www.facebook.com/tanbir.ebooks

# Spoken English

কোন অধ্যায়ে সরাসরি যাবার জন্যঃ
আপনার মোবাইলের ই-বুক বা pdf রিডারের Options ক্লিক করে Go To অপশনটি সিলেক্ট করে , আপনার প্রয়োজনীয় অধ্যায়ের Page number টি লিখুন ; এবং OK প্রেস করুন ।

## Contents/ Index


| Subject | page |
|---|---|
| Some Important Conjunction for English Sentence | 03 |
| Common Expressions for Social English: | 04 |
| Some Exclusive Expressions for Social English: | 10 |
| Some Important Phrase for Spoken English: | 14 |
| Romantic sentence of English spoken | 16 |


## English Conversation


| | | | |
|---|---|---|---|
| তুমি ইংরেজিতে কথা বলতে পার | 17 | তুমি আমার রেখে-যাওয়া খবর পেয়েছিলে? | 78 |
| তোমার নাম কি? | 17 | চিকিৎসকের সাথে সাক্ষাতের সময় ঠিক করা | 81 |
| তুমি কোথা থেকে এসেছ? | 18 | চিঠি আছে | 82 |
| ঠিকানা/পথ জানতে চাওয়া। | 19 | আমার ঠাণ্ডা লেগেছে | 84 |
| আমি ক্ষুধার্থ। | 20 | রাতের খাবারের দাওয়াত | 85 |
| তুমি কিছু পান করতে চাও? | 21 | আমাকে নির্দেশনা পাঠিয়ে দিন | 86 |
| অনেক দেরী হয়ে গেছে। | 22 | ফোন কলের বাজে বার্তা গ্রহণ | 88 |
| দেখা করার সময় পছন্দ করা । | 23 | ব্যায়ামাগারে যাওয়া | 89 |
| তুমি কখন যেতে চাও? | 24 | গাড়ি দূর্ঘটনা | 90 |
| রেস্টুরেন্টে খাবার অর্ডার করা । | 25 | ডাক্তারের পরিদর্শণ | 92 |
| এখন, না কি পরে? | 26 | হোটেলে অগ্রিম জায়গা রাখা | 93 |
| তোমার কাছে পর্যাপ্ত টাকা আছে ? | 27 | আমি মত পাল্টেছি | 94 |
| কেমন ছিলে? | 28 | তুমি খেলতে চাও? | 96 |
| বন্ধুকে পরিচয় করিয়ে দেওয়া। | 29 | জন্মদিনের উপহার | 97 |
| শার্ট কেনা । | 30 | হোটেলে ওঠা | 99 |
| জায়গা সম্পর্কে জানতে চাওয়া । | 31 | একটি প্যাকেট পাঠানো | 100 |
| তুমি ঠিকানা জান? | 32 | আমার এলার্জি আছে | 101 |


tanbircox.blogspot.com

Web: http://tanbircox.blogspot.com

www.facebook.com/tanbir.ebooks


| | | | |
|---|---|---|---|
| ছুটিতে কানাডা যাওয়া। | 33 | তান একটি সফটওয়্যার কোম্পানিতে কাজ করে | 103 |
| মহিলাটি কে? | 34 | গান শোনা | 104 |
| সাধারণ প্রশ্নমালা। | 35 | ট্যাক্সি ভাড়া করা | 105 |
| সুপার মার্কেটটি বন্ধ। | 36 | আমরা হারিয়ে যাইনি! | 107 |
| তোমার ছেলেমেয়ে আছে ? | 37 | আমার পার্স খুঁজতে সহযোহিতা কর | 108 |
| সঠিক উচ্চারণে সাহায্য | 38 | ছবি তোলা | 110 |
| আমি মানিব্যাগ হারিয়েছি। | 40 | তোমার ক্যালকুলেটর পরে গেল | 111 |
| অফিসে ফোন করা। | 41 | তোমার জন্য একটি আপেল এনেছি | 112 |
| পারিবারিক ভ্রমণ | 42 | আমার শ্বাশুড়ি কাল আসছেন | 113 |
| আমি কেনাকাটা করতে গিয়েছিলাম | 43 | তানবীর মিটিং বাতিল করেছে | 115 |
| তুমি কি ধরণের সংগীত পছন্দ কর ? | 44 | রাজিব চাকরি হারিয়েছে | 116 |
| গ্রন্থাগারে যাওয়া | 45 | অপারেশনে ভীত | 118 |
| তোমার বাবা-মা কোথায় থাকেন? | 47 | একটি রোমান্টিক গল্প | 119 |
| তুমি কিছু জিনিস খুঁজতে আমাকে সাহায্য করবে? | 48 | বাবার জন্য চিন্তিত | 121 |
| রাতের খাবারের মূল্য পরিশোধ করা | 50 | আমি মোটা হয়ে যাচ্ছি | 123 |
| প্লেনের টিকেট কেনা | 51 | আমি তোমাকে অফিসে নামিয়ে দেব | 124 |
| জিনিসগুলো সাজিয়ে রাখা | 52 | বাইরে তুষার পড়ছে | 126 |
| রেস্তোঁরাতে | 54 | মিস কল | 127 |
| আমার কাপড় ধুতে হবে | 55 | বন্ধুর জন্য কেনাকাটা | 129 |
| একটি উপযুক্ত দোকান খুঁজে বের করা | 57 | তুমি কোন বিষয়ে পড়েছ? | 130 |
| অবস্থান এবং নির্দেশনা | 58 | নতুন এ্যাপার্টমেন্ট | 132 |
| আমি হোটেলে খেয়েছিলাম | 59 | এখন পর্যন্ত কোন বান্ধবি পেয়েছ? | 134 |
| সিনেমা দেখতে যাওয়া | 60 | কম্পিউটার সমস্যা | 136 |
| খাবারটির স্বাদ অসাধারণ | 62 | তুমি কি জান কিভাবে ডাউন টাউন যেতে হয়? | 138 |
| বন্ধুকে বাড়ি পালটাতে সাহায্য করা | 63 | আজকের খবর দেখেছ? | 140 |
| বাড়ি বেড়াতে যাওয়া | 64 | তোমার প্রিয় খেলা কি? | 141 |
| ছুটির দিনের ছবি দেখা | 66 | ওয়েব পেইজ তৈরী করা | 142 |
| ফুলের অর্ডার দেয়া | 68 | তুমি কি গাড়ি চালাবে? | 144 |
| খবর রেখে যাওয়া | 70 | তুমি বেশ ভালো ইংরেজি জান | 145 |
| আবহাওয়া নিয়ে আলোচনা করা | 71 | উপহার | 148 |
| বন্ধুর সাথে দেখা করা | 74 | নির্বাচন | 150 |
| আমি ছাত্র | 75 | বই পড়ার দল | 151 |
| পরীক্ষার জন্য পড়া | 77 | চিঠি ও ই- মেইল জন্য কিছু বাক্য | 153 |


tanbircox.blogspot.com

Web: http://tanbircox.blogspot.com

# Some Important Conjunction for English Sentence :

Word / phrase → শব্দার্থ

Although / though → যদিও

Inspite of / despite → সত্ত্বেও

Even though → এমনকি যদিও

However → তবে / অবশ্য

In contrast to → বিপরীত ক্রমে

On the other hand → অপরপক্ষে

Instead of /In lieu of → পরিবর্তে , বদলে

Nevertheless / still /yet → তবুও (তথাপি)

Rather than → তার চেয়ে বরং

Additionally / moreover → অধিকন্তু

Again → আবার

Besides → তাছাড়া

Furthermore → অধিকন্তু

Likewise → একইভাবে ,এরূপে

In addition to → তাছাড়া , অধিকন্তু

So long as → এই শর্তে যে / যদি না

So far as → যতদূর যাই / যতট

Also / In addition → আরও , ও

Accordingly → তদানুসারে , সে কারণে

Because / since /as /for → যেহেতু , কারন

Hence / Explanation for → এজন্য

tanbircox.blogspot.com

Consequently /As a result → ফলে

Therefore → অতএব ,সুতরাং

Thus /In this way → এভাবে

When ...then → যখন.........তখন

So .... That → এত.........যে

In order to → উদ্দেশ্যে

For the purpose of → উদ্দেশ্যে

So that → যেন , যাতে , এই উদ্দেশ্যে যে

## Common Expressions for Social English:

### অপরের দৃষ্টি আকর্ষণ(Attracting Others Attention)

☆ Excuse me ... / Pardon me (ক্ষমা বা মার্জনা করবেন) ...

☆ Hi, Tan../ Hey, Raz .../ hey you ⇨ এই (মনোযোগ আকর্ষিত হওয়া)

☆ Look.../ look There .../ Hellow... / Listen.......

### অভিবাদন করা(Greeting/ Introducing):

☆ Hello. /Hullo/Hallo ⇨ এই যে (দৃষ্টি আকর্ষণ )

☆ Glad to meet / see you. ⇨ সাক্ষাতে খুশি হলাম

☆ It's a pleasure (সুখ বা আনন্দ) to see you.

☆ It's nice to see/meet you.

☆ How do You do. (এর জবাবেও একই কথা বলতে হবে)

### ধন্যবাদ দেয়া(Thanking Someone):

☆ Thanks../ Thank you / thank you very much / thanks a lot ⇨ অনেক ধন্যবাদ

tanbircox.blogspot.com

☆ Many many thanks Mr. Tan
⇨ অনেক অনেক ধন্যবাদ তানবীর ।

## ধন্যবাদের প্রত্যুত্তরেঃ

☆ Welcome / you're welcome / Most welcome ⇨ সাদরে গৃহীত বা অভ্যর্থিত ।

☆ That's all right/ don't mention it/ It's a pleasure ⇨ ঠিক আছে / উল্লেখ করার প্রয়োজন নেই

## মত প্রকাশ (Expressing Opinions ):

☆ I + Guess (অনুমান)/ Suspect / Imagine (মনে হচ্ছে) / Think that (ভাবছি যে ) / Would say (এক্ষেত্রে আমি বলব যে ) /Personally think (ব্যক্তিগত ভাবে আমার মনে হয় ) / Believe / strongly believe (দৃঢ় বিশ্বাস ) / Can't but believe that ( একথা বিশ্বাস না করে পারি না )

☆ I am + Pretty sure (that)/ Certain /Convinced that / Positive about

☆ Not everyone will agree with me ( সবাই আমার সাথে একমত হবে না, তবুও )

☆ You may agree with me, but....

☆ It Seems to / Occurs to me that.......

☆ To me / To my mind / To my opinion (মত )....

☆ Undoubtedly (সন্দেহাতীত ভাবে )

☆ How's that ⇨ এর ব্যখ্যা কি ? / আপনার কি আভিমত ?

☆ How so ⇨ তা কি করে হয়?

☆ So to say/speak ⇨ বলতে কি? / আনুমতি করেন তো বলি ...

## আশ্বাস প্রদান (Feed back):

☆Now I see, / Now I Understand / Now it's clear to me ( এবার বুঝেছি )

tanbircox.blogspot.com

## সম্মতি ও অসম্মতি প্রকাশঃ (Agreeing and Disagreeing)

☆I agree→ আমি একমত

☆I agree with that→ আমি এ ব্যাপারে একমত

☆That's correct→ ঠিক বলেছেন

☆That's precisely the point → একেবারে ঠিক কথা

☆Exactly / Right → ঠিক

☆You're right → তুমি ঠিকই বলেছ

☆That's right → তা ঠিক বলেছ

☆You'd better believed it! → তোমাকে এ কথা বিশ্বাস করতেই হবে ।

☆Beg your Pardon⇨ আপনার কথা বুঝতে পারলাম না / আপনার কথা শুনতে পাই নি / আপনার সঙ্গে একমত হতে পারলাম না

## পছন্দ (Likes)

☆ I appreciate → প্রশংসা করা , অভিনন্দন জানানো

☆ I + Like (পছন্দ)/ Enjoy (উপভোগ করা ) / love /

☆ N/P + be verb + delighted by (আনন্দিত হওয়া ) / pleased by(তুষ্ট বা খুশি হওয়া ) / tickled by (পুলকিত হওয়া ) / happy to .......................

☆ What a / That's + great / terrific (ভীষণ বা চরম ) /Super.........................!

## অপছন্দ (Dislikes)

☆ I + dislike / hate / abhor ( ভীষণ ঘৃণা করা )

☆ I don't care for

☆ I can't tolerate / stand/bear (সহ্য করা )............

☆ Irk → জ্বালাতন করা / Bug → বিরক্ত করা / rotten→ পচা , কদর্য

tanbircox.blogspot.com

## আলোচ্য বিষয় থেকে বিচ্যুতি (Diggression):

☆ Let me digress → একটু ভিন্ন প্রসঙ্গে যাওয়া যাক

☆ If I may digress → আমাকে যদি একটু ভিন্নতর একটি প্রসঙ্গে যেতে অনুমতি দেয়ে হয় তাহলে বলব যে

☆ If I may wander → যদি প্রসঙ্গান্তরের অনুমতি পাই

☆ If I may wander from the subject → মূল বিষয় থেকে একটু বিচ্যুত হবার অনুমতি পেলে

☆ Let me mention in passing that → একটা কথা বলে নেওয়া যাক

## আশির্বাদ / শুভকামনা (Benediction / Well - wishing):

☆ May you live long ⇨ দীর্ঘজীবী হও

☆ May you be happy (in life) ⇨ জীবনে সুখী হও

☆ (May) Allah / God bless you ⇨ আল্লাহ তোমার মঙ্গল করুক

☆ Have a Good time ⇨ সময় ভালো কাটুক

☆ Best of luck

☆ May you have a Good time? ⇨ সময় ভালো কাটুক ।

## মূল্যায়ন / প্রশংসা / আগ্রহ প্রকাশ করা (Appreciation / Praise / Showing Interest):

☆ Very good / That sounds good. ⇨ খুব ভাল

☆ That will be fine.

☆ That's a good idea! ⇨ এইটা ভালো চিন্তা ।

☆ What a good idea (চিন্তা বা ধারনা)!

tanbircox.blogspot.com

☆ I appreciate (সঠিকভাবে মূল্যায়ন করা ) that very much.

☆ I highly appreciate that

☆ It's really a good idea.

☆ Well done!

## অনুমতি চাওয়া (Asking for Permission):

☆ Can /May I have .....Please?

☆ Please can I have some ....?

☆ Let me .....Please.

☆ Would you allo me to...... ?

☆ Would you mind .... + Verb(ing).....?

## প্রত্যাখ্যান (Refusal):

☆ No, you cannot /may not

☆ I'm afraid not.

⇨ আমি দুঃখিত আমাকে না বলতে হচ্ছে।

☆ I'd rather that you didn't

⇨ তা বরং করবেন না

☆ I wish I could, But ...

⇨ যদি পারতাম ... কিন্তু ......

☆ It's all right. I can manage. আচ্ছা ঠিক আছে । আমি নিজেই পারব।

## অনুমতি দেয়া (giving Permission )

☆ Yes, please ...../ Please do.

☆ Yes, certainly / of course /sure. ⇨ হ্যাঁ, অবশ্যই

☆ All right, you can......

☆ You may / can / might, if you

## কৃতজ্ঞতা প্রকাশঃ(Expressing gratitude):

☆ So kind of you. ⇨ আপনি অনেক দয়া দেখিয়েছেন।

☆ You've obliged me. ⇨ আমাকে বাধিত করেছেন ।

☆ I'm much obliged to you.

☆You're so good /kind

tanbircox.blogspot.com

✰ It's so great of you. ⇨ এটা আপনার মাহাত্ম্য

✰ I'm (very) grateful to you. ⇨ আমি আপনার প্রতি কৃতজ্ঞ ।

✰ I'm grateful / thankful (to you) for your help. ⇨ আপনার সাহায্যের জন্য আমি কৃতজ্ঞ ।

## লোকের কথা (people's Opinions):

✰ They /People say (that)....

⇨ লোকে বলে .....

✰ Is's said that ......

⇨ বলা হয়ে থাকে যে.....

✰ There's a rumour that ....

⇨ গুজব আছে যে .....

✰ It's usually believed that .....

⇨ এরূপ বিশ্বাস করা হয়ে থাকে যে .....

✰ There's a story that...

⇨ প্রচলিত আছে যে .....

✰ I hear ... ⇨ শুনলাম.....

## বিরক্তি (Bad feeling):

✰ What a mess (বিশৃঙ্খলা , বিভ্রান্তি , তালগোল পাকানো)!

✰ Who the hell are you?

⇨ কোন লাট সাহেব তুমি, শুনি?

✰ Who on earth did this?

⇨ কোন বদমাশ করেছে একাজ ?

✰ What in heaven's name are, you doing?

✰ What the hell are you talking about? ⇨ কি ছাই বলাবলি করছ , শুনি

✰ Disgusting! (অতিশয় বিরক্তিকর)

✰ Rubbish! (বাজে জিনিস / আবর্জনা)

## পরিস্থিতি জানতে চাওয়া (Asking About a Situation):

✰ What's wrong? ⇨ কি ব্যাপার ?

✰ Anything wrong? ⇨ কোন সমস্যা

✰ What's the matter? ⇨ ব্যাপার কি

✰ What's going on here?

⇨ হচ্ছেটা কী ওখানে ?

tanbircox.blogspot.com

✰ What happened? ⇨ কী বলো ?

✰ What's up with you, Tan? কী ব্যাপার তোমার তানবীর ?

✰ What's up, Tan?

## বিদায় সম্ভাষণ (Farewell):

✰ Good bye / bye bye/ see you ,bye…/

✰ it's nice to see you again.

✰ Good night / day

✰ I have got to go now.

✰ I've to go now.

✰ Got to go now.

## Some Exclusive Expressions for Social English:

✰ It can't be done. ⇨ এটা হতেই পারে না ।

✰ I have some work to do.

⇨ আমার একটু কাজ আছে ।

✰ Can we be introduced to each other? ⇨ আমরা কি পরস্পরের সাথে পরিচিত হতে পারি ?

✰ Now you would give your identity.

⇨ এখন আপনার পরিচয় দিন ।

✰ I am/ was somewhat busy.

⇨ আমি কিছুটা ব্যস্ত ছিলাম ।

✰ What about you?

⇨ তোমার কি খবর ?

✰ What would you like to have?

⇨ আপনি কি খাবেন ?

✰ Speak to me more politely…

⇨ ভদ্র বা নম্র ভাবে কথা বল ।

✰ Please , Should not jest(মজা বা ঠাট্টা) about serious matter.

⇨ গুরুত্বপূর্ণ ব্যপারে মজা করো না।

✰ You obviously don't want…

⇨ আপনি অবশ্যই চান না …।

tanbircox.blogspot.com

☆ I keep your request/promise

⇨ আমি তোমার অনুরোধ রাখলাম ।

☆ Well , talk to you later

⇨ আচ্ছা আপনার সাথে পরে কথা হবে ।

☆ It pains me to say so

⇨ একথা বলতে আমারও কষ্ট লাগে ।

☆ How are (you / they) going to take it?

⇨ তারা এটা কিভাবে গ্রহণ করবে ?

☆ At the Present context (0f)

⇨ বর্তমান প্রেক্ষাপটে

☆ Be warry about the future.

⇨ ভবিষ্যতের দিকে খেয়াল রেখ।

☆ How dare to say that... ⇨ তুমি এ কথা বলার সাহস পাও কিভাবে ।

☆ How can I contribute

⇨ আমি কিভাবে অবদান রাখতে পারি ।

☆ Those days has gone.

⇨ সেইদিন চলে গেছে ।

☆ Just surviving, still alive..

⇨ কোন রকম বেঁচে থাকা ।

☆ Tell me in word what you want/ say

⇨ এক কথায় বল কি চাও/ বলবে ।

☆ Tell me what should, I do?

⇨ আমাকে বল আমার কি করা উচিত?

☆ Don't try to do it again

⇨ আর কখনো এ রকম করবে না ।

☆ I don't fair anybody in the Earth without Allah

⇨ আমি এই পৃথিবীতে আল্লাহ্‌কে ছাড়া কাউকে ভয় করি না ।

☆ To survive beautifully...

⇨ সুন্দরভাবে বেঁচে থাকার জন্য ।

☆ Society is over changing

⇨ সমাজ সবসময় পরিবর্তনশীল।

☆ So, test of people is changing over time too ⇨ সুতরাং সময়ের সাথে

tanbircox.blogspot.com

সাথে আমাদের রুচিবোধেরও পরিবর্তন হচ্ছে ...

☆ This is nothing unusual for a youth boy of this age
⇨ এই বয়সী একজন তরুণ বালকের জন্য এটা অস্বাভাবিক কিছু নয়।

☆ Most of us have gone through this stage/ age ⇨ আমরা অনেকেই এই ধাপ অতিক্রম করে এসেছি ।

☆ I have to be cool headed to overcome any / this critical situation.

☆ A recent phenomenon
⇨ সাম্প্রতিক আলোচ্য বিষয় ।

☆ Mere saying won't do...
⇨ শুধু বলিলেই হয় না ।

☆ So, it is clear to us, that (_____/ It) have an unavoidable important role in our total life.
⇨ অতএব এটা আমাদের কাছে স্পষ্ট যে , (___) ইহা আমাদের সামগ্রিক জীবনে অনস্বীকার্য ভূমিকা পালন করে।

☆ Tan struggles to establish in this sophisticate society. ⇨ তানবীর সভ্য সমাজে প্রতিষ্ঠিত হবার জন্য অনেক সংগ্রাম করছে।

☆ As we want to accommodate with the contemporary world
⇨ আমারা যদি সমসাময়িক পৃথিবীর সাথে তাল মিলাতে চায়.........।

☆ I can't make you understand about this in language....
⇨ আমি তোমাকে ভাষায় প্রকাশ করে তা বুঝাতে পারব না ।

☆ It seems that the law enforcing bodies are sleeping giving oil on their nose. ⇨ এইটা মনে হয় যে , আইন প্রয়োগকারী সংস্থাসমূহ যেন নাকে তৈল দিয়ে ঘুমাচ্ছে।

tanbircox.blogspot.com

☆ I am not trying to implore myself for you. ⇨ আমি নিজের ইচ্ছা জোর করে তোমার উপর চাপাচ্ছি না ।

☆ Beware, don't utter it again. ⇨ সাবধান একথা মুখ থেকে উচ্চারণ কর না

☆ Don't show me that bloody face again.

☆ Who is for whom in this world?

☆ There no need to worry.
⇨ চিন্তার কোন কারন নাই ।

☆ I am at your service.
⇨ অধম সেবার জন্য উপস্থিত ।

☆ I would be highly obliged, it you would get this work done.
⇨ এই কাজটা করে দিলে , আমি অত্যন্ত কৃতজ্ঞ থাকব ।

☆ I can't find out the way, How I shall do it. ⇨কি উপায়ে আমি এটা করব তা আমি খজে পাই না।

☆ Let us face (terror and terrorist) in a body. ⇨ আসুন আমরা সকলে (সন্ত্রাস ও সন্ত্রাসীদের) মোকাবেলা করি।

☆ The beauty of (____) beggars description. ⇨ (___) সৌন্দর্য ভাষায় প্রকাশ করা অসম্ভব ।

☆ It has a profound effect on my (our) mind.
⇨ ইহা আমার মনে ব্যাপক প্রভাব ফেলে

☆ (___/It) has a magical power of transporting us/me to a land of beauty and imagination. ⇨ (__)এর মোহনীয় ক্ষমতা বা ঐন্দ্রজালিক শক্তি , যা আমাদের সুন্দর এবং কল্পনার জগতে নিয়ে যেতে পারে ।

☆ It only requires a certain amount of self-will
⇨ শুধু প্রয়োজন কিছু ইচ্ছা শক্তি ।

tanbircox.blogspot.com

# Some Important Phrase for Spoken English:

☆ Keep one's memory green ⇨ স্মৃতিতে অম্লান রাখা
☆ People of all walks of life ⇨ সকল স্তরের জনসাধারণ
☆ Unavoidable constant companion ⇨ অনিবার্য অনুষঙ্গ
☆ Miserable consequence ⇨ করুন পরিণতি
☆ Main motto ⇨ মূল উদ্দেশ্য
☆ fundamental base ⇨ মূলভিত্তি
☆ Salient feature ⇨ প্রতিপাদ্য বিষয়
☆ A cold reception ⇨ আন্তরিকতা হীন সম্ভোর্ধনা
☆ Knick-knack ⇨ খুটিনাটি জিনিসপত্র
☆ Common affair ⇨ নিত্য নৈমিত্যিক
☆ Water closet (WC) ⇨ শৌচাগার
☆ Water clogging ⇨ জলাবদ্ধতা
☆ Dull and gloomy ⇨ বিরক্তিকর ও একগুঁয়ে
☆ Merit and demerit ⇨ ভাল ও খারাপ দিক
☆ Flimsy issues ⇨ তুচ্ছ কারন
☆ Well wisher ⇨ শুভাকাঙ্ক্ষী
☆ Spear time ⇨ অবসর সময়
☆ Taken steps / taking action ⇨ পদক্ষেপ
☆ Out look ⇨ দৃষ্টিভঙ্গি
☆ Quick tempered ⇨ রগচটা
☆ Red with fire ⇨ রাগে অগ্নিশর্মা হয়ে গেল
☆ To educate ⇨ শিক্ষা দেওয়া
☆ Untold miseries ⇨ অবর্নীয় দুঃখ কষ্ট
☆ United effort ⇨ সম্মলিত প্রচেষ্টা

tanbircox.blogspot.com

- ✫ Persistent effort ⇨ অধম্য প্রচেষ্টা
- ✫ Civic amenities ⇨ নাগরিক সুবিধা
- ✫ Worst sufferer ⇨ চরম ভুক্তভোগী
- ✫ Social prejudice ⇨ সামাজিক কুসংস্কার
- ✫ Under no circumstances ⇨ কোন অবস্থায় নয়
- ✫ Punishable offence ⇨ শাস্থিযোগ্য অপরাধ
- ✫ Odd jobs ⇨ টুকিটাকি কাজ
- ✫ All-out efforts ⇨ সর্বাত্নক প্রচেষ্টা
- ✫ Verge of extinction ⇨ বিলুপ্তির প্রান্ত সীমায়
- ✫ Practical measures ⇨ বাস্তব পদক্ষেপ
- ✫ A human trait ⇨ মানব বৈশিষ্ট্য
- ✫ To live in peace and amity ⇨ শান্তি এবং সম্প্রতিতে বসবাস করতে
- ✫ Wide spread ⇨ সুদূর প্রসারী
- ✫ Out spoken ⇨ খোলাখুলি
- ✫ Green eyed ⇨ ঈর্ষাপরায়ণ / হিংসুটে
- ✫ Moral values ⇨ নৈতিক মূল্যবোধ
- ✫ Inferiority complex ⇨ হীনমন্যতাবোধ
- ✫ So far , so good ⇨ এ পর্যন্ত সকলেই ভাল
- ✫ So much for ⇨ এর এখানেই শেষ / আর নয়
- ✫ Fight with courage ⇨ সাহসের সাথে লড়াই করা

tanbircox.blogspot.com

# Romantic sentence of English spoken

☆ Radiant glamour set fire ⇨ মন মাতানো সৌন্দর্য আগুন ধরিয়ে দিল

☆ Dazzling beauty ⇨ চোখ ঝলসানো

☆ Life giving force ⇨ জীবনিশক্তি

☆ A tricky love game ⇨ চাতুর্যপূর্ন প্রেমাভিনয়

☆ Speak one's mind ⇨ মনের কথা খুলিয়া বলা

☆ Intimacy ⇨ ঘনিষ্ঠতা

☆ Quixotic ⇨ কল্পনার জগতে অবস্থানরত ব্যক্তি

☆ Eagerly waiting ⇨ অধির আগ্রহে অপেক্ষা করা

☆ Heart's content ⇨ মনের সুখে

☆ Keep company with ⇨ সঙ্গ দেওয়া

☆ Take to heart ⇨ মনে কষ্ট লওয়া

☆ Dote on ⇨ অত্যধিক ভালোবাসা প্রকাশ করা

☆ Self denial ⇨ আত্নত্যাগ

☆ Caught his eyes ⇨ দৃষ্টি আকর্ষণ করা

☆ Exquisite ⇨ অতিশয় সুন্দর

☆ Mind's eye ⇨ কল্পনা

☆ Rich imagination ⇨ মনোরাজ্যে

☆ Suffer the torment ⇨ মানসিক যাতনাই ভোগা

tanbircox.blogspot.com

# English Conversation

## তুমি ইংরেজিতে কথা বলতে পার ?

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Tny | ক্ষমা করুন/ মাপ করবেন, আপনি কি আমেরিকান?<br>Excuse me, are you American? |
| Raz | না।<br>No. |
| Tny | আপনি কি ঈংরেজি বলেন ?<br>Do you speak English? |
| Raz | একটু একটু, খুব ভাল নয়।<br>A little, but not very well. |
| Tny | আপনি এখানে কত দিন আছেন ?<br>How long have you been here? |
| Raz | দু মাস।<br>2 months. |
| Tny | কি কাজ করেন?<br>What do you do for work? |
| Raz | আমি ছাত্র। আপনি কি করেন ?<br>I'm a student. How about you? |
| Tny | আমিও ছাত্র।<br>I'm a student too. |

## তোমার নাম কি?

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Raz | ক্ষমা করুন/ মাপ করবেন /এই যে! আপনার নাম কি?<br>Excuse me, what's your name? |
| Ishi | আমার নাম ঈষিকা। আপনার নাম কি?<br>My name is Ishi. Wh□t's your□? |
| Raz | রাজীব । |

tanbircox.blogspot.com

Raz .

**Ishi** আপনিত খুব ভাল ঈংরেজি বলেন!
Y□u speak English very well.

**Raz** ধন্যবাদ।
Thank you.

**Ishi** আপনি কি জানেন এখন কটা বাজে?
Do you know what □ime it i□?

**Raz** হাঁ । এখন পাঁচটা বেজে দশ।
Sure. It's 5:10PM.

**Ishi** কি বললেন?□⇨ What did you say?

**Raz** আমি বললাম এখন পাঁচটা দশ।
I said it's 5:10PM.

**Ishi** ধন্যবাদ।
Thanks.

**Raz** না, না, এটা কিছু নয়।
You're welcome.

## তুমি কোথা থেকে এসেছ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

**Tan** এই যে (দৃষ্টি আকর্ষণ )
Hello. /Hullo/Hallo

**Lih** এই (মনোযোগ আকর্ষিত হওয়া)
Hi. /Hey.

**Tan** কেমন আছেন?
How are you?

**Lih** ভাল আছি। আপনি কেমন আছেন?
I'm good. How are you?

**Tan** ভাল। আপনি ঈংরেজি বলেন ?
Good. Do you speak English?

**Lih** একটু। আপনি কি আমেরিকান?
A little. Are you American?

**Tan** হাঁ।
Yes.

**Lih** আপনার বাসা কোথায়?

tanbircox.blogspot.com

Where are you from?

Tan বাংলাদেশ ।

I'm from Bangladesh.

Lih আপনার সঙ্গে আলাপ করে ভাল লাগল।

Nice to meet you.

Tan আমারও আপনার সঙ্গে আলাপ করে ভাল লাগল।

Nice to meet you too.

## ঠিকানা/পথ জানতে চাওয়া।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Ishi এই যে তানবীর !

Hi Tan.

Tan ঈষিকা ! কি খবর?

Hi Ishi. What's up?

Ishi আমি বিমানবন্দরটা খুজছি। কি করে ওখানে যাব বলতে পার?

I'm looking for the airport. Can you tell me how to get there?

Tan না, খুবই দুঃখিত। আমি জানিনা।

No, sorry. I don't know.

Ishi আমার মনে হয় পাতাল রেল (সাবয়ে) নিয়ে ওখানে যেতে পারব। তুমি কি সাবয়ে কোথায় বলতে পার?

I think I can take the subway to the airport. Do you know where the subway is?

Tan হ্যাঁ। ওইখানে।

Sure, it's over there.

Ishi কোথায়? আমি তো দেখতে পারছিনা।

Where? I don't see it.

Tan রাস্তার ওপারে।

Across the street.

Ishi ও, হ্যাঁ, এখন দেখতে পারছি। অনেক ধন্যবাদ।

Oh, I am watching it now. Thanks.

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Tan | না, না, এটা কিছু না।<br>No problem. |
| Ishi | তুমি কি জানো আশে-পাশে কোন মহিলাদের বাথরুম আছে কি না?<br>Do you know if there's a restroom around here? |
| Tan | হ্যাঁ, এখানেই আকটা আছে। ওটা দোকানের ভিতরে ।<br>Yes, there's one here. It's in the store. |
| Ishi | ধন্যবাদ।<br>Thank you. |
| Tan | দেখা হবে।<br>Bye. |
| Ishi | আবার দেখা হবে।<br>Bye bye. |

tanbircox.blogspot.com

## আমি ক্ষুধার্থ।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Tan | এই যে লিথি, কেমন আছো?<br>Hi Lih, how are you? |
| Lih | ভাল. তুমি কেমন আছো?<br>Fine, how are you? |
| Tan | চলছে।<br>OK. |
| Lih | তুমি কি চাও?<br>What do you want? |
| Tan | আমার ক্ষিদা পেয়েছে। কিছু খেতে চাই.<br>I'm hungry. I want to eat something. |
| Lih | তুমি কোথায় যেতে যাও?<br>Where do you want to go? |
| Tan | আমি ইটালীয়ান রেঁস্তোরাতে যেতে চাই।<br>I want to go to an Italian |

restaurant.

Lih কি ধরণের ইটালীয়ান খাবার ভালবাস?
What kind of Italian food do you like?

Tan আমার স্পেঘেটি খুব ভাললাগে। তুমি কি স্পেঘেটি ভালবাস?
I like spaghetti. Do you like spaghetti?

Lih না, কিন্তু আমার পি্টজা ভাললাগে।
No, I don't, but I like pizza.

## তুমি কিছু পান করতে চাও?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজীব, কিছু খেতে চাও?
Raz, Do you want to eat something?

Raz না, আমার পেট ভরা।
No, I'm full.

Tan কিছু পানিয় দেব?
Do you want something to drink?

Raz হাঁ, কফি হলে ভাল হয়।
Yes, I'd like some coffee.

Tan মুস্কিলে পরলাম, আমার কাছে তো কফি নেই।
Sorry, I don't have any coffee.

Raz ঠিক আছে। এক গেলাস খাবার জল দাও।
That's OK. Please give me a glass of water.

Tan ছোটো গেলাস না বড় গেলাস?
A small glass or a big one?

Raz ছোটো।
Small please.

Tan এই যে।
Here you go.

Raz ধন্যবাদ।
Thanks.

Tan ঠিক আছে!
You're welcome.

tanbircox.blogspot.com

## অনেক দেরী হয়ে গেছে।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz: তন্বী, আমার সঙ্গে খাবে?
Tny, would you like to get something to eat with me?

Tny: হাঁ, কখন?
OK. When?

Raz: ১০টার সময়।
At 10 O'clock.

Tny: সকাল দশটায়?
10 in the morning?

Raz: না, রাতে।
No, at night.

Tny: আমি খুব দুঃখিত, আমার পক্ষে ওটা খুব দেরি। আমি সাধারণতঃ শুতে যাই রাত ১০টায়।
Sorry, that's too late. I usually go to bed around 10:00PM.

Raz: আচ্ছা, তাহলে বেলা দেড়টায়?
OK, how about 1:30 PM?

Tny: না, ওটা বেশি আগে। আমি তখন কাজে থাকব।
No, that's too early. I'll still be at work then.

Raz: বিকেল পাঁচটা কেমন মনে হয়?
How about 5:00PM?

Tny: খুব ভাল।
That's fine.

Raz: তাহলে তখন দেখা হবে।
OK, see you then.

Tny: ঠিক আছে। দেখা হবে।
Alright. Bye.

tanbircox.blogspot.com

## দেখা করার সময় পছন্দ করা ।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Tan | লিথি, আমার সঙ্গে ডিনার খাবে?<br>Lih , would you like to have dinner with me? |
| Lih | হাঁ। সেটা খুব ভাল হবে। আপনি কখন যেতে চান?<br>Yes. That would be nice. When do you want to go? |
| Tan | আজ হলে কি ঠিক আছে?<br>Is today OK? |
| Lih | না, আজ যেতে পারব না।<br>Sorry, I can't go today. |
| Tan | আসছে কাল রাতে কেমন হয়?<br>How about tomorrow night? |
| Lih | ঠিক আছে। কটার সময়?<br>Ok. What time? |
| Tan | রাত ৯টা হলে হবে?<br>Is 9:00PM all right? |
| Lih | আমার মনে হয় ওটা বেশি দেরি হয়ে যাবে।<br>I think that's too late. |
| Tan | তাহলে সন্ধ্যা ৬টা হলে হবে?<br>Is 6:00PM OK? |
| Lih | হাঁ, ওটা ভাল সময়। কোথায় যেতে চান?<br>Yes, that's good. Where would you like to go? |
| Tan | পঞ্চম রাস্তার ইটালিয়ান রেস্তোরাঁয়।<br>The Italian restaurant on 5th street. |
| Lih | আমার ওই রেস্তোরাঁটা ভাললাগেনা। আমি ওখানে যেতে চাইনা।<br>Oh, I don't like that Restaurant. I don't want to go there. |
| Tan | তাহলে তার পাশে যে কোরিয়ান রেস্তোরাঁ আছে। সেটা কেমন হয়? |

tanbircox.blogspot.com

How about the Korean restaurant next to it?

Lih ঠিক আছে, ওটা আমার ভাললাগে।
OK, I like that place.

## তুমি কখন যেতে চাও?

Ishi এই যে রাজীব! → Hi Raz.

Raz কি খবর? → Hi.

Ishi আজকে কি করবে?
What are you planning to do today?

Raz আমি এখনও ঠিক করিনি।
I'm not sure yet.

Ishi আমার সঙ্গে দুপুরে খাবে?
Would you like to have lunch with me?

Raz হাঁ। কখন?
Yes. When?

Ishi সাড়ে এগারোটা ঠিক আছে?
Is 11:30AM OK?

Raz দুঃখিত, শুনতে পেলাম না। আপনি আবার বলবেন?
Sorry, I didn't hear. Can you say that again please?

Ishi আমি বললাম, সকাল সাড়ে এগারোটা।
I said, 11:30AM.

Raz ওঃ, আমি তখন খুব ব্যস্ত থাকব। আমরা কি আর একটু পরে যেতে পারি ?
Oh, I'm busy then. Can we go a little later?

Ishi আচ্ছা, সাড়ে বারোটা কেমন হয়?
OK, how about 12:30PM?

Raz ঠিক আছে। কোথায়?
OK. Where?

Ishi তানবীর সি-ফুড রেস্তোরাঁ কেমন হয়?
How about Tan’s Seafood Restaurant?

Raz ঠিক আছে। ওটা কোথায়?

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Ishi | Oh, Where is that?<br>ওটা সপ্তম রাস্তায়।<br>It's on 7th Street. |
| Raz | আচ্ছা, ওখানে আপনার সঙ্গে দেখা হবে।<br>OK, I'll meet you there. |

## রেস্টুরেন্টে খাবার অর্ডার করা ।

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Host | সালাম , ফ্রেন্চ রেস্তোরাঁতে আসুন। আপনারা কজন?<br>Hello sir, welcome to the French Restaurant. How many? |
| Tan | একজন।<br>One. |
| Host | এই দিক দিয়ে। এখানে বসুন। পরিচারিকা আপনার কাছে এক্ষুনি আসবে।<br>Right this way. Please have a seat. Your waitress will be with you in a moment. |
| Waitress | স্বাগতম , আপনি কি এখন অর্ডার করবেন?<br>Hello sir, would you like to order now? |
| Tan | হাঁ।<br>Yes please. |
| Waitress | তুমি কি পানিয় চাও ?<br>What would you like to drink? |
| Tan | কি আছে?<br>What do you have? |
| Waitress | আমাদের বটল ওয়াটার আছে। আর ফলের রস, কোক।<br>We have bottled water, juice, and Coke. |
| Tan | আমাকে একটা বটল ওয়াটার |

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | দেবেন। |
| | I'll have a bottle of water please. |
| Waitress | কি খেতে চান? What would you like to eat? |
| Tan | আমি একটা টুনাফিশ স্যান্ডউয়িচ আর এক বাটি বেজিটেবিল সুপ খাব। I'll have a tuna fish sandwich and a bowl of vegetable soup. |

## এখন, না কি পরে?

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Tan | রাজীব, কোথায় যাচ্ছ? Raz, where are you going? |
| Raz | আমি দোকানে যাচ্ছি। কিছু কিনতে হবে। I'm going to the store. I need to buy something. |
| Tan | ও, আমারও দোকানে যেতে হবে। Really? I need to go to the store too. |
| Raz | আমার সঙ্গে আসবে? Would you like to come with me? |
| Tan | হ্যাঁ, যাওয়া যাক। Yeah, let's go together. |
| Raz | এখন যাবে না পরে? Would you like to go now or later? |
| Tan | এখন। Now. |
| Raz | কি? What? |
| Tan | এখন হলে ভাল হয়। Now would be better. |

tanbircox.blogspot.com

Raz আচ্ছা, চল।
OK, let's go.

Tan হেটে যাবে?
Should we walk?

Raz না, খুব দূর। গাড়িতে।
No, it's too far. Let's drive.

## তোমার কাছে পর্যাপ্ত টাকা আছে ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz লিথি , আজকে কি করছ?
Lih , what are you going to do today?

Lih আমি বাজার যাচ্ছি।
I'm going to shopping.

Raz কখন যাচ্ছ?
What time are you leaving?

Lih ৪টা নাগাদ যাব।
I'm going to leave around 4 O'clock.

Raz আমার জন্য একটা হাম স্যান্ডউয়িচ কিনে আনতে পারবে?
Will you buy a ham sandwich for me at the store?

Lih ঠিক আছে।
OK.

Raz পয়সা আছে তো?
Do you have enough money?

Lih ঠিক জানিনা।
I'm not sure.

Raz কত আছে তোমার কাছে?
How much do you have?

Lih ২৫ ডলার। তোমার কি মনে হয় ওতে হবে?
25 dollars. Do you think that's enough?

Raz ওটা তো বেশি নয়।
That's not very much.

Lih আমার মনে হয় এতে হবে। এ ছাড়া আমার কাছে দুটো ক্রেডিট কার্ড

tanbircox.blogspot.com

আছে।
I think it's OK. I also have two credit cards.

আচ্ছা, আরও দশ ডলার দি।
Raz Let me give you another ten dollars.

ঠিক আছে. পরে দেখা হবে।
Lih Thanks. See you later.

আবার দেখা হবে।
Raz Bye.

## কেমন ছিলে?

Tan এই যে রাজীব! → Hello Raz.

Raz হ্যাঁ তানবীর ।→ Hi Tan .

কেমন আছ ?
Tan How have you been?

ভাল নয়।
Raz Not too good.

Tan কেন? → Why?

আমি অসুস্থ।
Raz I'm sick.

শুনে খারাপ লাগছে।
Tan Sorry to hear that.

বেশি গুরুতর নয়।
Raz Its OK. It's not serious.

তা ভাল. তোমার স্ত্রী কেমন আছেন?
Tan That's good. How's your wife?

সে ভাল আছে।
Raz She's good.

সে কি এখন যুক্তরাষ্ট্রে?
Tan Is she in America now?

না, ওখানে নেই।
Raz No, she's not here yet.

তাহলে কোথায়?
Tan Where is she?

সে বাচ্চাদের নিয়া এখন কেনাডায়।
Raz She's in Canada with our kids.

আচ্ছা। আমাকে এখন যেতে হবে।
Tan ওঁকে বল আমি শুভেচ্ছা জানিয়েছি।

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | I see. I have to go now. Please tell your wife I said hi. |
| Raz | ছিক আছে। পরে আবার কথা হবে। OK, I'll talk to you later. |
| Tan | আশাকরি তুমি ভাল হয়ে যাবে। I hope you feel better. |
| Raz | ধন্যবাদ। → Thanks. |

## বন্ধুকে পরিচয় করিয়ে দেওয়া।

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Tan | রাজীব, ইনি আমার বন্ধু মিসেস স্মিথ। Raz, this is my friend, Mrs. Smith. |
| Raz | দেখা হওয়ায় খুশী হলাম. Hi, Nice to meet you. |
| Mrs. Smith | দেখা হওয়ায় খুশী হলাম. Nice to meet you too. |
| Raz | মিসেস স্মিথ, আপনি কি করেন? Mrs. Smith, what do you do for work? |
| Mrs. Smith | আমি ডাক্তার। I'm a doctor. |
| Raz | ওঃ, কোথায় কাজ করেন? Oh. Where do you work? |
| Mrs. Smith | নিউ য়র্কের নিউয়র্ক ইউনিবার্সিটির হাসপাতালে।আপনি কি করেন? New York University hospital in New York City. What do you do? |
| Raz | আমি শিক্ষক। I'm a teacher. |
| Mrs. Smith | আপনি কি পড়ান? What do you teach? |
| Raz | ইংরেজি। I teach English. |
| Mrs. Smith | কোথায়? Where? |

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Raz | নিউ জার্সির একটা বিদ্যালয়ে।<br>At a high school in New Jersey. |
| Mrs. Smith | খুব ভাল। আপনার বয়স কত?<br>That's nice. How old are you? |
| Raz | আমি ৩২।<br>I'm 32. |

## শার্ট কেনা ।

| | |
|---|---|
| Tan | শুনুন / ক্ষমা করবেন ।→ Excuse me. |
| Ishi | এই যে সাহেব, আমি কি সাহায্য করতে পারি?<br>Hello sir, may I help you? |
| Tan | হাঁ, উপরের তাকের সার্টটা দেখতে পারি?<br>Yes. Can I see that shirt on the top shelf please? |
| Ishi | এই যে। → Sure. Here it is. |
| Tan | কত দাম?<br>How much does it cost? |
| Ishi | ৫০ ডলার।→ 50 dollars. |
| Tan | ৫০ ডলার। দামটা খুব বেশি।<br>50 dollars. That's too much. |
| Ishi | আচ্ছা এটা দেখুন। এটা ৩৫ ডলার এখন সেলে।<br>How about this one? It's on sale for only 35 dollars. |
| Tan | আমার ওটা ভাল লাগছেনা।<br>I don't like that one. |
| Ishi | কালো দস্তানার পাশেরটা কেমন লাগে? যেটা আপনি পছন্দ করেছেন, অনেকটা তারই মত।<br>How about the one next to the black gloves? It's very similar to the one you like. |
| Tan | হাঁ। ওটা কত?<br>That's nice. How much is it? |
| Ishi | ৩০ ডলার।→ 30 dollars. |

tanbircox.blogspot.com

Tan ঠিক আছে। → That'll be fine.

Ishi এই রংটা কি ঠিক না ভিন্ন রং দেখাবো?
Is this color OK, or would you like a different color?

Tan ওই নীলটা ভাল।
That blue one's fine.

Ishi এই ধরণের আরও সার্ট চাই?
Do you need any more of these shirts?

Tan হাঁ। → Yes.

Ishi কটা চান?
How many do you want?

Tan আরও দুটা, একটা লাল আর একটা সাদা।
I'll take two more, a red one and a white one.

## জায়গা সম্পর্কে জানতে চাওয়া ।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz দয়া করে বলতে পারবেন হলিডে ইন কোথায়? আমি ওটাকে খুজছি।
Excuse me, I'm looking for the Holiday Inn. Do you know where it is?

Lih নিশ্চয়ই। এই রাস্তায় বা দিকে।
Sure. It's down this street on the left.

Raz এখান থেকে কি দূরে?
Is it far from here?

Lih না। বেশি দূর নয়।
No, it's not far.

Raz কত দূর?
How far is it?

Lih দেড় মাইলের মত।
About a mile and a half.

Raz কতক্ষণ লাগে ওখানে যেতে?
How long does it take to get there?

tanbircox.blogspot.com

Lih ৫ মিনিটের মত।
5 minutes or so.

Raz ওটা কি সাবওয়ে স্টেশনের কাছে?
Is it close to the subway station?

Lih হ্যাঁ, খুব কাছে। হোটেলের পাশেই সাবওয়ে স্টেশন। ওখানে হেটে যেতে পারবেন।
Yes, it's very close. The subway station is next to the hotel. You can walk there.

Raz অনেক ধন্যবাদ।
Thanks a lot.

## তুমি ঠিকানা জান?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz দয়া করে বলতে পারবেন কি করে মলে যাওয়া যায়?
Excuse me. Do you know how to get to the mall?

Raz নিশ্চয়ই। আমি ওখানে কাজ করতাম। এক মাইলের জন্য সোজা যান, তারপর আলোতে বা দিকে ঘুরবেন। মল আপনার ডান দিকে আসবে।
Sure, I used to work there. Go straight for about a mile, and then turn left at the light. The mall will be on the right.

Raz ঠিকানাটা জানেন?
Do you know the address?

Raz হ্যাঁ, ৫৪১ মেইন স্ট্রিট।
Yes, the address is 541 Main street.

Raz আমার জন্য একটু লিখে দেবেন?
Can you write it down for me please?

Raz নিশ্চয়।
No problem.

tanbircox.blogspot.com

Raz হাইলান্ড এভিনিউ যদি নিই তাহলে কি তাড়াতাড়ি হবে?
Is it faster if I take Highland avenue?

Raz না। আরও ঘুর হবে। ওই রাস্তায় অনেক বেশি ট্রাফিক আলো আছে।
No, that way is longer. There are more stop lights on that street.

Raz আমার মনে হয় আপনি ঠিক। অনেক ধন্যবাদ।
I think you're right. Thank you.

## ছুটিতে কানাডা যাওয়া।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz আজকের তারিখ কি?
What's today's date?

Ishi ৫ম জুলাই।
It's July 5th.

Raz আপনি ছুটিতে কবে যাচ্ছেন?
When are you going on vacation?

tanbircox.blogspot.com

Ishi রবিবার। কেনেডা যাচ্ছি।
I'm leaving on Sunday. We're going to Canada.

Raz সত্যি?পরশু? এতো তাড়াতাড়ি।
Really? The day after tomorrow? That's very soon.

Ishi হ্যাঁ। জানি।
Yeah I know.

Raz কত দিন থাকবেন ওখানে?
How long are you going to stay there?

Ishi ২ সপ্তাহর মত।
About 2 weeks.

Raz কবে ফিরবেন?
When are you coming back?

Ishi ১৭ই ফিরব।
I'm coming back on the 17th.

Raz আচ্ছা। শুভ ভ্রমন।
Alright. Have a nice trip.

## মহিলাটি কে?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজীব , উনি কে?
Raz, who is that woman?

Raz উনি ঈষিকা । → That's Ishi .

Tan উনি কি করেন?
What does she do for work?

Raz উনি উকিল।→ She's a lawyer.

Tan উনি কি আমেরিকান? ⇨ Is she American?

Raz না। কিন্তু ইংরেজি পরিস্কার বলেন।
No, but she speaks English fluently.

Tan উনি খুব লম্বা। তুমি কি ওনাকে জানো?
She's really tall. Do you know her?

Raz হ্যাঁ। আমরা বন্ধু।
Yes, I know her. We're friends.

Tan যে ভদ্রলোক ওঁর পাশে দাড়িয়ে, উনি কে?
Who's that man standing next to her?

Raz কোন লোক? → Which man?

Tan ওঁর বা দিকে বেটে লোকটি। উনার নাম কি?
That short guy on her right. What's his name?

Raz ওতো মোতালেব।→ Oh, that's Muttalib.

Tan উনি খুব সুপুরুষ।
He's really good looking.

Raz ঠিক।→ Yeah.

Tan তুমি তাঁকে চেন?

tanbircox.blogspot.com

Do you know him?

Raz না, কিন্তু আমার মনে হয় যে আমার বোন তাঁকে চেনে।
I don't know him, but I think my sister does.

Tan উনি বিবাহিত?
Is he married?

Raz হাঁ। → Yes, he's married.

Tan আমার মনে পরছে। আমাদের আলাপ হয়েছে.?
I remember now. I met him before.

## সাধারণ প্রশ্নমালা।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর , ইংরেজি বলতে পার?
Tan, do you know how to speak English?

Tan হাঁ।
Yes.

Raz কোথায় শিখলে?
Where did you learn?

Tan কলেজে।
I learned in college.

Raz তুমি খুব ভাল বলতে পার।
You speak really well.

Tan ধন্যবাদ।
Thank you.

Raz যুক্তরাষ্ট্রে কত দিন আছ?
How long have you been in the U.S.?

Tan ৩ সপ্তাহ।
3 weeks.

Raz তোমার স্ত্রী তোমার সঙ্গে আছেন?
Is your wife with you?

Tan হাঁ। উনি গতকালই এলেন।
Yes, she just got here yesterday.

Raz এর আগে ক্যালিফফর্নিয়া গেছ?

tanbircox.blogspot.com

Have you been to California before?

না। কখনই না।

Tan No. I've never been there.

লাস বেগাস কখনও গেছ ?

Raz Have you ever been to Las Vegas?

হাঁ। অফিসের কাজে একবার গিয়েছি।

Tan Yes. I went there once on a business trip.

## সুপার মার্কেটটি বন্ধ।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

ঈষিকা , আমি বাজারে যাচ্ছি. তুমি আমার সঙ্গে আসতে চাও?

Tan Ishi, I'm going to the supermarket. Do you want to come with me?

আমার মনে হয় বাজার এখন বন্ধ।

Ishi I think the supermarket is closed now.

তাই? কখন বন্ধ হয়?

Tan Oh, When does it close?

রবিবারে ৭টায়।

Ishi It closes at 7:00 on Sundays.

Tan ও! → That's too bad.

চিন্তা কর না। কাল সকালে যেতে পারি। ৮টায় খোলে।

Ishi Don't worry, we can go tomorrow morning. It opens at 8:00.

ঠিক আছে। এখন কি করতে চাও?

Tan Alright. What do you want to do now?

আধ ঘন্টা হাটি। আমার বোন ৮.৩০ টায় আসবে আর তখন আমরা সকলে খেতে যেতে পারি।

Ishi Let's take a walk for a half an

tanbircox.blogspot.com

hour. My sister will get here at about 8:30PM
Then we can all go out to dinner.

Tan উনি কোথায় থাকেন?
Where does she live?

Ishi সান্ ফ্রানসিস্কোতে।
She lives in San Francisco.

Tan উনি কত দিন আছেন ওখানে?
How long has she lived there?

Ishi ১০ বছর আমার মনে হয়।
I think she's lived there for about 10 years.

Tan সে তো অনেক দিন। এর আগে কোথায় থাকতেন?
That's a long time. Where did she live before that?

Ishi সান্ ডিয়েগো। → San Diego.

## তোমার ছেলেমেয়ে আছে ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর, তোমার ছেলেপেলে আছে?
Tan, do you have any children?

Tan হাঁ। → Yes.

Raz কটা ছেলেমেয়ে?
How many children do you have?

Tan দুটো। একটা ছেলে আর একটা মেয়ে।
I have two kids. A boy and a girl.

Raz ওদের নাম কি?
What are their names?

Tan জেক আর স্টেফানি।
Jack and Stefany .

Raz ওদের বয়স কত?
How old are they?

Tan স্টেফানি ১৮ আর জেক ২৪।

tanbircox.blogspot.com

Stefany is 18 and Jack is 24.

Raz ওরা কি স্কুলে?
Are they in school?

Tan স্টেফানি ওয়াশিংটনে কলেজে পড়ে আর জেক ফ্লরিডাতে কাজ করে।
Stefany is. She goes to college in Washington and Jack works in Florida.

Raz স্টেফানি কি পড়ে?
What does Stefany study?

Tan ইংরেজি।
She studies English.

Raz ও কি এখন এখানে?
Is she here now?

Tan না, ও এখন স্কুলে।
No, she's at school.

## সঠিক উচ্চারণে সাহায্য ।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর , তুমি ইংরেজি পড়তে ভালবাস?
Tan, do you like studying English?

Tan আমার ইংরেজি পড়তে ভাললাগে, আর আমি পড়তেও ভাল পারি, কিন্তু বলতে মুস্কিল হয়ে যায়।
I like studying English, and I can read well, but speaking can be difficult.

Raz না, না, অত খারাপ নয়। যদি প্রত্যেক দিন তোমার আমেরিকান বন্ধুদের সঙ্গে কথা বল তাহলে তাড়াতাড়ি শিখে যাবে।
It's not that bad. If you talk to your American friends every day, you'll learn quickly.

Tan একটা প্রশ্ন করতে পারি?
Can I ask you a question?

Raz হাঁ, নিশ্চয়ই, কি জানতে চাও?

tanbircox.blogspot.com

Sure, what do you want to know?

আমার স্কুলের বইটা এখানে আছে। এই শব্দটা কি করে বল?

Tan I have my book from class here. How do you say this word?

Raz ল্যাপটপ। → Laptop

বুঝতে পারলাম না। ওটার মানে কি?

Tan Sorry, I don't understand. What does that mean?

ল্যাপটপ একরকম কম্পিউটার যেটা সঙ্গে নিয়া ঘোরা যায়। এবার বুঝলে?

Raz A laptop is a type of computer that you can carry with you. Do you understand?

হ্যাঁ, মনে হয়। আর একবার বলবে?

Tan Yes, I think so. Can you say it again?

Raz ল্যাপটপ।→ Laptop.

ল্যাপটপ। ঠিক উচ্চারণ করেছি?

Tan Laptop. Did I pronounce that correctly?

হ্যাঁ, ঠিক। খুব ভাল।

Raz Yes, that's right. That's very good.

ধন্যবাদ। আর এই শব্দ? এটা কি ভাবে উচ্চারণ কর?

Tan Thanks. And this word? How do you pronounce this?

ওই শব্দটার উচ্চারণ হল কিচেন।

Raz That word is pronounced kitchen.

অনেক ধন্যবাদ। তুমি খুব ভাল মাস্টার।

Tan Thanks so much. You're a good teacher.

Raz ধন্যবাদ। → Thanks.

tanbircox.blogspot.com

## আমি মানিব্যাগ হারিয়েছি।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan
এইযে, কেমন চলছে?
Hey, How's it going?

Ishi
ভাল নয়। আমার টাকা-পয়সার থলিটা হারিয়েছি।
Not good. I lost my wallet.

Tan
ওটা কি চুরি হয়েছে?
Oh, that's too bad. Was it stolen?

Ishi
না, টেক্সিতে যখন ছিলাম, আমার মনে হয় তখন পকেট থেকে পরে গেছে।
No, I think it came out of my pocket when I was in the taxi.

Tan
কিছু করতে পারি?
Is there anything I can do?

Ishi
একটু পয়সা ধার দিতে পার?
Can you borrow some money?

Tan
নিশ্চয়ই। কত লাগবে?
Sure, how much do you need?

Ishi
৫০ ডলারের মত।
About 50 dollars.

Tan
এটা কোনো সমস্যাই নয়।
That's no problem.

Ishi
ধন্যবাদ। শুক্রবার ফেরত দেব।
Thanks. I'll pay you back on Friday.

Tan
সেটা খুব ভাল। এই যে।
That'll be fine. Here you are.

Ishi
এবার কি করবে?
What are you going to do now?

Tan
আমার কিছু বই কিনতে হবে তারপর গাস স্টেশনে যাব।
I'm going to buy some books and then I'm going to the gas station.

Ishi
আমি তোমার সঙ্গে যেতে পারি যদি

tanbircox.blogspot.com

তুমি এক মিনিট অপেক্ষা কর।
If you wait a minute I can go with you.

Tan ঠিক আছে। আমি অপেক্ষা করব।
OK. I'll wait for you.

## অফিসে ফোন করা।

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হেলো? → Hello?

Ishi ওখানে রাজীব আছে কি?
Hi, is Raz there please?

Tan হাঁ। কে বলছেন?
Yes. Who's calling?

Ishi ঈষিকা ।→ Ishi .

Tan একটু অপেক্ষা করুন।
One moment please.

Ishi আচ্ছা।→ OK.

Tan হেলো? → Hello?

Ishi তানবীর , আমি রাজীব ।
Hi Tan , it's Raz .

Tan কেমন আছ রাজীব ?
Hi Raz .

Raz এখন কি করছ?
What are you doing now?

Tan আমি কাজ করছি।
I'm working.

Raz তুমি ব্যাস্ত? → Are you busy?

Tan হাঁ। আজ সারাদিনই খুব ব্যাস্ত।
Yes. It's been really busy here all day.

Raz কটার সময় কাজ শেষ হবে?
What time do you get off of work?

Tan ৮.৩০টায়। → 8:30PM

Raz তাহলে আমি ৮.৩০টার পর ফোন করব।
I'll call you back after 8:30PM

Tan ঠিক আছে। পরে কথা হবে।

tanbircox.blogspot.com

OK. Talk to you later.

Raz বাই, বাই। → Bye bye.

## পারিবারিক ভ্রমণ

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Ishi গত ক দিন কি করছিলে, রাজীব ?
Raz, what have you been up to lately?

Raz গত সপ্তাহে আমার পরিবারের সঙ্গে ভ্রমনে গিয়েছিলাম।
I went on a trip with my family last week.

Ishi সত্যি?কোথায়?
Really? Where did you go?

Raz ইউরোপে গিয়েছিলাম।
I went to Europe.

Ishi কোন কোন শহরে গিয়েছিলে?
What cities did you go to?

Raz লন্ডন, পারিস, আর কয়েকটা ছোট ছোট শহরে।
London, Paris and a few other smaller cities.

Ishi বারলিনে গিয়েছিলে?
Did you go to Berlin?

Raz না। ওখানে যাইনি। পরেরবার যাওয়ার ইচ্ছা আছে।
No, We didn't go there. I'd like to go there next time.

Ishi গ্রীষ্মকালে বারলিনে যাওয়া উচিত্। ওটা একটা খুব সুন্দর জায়গা আর ওখানকার লোকেরা খুব ভাল।
I think the summer is a good time to visit Berlin. It's a beautiful place
And the people there are very nice.

Raz আমি তাই শুনেছি।
That's what I've heard.

tanbircox.blogspot.com

আমি ওখানে গত বছর গিয়েছিলাম. তুমি যদি চাও ওই শহরের বিষয় খবর দিতে পারি।

Ishi I went there last year. If you want, I can give you some information
About the city.

ধন্যবাদ।

Raz Thanks.

## আমি কেনাকাটা করতে গিয়েছিলাম

নাম: বাংলা/ইংরেজী

লিথি , আজ কি করলে?

Tan Lih, what did you do today?

বাজারে গেলাম।

Lih I went shopping.

কিছু কিনলে?

Tan Did you buy anything?

হাঁ। একটু-আধটু।

Lih Yes, I bought a few things.

কি কিনলে?

Tan What did you buy?

এই কোটটা।. ভাল লাগছে?

Lih I bought this coat. Do you like it?

হাঁ। খুবই। খুব সুন্দর। কোথায় কিনলে?

Tan Yeah, I like it a lot. It's very pretty. Where did you buy it?

৫ম রাস্তার মলে।

Lih At the mall on 5th street.

ওটা কি খুব দামী?

Tan Was it expensive?

না। দামী ছিলনা। সেলে ২০ ডলারের ছিল।

Lih No, it wasn't expensive. It was on sale for 20 dollars.

Tan সে তো সস্তা।

tanbircox.blogspot.com

That's cheap.

আমি জানি। ভাল পেলাম।

Lih I know. It was a really good deal.

আমার মনে হয়না কিছু দিন পরতে পারবে। গত ক দিন বেশ গরম ছিল।

Tan I don't think you'll need to wear it for a while. It's been really hot lately.

## তুমি কি ধরণের সংগীত পছন্দ কর ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

রাজীব , তোমার কি ধরণের সঙ্গীত শুনতে ভাল লাগে?

Tny Raz, what kind of music do you like to listen to?

সব রকম, কিন্তু বেশিরভাগ পপ, রক্, আর ক্লাসিকাল। কেন?

Raz All kinds, but mostly Pop, rock and classical. Why?

আমার কাছে একটা ফাংশনের টিকিট আছে। আমার সঙ্গে যেতে চাও?

Tny I have tickets to a show. Do you want to go with me?

ওখানে কি ধরণের সঙ্গীত হবে।

Raz What kind of music is it?

পপ, মারাইয়া কারে।

Tny Pop. It's Mariah Carey.

কখন?

Raz When is it?

কাল, রাত ৮টায়।

Tny At 8PM tomorrow night.

হাঁ। যাব। তার আগে কি খেয়ে নেওয়া উচিত্?

Raz Yeah, I'd like to go. Do you think we should have dinner first?

হাঁ। ওটা ভাল কথা।

Tny Yes, that's a good idea.

tanbircox.blogspot.com

আমার বাড়ির উলটা দিকে, রাস্তার ওপারের রেস্তোরাতে চল খাই।

Raz Let's eat at the restaurant across the street from my apartment.

ও, আমার মনে হয় আমি জানি কোন জায়গাটার বিষয় বলছ। গত মাস ওখানে খেয়েছিলাম, তাই না?

Tny Oh, I think I know the place you mean. We ate there last month, right?

হাঁ, ঠিক। তোমার স্মৃতিশক্তি খুব ভাল।

Raz Yes, that's right. You have a good memory.

## গ্রন্থাগারে যাওয়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

লিথি , আমার সঙ্গে পাঠাগার - লাইব্রেরী - যাবে?

Tan Lih, would you like to go to the library with me?

ঠিক আছে। একটা খবরের কাগজ কি আগে কিনতে পারি?

Lih OK. Do you think we can go buy a newspaper first?

নিশ্চয়ই। প্রথমে আমরা খবরের কাগজ কিনব আর তারপরে লাইব্রেরী যাব।

Tan Sure. First we'll buy a newspaper and then we'll go to the library.

আমরা হাটব না গাড়ি করে যাব?

Lih Are we going to walk or drive?

আজকের আবহাওয়া খুব ভাল। হাটা যাক।

Tan The weather is really nice today. Let's walk.

tanbircox.blogspot.com

যদিও আবহাওয়া এখন ভাল আমার মনে হয় দুপুরে বৃষ্টি হবে।

Lih The weather is good now, but I think it's supposed to rain this afternoon.

ঠিক আছে, তাহলে একটা ছাতা নিয়ে যাওয়া যাক। তোমার ভাই কি আমাদের সঙ্গে আসছে?

Tan Alright, then let's take an umbrella. Is your brother coming with us?

না, ও এখনও ঘুমাচ্ছে।

Lih No, he's still sleeping.

ওরে বাপরে! ১০টা বেজে গেছে এখন। অনেক রাত জেগেছিল নিশ্চয় গতকাল।

Tan Wow, it's already 10:00AM. He must have been up late last night.

হ্যাঁ, রাত ১২টার সময় বাড়ি এসেছিল।

Lih Yeah, he didn't come home until 12:00AM.

আশাকরি, ও পরে আসতে পারবে।

Tan I hope he can come later.

আমিও তাই আশাকরি। ওখানে পৌঁছিয়া ওকে ফোন করব।

Lih I hope so too. I'll give him a call when we get there.

এখান থেকে লাইব্রেরী কর করে যাব?

Tan How do we get to the library from here?

এই রাস্তা ধরে সোজা সামনে, জাদুঘরের পাশে। ১০ মিনিট লাগে।

Lih It's straight down this road on the left, next to the museum. It takes about 10 minutes.

tanbircox.blogspot.com

# তোমার বাবা-মা কোথায় থাকেন?

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Raz | এই যে তন্বী ! এই শনি-রবিবার কি তুমি বাড়ি যাচ্ছ?<br>Hi Tny, are you going home this weekend? |
| Tny | না, আসছে শনি-রবিবার নয়। আমার অনেক কাজ শেষ করতে হবে।<br>No, not this weekend. I have too much work to do. |
| Raz | তোমার বাব-মা কোথায় থাকেন?<br>Where do your parents live? |
| Tny | বাবা ওয়াসিংটন ডি সি তে থাকেন।<br>My father lives in Washington DC. |
| Raz | আর তোমার মা?<br>How about your mother? |
| Tny | মা দু বছর আগে মারা গেছেন।<br>My mother died two years ago. |
| Raz | ওঃ, এ খবর শুনে আমি খুব দুঃখিত। তোমার বাবা কি এখনও কাজ করছেন?<br>Oh, I am sorry to hear that. Is your father still working? |
| Tny | না, উনি চাক্রি থেকে অবসর গ্রহণ করেছেন।<br>No, he's retired. |
| Raz | এখানে তোমার কেউ আছে?<br>Do you have any family here? |
| Tny | হাঁ, আমার দুই খুরতুতো ভাই এখানে আছে আর এখান থেকে ৩০ মাইল দূরে আমার কাকা-কাকীমা থাকেন।<br>Yes, two of my cousins live here and my aunt and uncle live about 30 miles from here. |
| Raz | তোমার নিজের ভাই-বোন আছে?<br>Do you have any brothers or sisters? |

tanbircox.blogspot.com

Tny
হাঁ, আমার দুই ভাই আছে, ওরা নিউ ওয়ার্কে থাকে আর একটি বোন আছে, ও বস্টনে থাকে।
Yes, I have two brothers who live in New York and a sister who lives in Boston.

Raz
তোমার কি ওদের সঙ্গে মাঝে-মাঝে দেখা হয়?
Do you see them a lot?

Tny
যেমন চাই তেমন নয়। থ্যাক্সগিবিং আর বড়দিনের ছুটিতে সাধারণতঃ দেখা হয়।
Not as much as I'd like to. Usually just on holidays like Thanksgiving and Christmas.

## তুমি কিছু জিনিস খুঁজতে আমাকে সাহায্য করবে?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz
আমার চশমা খুজে পাচ্ছিনা , তাই কিছু দেখতে পাচ্ছিনা । আমাকে কিছু খুজে দেবে?
I can't find my glasses and I can't see anything. Can you help me find A few things?

tanbircox.blogspot.com

Tny
নিশ্চয়ই। আপনি কি খুজছেন?
No problem. What are you looking for?

Raz
আমার লেপটপটা। দেখতে পাচ্ছ? ⇨ My laptop, do you see it?

Tny
হাঁ, আপনার লেপটপটা চেয়ারের উপরে আছে।
Yes, your laptop is on the chair.

Raz
আমার বইটা কোথায়? ⇨ Where's my book?

Tny
কোনটা? ⇨ Which one?

Raz
আমার অভিধানটা। ⇨ The dictionary.

Tny
ওটা টেবিলের নিচে রয়েছে। ⇨ It's

under the table.

Raz আমার পেনসিলটা কোথায়? ⇨ Where's my pencil?

Tny প্রদীপটার সামনে একটা পেনসিল আছে।There's a pencil in front of the lamp.

Raz ওটা পেনসিল নয়। ওটা কলম। That's not a pencil. That's a pen.

Tny আমার ভুল হয়েছে। পেয়ালাটার পিছনে একটা পেনসিল রয়েছে। Oh, sorry. There is a pencil behind the cup.

Raz আচ্ছা। আমার থলিটা কোথায়? তুমি কি জানো ওটা কোথায়? How about my backpack? Do you know where that is?

Tny ওটা খাট আর দেয়ালের মধ্যে আছে। It's in between the wall and the bed.

Raz আমার জুতা কোথায়? ⇨ Where are my shoes?

Tny টি ভির বাঁ দিকে ওগুলো আছে। They're on the Left side of the TV.

Raz আমি তো ওগুলোকে দেখতে পাচ্ছিনা। I don't see them.

Tny দুঃখিত, আমার ভুল হয়েছে। ওগুলো টি ভির ডান দিকে। Sorry, I made a mistake. They're on the right side of the TV.

Raz ধন্যবাদ। ⇨Thanks.

Tny আর এইযে আপনার চশমা। এগুলো আপনার সেল ফোনের পাশে ছিল। Oh, and here are your glasses. They were next to your cell phone.

tanbircox.blogspot.com

## রাতের খাবারের মূল্য পরিশোধ করা

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Raz | চেকটা যদি দয়া করে দিন।<br>Excuse me. Check□Please. |
| Waitress | হ্যাঁ, সব কেমন ছিল?<br>OK, how was everything? |
| Raz | খুব ভাল। ধন্যবাদ।<br>Very nice. Thank you. |
| Waitress | এটা কি প্যাক করে দেব?<br>Would you like this to-go? |
| Raz | হ্যাঁ, একটা প্লাস্টিক বেগে দিতে পারবেন?<br>Yes, can you put it in a□Plastic bag? |
| Waitress | নিশ্চয়ই, কোনো অসুবিধা হবেনা। আপনার ২৫ ডলার হল।<br>Sure, no problem. Here you are. That'll be 25 dollars. |
| Raz | আপনারা কি ক্রেডিট কার্ড নেন?<br>Do you take credit cards? |
| Waitress | হ্যাঁ, বিসা আর মাস্টার কার্ড নি।<br>Yes, we accept Visa and MasterCard. |
| Raz | ঠিক আছে, এই যে।<br>OK, here you are. |
| Waitress | ধন্যবাদ। এখনই ফিরে আসব।<br>Thanks. I'll be right back. |
| Raz | ঠিক আছে।<br>OK. |
| Waitress | এই যে আপনার রসিদ।<br>Here's your receipt. |
| Raz | ধন্যবাদ।<br>Thank you. |
| Waitress | স্বাগতম , আবার আসবেন।<br>You're welcome. Please come again. |

tanbircox.blogspot.com

## প্লেনের টিকেট কেনা

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| T.C (Ticket clerk) | অনুগ্রহ করে পরের জন, স্বাগতম ! কিভাবে আমি আপনাকে সহায়তা করতে পারি?<br>Next please. Hel􀀀o. How can I help you? |
| Lih | আমি নিউইয়র্কের একটি টিকেট কিনতে চাই।<br>I'd like to buy a ticket to New York. |
| T.C | আপনি কি একমুখী না দ্বিমুখী যাত্রা করবেন?<br>Would you like one way or round trip? |
| Lih | দ্বিমুখী ⇨ Round trip. |
| T.C | আপনি কখন রওনা হবেন?<br>When will you be leaving? |
| Lih | পরের বিমান কখন ছাড়বে?<br>When does the next plane leave? |
| T.C | দুঘন্টার মধ্যেই। ⇨ In about 2 hours. |
| Lih | আমাকে ঐ ফ্লাইটের একটি টিকেট যদি দেন।<br>I'd like a ticket for that flight please. |
| T.C | প্রথম শ্রেণী না কোচ? ⇨ First class or coach? |
| Lih | কোচ। ⇨ Coach. |
| T.C | ঠিক আছে, টিকেট আছে কিনা আমি দেখছি। দুঃখিত, ঐ ফ্লাইটের সব টিকেট বিক্রি হয়ে গেছে।<br>OK, let me check availability. I'm sorry. Tickets􀀀for that flight are sold out. |
| Lih | পরের ফ্লাইটের খবর কি?<br>How about the one after |

tanbircox.blogspot.com

that?

আমি দেখছি। হ্যাঁ একটিতে সিট পাওয়া যাবে। আমি কি আপনার জন্য একটা সিট রিজার্ভ করবো ?

T.C Let me see. Yes, still one seat will available. Would you like me to reserve a seat for you?

Lih হ্যা, করুন। ⇨ Yes, please.

T.C তার দাম পড়বে ১২০ ডলার। That'll be 120 dollars.

Lih আচ্ছা, ঠিক আছে। ⇨ OK.

T.C ধন্যবাদ, এই হচ্ছে আপনার বাকি টাকা। Thank you, here's your Due.

## জিনিসগুলো সাজিয়ে রাখা

tanbircox.blogspot.com

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজীব, আমাকে সাহায্য করতে পার জিনিস গুছাতে, আমাদের যাওয়ার আগে? Raz , Can you help me clean things up before we go?

Raz অবশ্যই, এই কাপটি কোথায় রাখব? Sure. Where should I put this cup?

Tan কোন কাপটি? ⇨ Which cup?

Raz লালটি ⇨ The red one.

Tan টেবিলের উপরে রাখ। Put it on top of the table.

Raz এ ফলগুলো কি হবে? How about this fruit?

Tan ওঃ, ওগুলো ফ্রিজে রাখতে হবে। Oh, that goes in the refrigerator.

Raz আর ওই পেনসিলগুলো? ওগুলো কি করব?

And those pencils? What should I do with them?

Tan ওগুলো উপরে নিয়ে গিয়ে শোবারঘরে রাখ।
Bring those upstairs and put them in the bedroom.

Raz এ কলমটি? ⇨ How about this pen?

Tan ওটি আমাকে দাও। ওটি আমার কাজে লাগবে।
Give it to me. I need to use it.

Raz ওখানকার কাগজগুলো দিয়ে আমাকে কি করতে বলছ?
What do you want me to do with that paper over there?

Tan ওগুলো ফেলে দিতে পার। আমার আর ওগুলোর প্রয়োজন নেই।
You can throw that away. I don't need it anymore.

Raz ট্রাশটা ভর্তি ⇨ The trash is full.

Tan ঠিক আছে।একটি ব্যাগে ভর্তি করে বাইরে নিয়ে যদি যাও ভাল হয়।
Alright, then please put it in a bag and take it Outside.

Raz আচ্ছা, এখন কি করতে হবে? ⇨ OK. Now what?

Tan মনে হয় সব শেষ করে ফেলেছি। তুমি কি অনুগ্রহ করে লাইট নিভিয়ে দরজাটা বন্ধ করে দিতে পারবে?
I think we're finished. Can you please turn off the lights and shut the door?

Raz অবশ্যই। ⇨ Sure.

tanbircox.blogspot.com

## রেস্তোঁরাতে

| | |
|---|---|
| Ishi | মনে হচ্ছে এটি একটি চমৎকার রেস্টুরেন্ট।<br>This looks like a nice restaurant. |
| Tan | হ্যাঁ, তাই। আমি সবসময় এখানেই আসি।<br>Yeah, it is. I come her All the time. |
| Ishi | চলুন ওখানে গিয়ে বসি।<br>Let's sit over there. |
| Tan | হ্যাঁ, চল। ⇨ OK. |
| Ishi | আমাকে মেনুটি দিতে পারেন?<br>Can you pass me a menu please? |
| Tan | অবশ্যই। কি ড্রিঙ্ক নেবে?<br>Sure. What are you going to have to drink? |
| Ishi | আমি এক গ্লাস বিয়ার নেব। আপনি কি নেবেন?<br>I'm going to have a glass of beer. How about you? |
| Tan | এক গেলাস ওয়াইন নেব ভাবছি।<br>I think I'll have a glass of wine. |
| Ishi | আপনি কি প্রথমে কোন এপেটাইজার অর্ডার দেবেন?<br>Do you want to order an Appetizer first? |
| Tan | না, না। তবে রুটির অর্ডার দেওয়া যেতে পারে।<br>Not really, maybe we can just order some bread. |
| Ishi | ঠিক আছে। আপনি কি খাবেন?<br>OK. What are you going to have to eat? |
| Tan | আমি ঠিক জানি না, এখনো ঠিক করিনি। তুমি বলতে পার কি অরডার দেব? |

tanbircox.blogspot.com

I'm not sure. I haven't decided yet. Can you recommend something?

Ishi অবশ্যই। আমি এদের স্টেক ও চিংড়ি আগেও খেয়েছি। দুটোই খেতে খুব ভাল।
Sure, I've had the steak and the lobster before. They're both very good.

Tan আমার মনে হয় আমি চিংড়ি অরডার দেব। তুমি কি নেবে?
I think I'll have the lobster. What are you going to have?

Ishi আমার তেমন ক্ষুধা পায়নি। আমি শুধু একটা সালাড খাব।
I'm not that hungry. I think I'm just going to have a salad.

Tan আমি বাথরুমে যাব। । যখন ওয়েট্রেস ফিরে আসবেন, তুমি কি আমার অর্ডারটাও দেবে?
I'm going to go to the bathroom. When the waitress comes back, will you order for me?

Ishi অবশ্যই, কোন সমস্যা নেই। ⇨
Sure. No problem.

## আমার কাপড় ধুতে হবে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz এই যে তন্বী , আসো।
Hi Tny , come in.

Tny আপনার এপার্টমেন্টের যা হাল!
Wow, your apartment is a mess.

Raz আমি জানি। তোমার আসার আগে আমি জিনিস পত্র সরাতে পারিনি।
I know, I didn't have time to put things away before you got here.

tanbircox.blogspot.com

Tny কোচে কাপড় চোপড় আছে, সে সব কি আপনার?
Look! Are those all your clothes on the couch?

Raz হ্যাঁ
Yes.

Tny সেগুলো কি ধোয়া?
Are they clean?

Raz আসলে বেশির ভাগই ময়লা। এর মধ্যে লন্ড্রীতে ধুয়ে উঠতে পরিনি। আমি যখন বাড়ি যাই তখনই বেশীর্ভাগ সময় ধুই।
Actually most of them are dirty. I haven't done laundry in a while. I usually wait until I can do it at my parent's house.

Tny আমার বোন ও আমি রাস্তার লন্ড্রীতে যাই। আপনি কেন ওখানে যাননা?
My sister and I usually go to The Laundromat down the street. Why don't you go there?

Raz জানি আমার যাওয়া উচিত, তবে ঐ জায়গাটা সুবিধাজনক নয়। অনেকক্ষণ অপেক্ষা করতে হয়।
I know I should, but that place isn't very convenient. You have to wait for a long time.

Tny আমি জানি। আমাকে প্রতি সপ্তাহে করতে হয়। যা হোক, আপনি কি যাবার জন্য প্রস্তুত?
Yes I know. I have to do it every week. Anyway, are you ready to go?

Raz না, আমি এখনও প্রস্তুত নই, আমাকে এখনও দাঁত মাজতে হবে, মুখ ধুতে হবে। কয়েক মিনিট অপেক্ষা করতে

tanbircox.blogspot.com

পার?

No I'm not ready yet. I still have to brush my teeth and wash my face. Can you wait for a few minutes?

Tny আচ্ছা, ঠিক আছে। তবে তাড়াতাড়ি করুন। আমার মনে হয় রেষ্টুরেন্ট খুব তাড়াতাড়ি বন্ধ হয়ে যাবে।

OK, but please hurry. I think the restaurant is closing soon.

## একটি উপযুক্ত দোকান খুঁজে বের করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজীব , সবচেয়ে কাছের এ টি এম কো
Raz, where's the closest ATM?

Raz খুব দূরে নয়। ঐ যে ওখানে হলুদ দালান
It's not so far. Do you see that

Tan বড় না ছোটটা?
The big one or the small one?

Raz বড়টা ⇨ The big one.

Tan আচ্ছা। ⇨ Yes.

Raz ওঁর ঠিক পাশে, ডানদিকে।
It's right next to it, on the righ

Tan এখানে, কাছাকাছি, কোন কনভিনিয়েন্ট
Do you know if there's a conver

Raz আমার মনে হয় না। সবচেয়ে কাছেরটি
I don't think there's one aroun

Tan এখান থেকে যাবার আগে আমার কিছু বি
I really need to get some things

Raz তাহলে আপনাকে ২২ নং সড়কে যেতে
Well, you could go down to 2n

Tan আমি কি সেখানে সাবওয়েতে যেতে পার
Can I take the subway to get th

Raz পারবেন, তবে সম্ভবত: তাতে আধ ঘন্টা
Yes, but that'll probably take

Tan তাতে কি অত্যাধিক ভাড়া হবে না?
Won't that be expensive?



tanbircox.blogspot.com

Raz না, এখান থেকে আমার মনে হয় ৫ ডল
No, from here I think it's only a

## অবস্থান এবং নির্দেশনা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz প্রফেসর, বলতে পারেন, কানাডা কোথায়?
Prof., where's Canada?

Prof. কানাডা এখানের উত্তরে।
Canada is north of here.

Raz আপনি কি আমাকে ম্যাপে দেখাতে পারেন?
Can you show me on the map?

Prof. অবশ্যই, দেখুন না। কানাডা হচ্ছে যুক্তরাষ্ট্রের উত্তর দিকে।
Sure. Look here. Canada is north of the United States.

Raz ওহ, আচ্ছা, আর মেক্সিকো কোথায়?
Oh, I see. Where's Mexico?

Prof. মেক্সিকো হচ্ছে যুক্তরাষ্ট্রের দক্ষিণে।
Mexico is south of the United States.

Raz কানেকটিকাট সম্পর্কে বলুন, কানেকটিকাট কোথায়?
How about Connecticut? Where's that?

Prof. কানেকটিকাট হচ্ছে নিউইয়র্কের পূর্বে।
Connecticut is east of New York.

Raz পেনসিলভেনিয়ার পশ্চীমে কোন স্টেট?
What state is west of Pennsylvania?

Prof. ওহাইও ⇨ Ohio.

Raz আর লস এঞ্জেলস?
OK, Where's Los Angeles?

Prof. লস এঞ্জেলস্ ক্যালিফোর্নিয়ায়,

tanbircox.blogspot.com

সানফ্রান্সিসকোর অগ্নিকোণে।
Los Angeles is in California. It's southeast of San Francisco.

Raz বোস্টন কোথায়? ⇨ Where's Boston.

Prof. বোস্টন দেশের ঈশাণ কোণের প্রান্তে।
Boston is in the northeast part of the country.

Raz লাস ভেগাস কোথায়? ⇨ Where is Las Vegas?

Prof. লাস ভেগাস নৈঋত কোণে।
Las Vegas is in the southwest.

## আমি হোটেলে খেয়েছিলাম

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz এই যে ঈষিকা , আপনি কি এখন সকালের নাস্তা করেছেন?
Hi Ishi, did you have breakfast yet?

tanbircox.blogspot.com

Ishi হ্যাঁ, হোটেলে আমার পুত্র ও স্বামীর সাথে একত্রে খেয়েছি।
Yes, I ate at the hotel with my son and my husband.

Raz ওঃ, সেখানে ভাল খাবার পাওয়া যায়। আপনি কি খেলেন?
Oh, they have good food there. What did you have?

Ishi কিছু সিরিয়াল, ডিমের ফ্রাই ও কমলার রস খেয়েছি।
I had some cereal, fried eggs and orange juice.

Raz কেমন লাগল? ⇨ How was it?

Ishi খাবারটি তেমন স্বাদ লাগেনি, তাছাড়া আমার শরীর এখন খুব ভাল যাচ্ছে না।
The food didn't taste very

good, and actually I don't feel very well now.

তা খুবই ভারাপ। আপনি কি সামান্য সময়ের জন্য বিশ্রাম নিতে চান?

Raz That's too bad. Do you want to take a break?

না, তার চেয়ে মধ্যাহ্ন বিরতির সময় হোটেলে ফিরে গিয়ে আমি শুয়ে পড়ব।

Ishi No, I'm going to go back to the hotel at lunch time to lie down.

আচ্ছা। ক্ষানিক বাদে আমি ওষুধের দোকানে যাব। সেখানে কিছু পেলে আমি আপনার জন্য নিয়ে আসব কি?

Raz OK. I'm going to the drug store later. Is there anything I can get for you?

না, না, ঠিক আছি। একটু বিশ্রাম নিলে আমার মনে হয় আমি ভাল বোধ করব।

Ishi No, that's OK. I Think if I rest for a little while I'll feel better.

tanbircox.blogspot.com

## সিনেমা দেখতে যাওয়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

ঈষিকা, আজ রাতে আপনি কি করতে চান?

Raz Ishi what do you want to do tonight?

আমি সিনেমা দেখতে চাই।

Ishi I'd Like to go see a movie.

শুনলাম মুভি থিয়েটারে টাইটানিক চলছে।

Raz I heard Titanic is playing at the movie theater.

শুনেছি ওটা নাকি খুবই ভাল ছবি। ওটা কখন শুরু হয়?

Ishi Oh, I've heard that's a good movie. What time does it start?

সন্ধ্যে সাড়ে ছ'টায়। ওটি বেশ দীর্ঘ ছবি। আমার মনে হয় ছবিটি প্রায় ৩ ঘন্টা ধরে চলে।

Raz 6:30PM. It's a long movie. I think it lasts for about 3 hours.

আপনি এসে আমাকে নিয়ে যাবেন?

Ishi Will you come and pick me up?

Raz কটার সময়? ⇨ What time?

মনে হয় আমাদের আগেভাগেই পৌঁছাতে হবে। ৫.০০ টার সময় কি আপনার পক্ষে ঠিক আছে?

Ishi I think we should get there early because they might be sold out. Is 5:00PM OK?

তাই ভাল হবে। আমি বিকেল ৫.০০ টায় আপনার বাড়িতে যাব।

Raz Yes, that'll be fine. I'll meet you at your house at 5:00PM.

ছবি দেখার আগে আপনি কি কিছু খেয়ে নিতে চান?

Ishi Do you want to get something to eat before the movie?

আমি নিশ্চিত নই যে, তার জন্য যথেষ্ট সময় থাকবে। তবে আপনি চাইলে থিয়েটারে আমরা পপ কর্ন ও হটডগ খেয়ে নিতে পারি।

Raz I'm not sure there will be enough time for that. We can have popcorn and hot dogs at the theater if you want.

সেখানকার পপ কর্ন আমি পছন্দ করিনা। আমার মনে হয় তারা তাতে খুব বেশি লবণ মেশায়।

Ishi I don't like the popcorn they have there. I think they put too much salt on it.

Raz ঠিক আছে, তাহলে আমি আপনাকে

tanbircox.blogspot.com

কিছু আগে তুলে নেব এবং থিয়েটারের পাশেই থাই রেষ্টুরেন্টে খাব, আচ্ছা?
OK then, I'll pick you up a little earlier and we can go to the Thai restaurant next to the theater, is that OK?

Ishi হ্যাঁ, ওটা আমার খুব ভাললাগে। ⇨ Yes, I like that place.

## খাবারটির স্বাদ অসাধারণ

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan খাবারটা কেমন হয়েছে?
How do you like the food?

Ishi খুব সুস্বাদু। আপনি কি রেধেছেন?
It tastes really great Did you cook it?

Tan হ্যাঁ, আজ বিকেলে তৈরী করলাম। আরও একটু নেবেন কি?
Yes. I made it this afternoon. Would you like some more?

Ishi হাঁ, যদিও খুব সামান্য নিতে পারব। আমার পেট ভরে গেছে।
OK, just a little though. I'm really full.

Tan ওহ, তাহলে আপনি তার পরিবর্তে সুপ খাবেন?
Oh. Would you like some soup instead?

Ishi কিসের সুপ? ⇨ What kind is it?

Tan টমেটো ও ভাতের। এটাঁ কি আগে কখন খেয়েছেন?
Tomato and rice. Have you had that before?

Ishi না, এবারই প্রথম। খেতে কেমন লাগে?
No. This is my first time. How does it taste?

Tan বেশ ভাল, খেয়ে দেখুন। আপনার কি

tanbircox.blogspot.com

মনে হয়?
It's good, try it. What do you think?

Ishi ও! খুব ভাল। এটাও কি আপনি তৈরী করেছেন?
Wow. It is good. Did you make that also?

Tan হ্যাঁ। ⇨ Yes.

Ishi আপনি ভাল রাধুনী তো।
You're a really good cook.

Tan ধন্যবাদ, পরেরবার আমাদের সবার জন্য চিকেন সুপ বানাব।
Thanks, next time I'll make chicken soup for us.

Ishi শুনে ভালই লাগল। আপনি কি স্কুলে রান্না শিখেছিলেন?
That sounds good. Did you study cooking in school?

Tan না, আমি নিজে নিজে শিখেছি। আমার কাছে রান্নার একটি বই আছে, সময় পেলেই পড়ি।
No, I learned by myself. I have a good cook book that I read when I have time.

tanbircox.blogspot.com

## বন্ধুকে বাড়ি পালটাতে সাহায্য করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজিব , গাড়িতে এইগুলো নিতে সাহায্য
Raz, will you help me take these

Raz ঠিক আছে । কোন গাড়িতে চান এগুলো
OK, which car do you want me

Tan আমার স্ত্রীর গাড়িতে ওগুলো আনুন।
Bring them to my wife's car.

Raz আপনার স্ত্রীর গাড়িটা কোনটা?
Which one is hers'?

Tan হোন্ডার সামনে নীল রঙের এসইউডিটা।
The blue SUV in front of the Ho

Raz কোনটি আগে নেব?
What should I take first?

Tan ওদিকের ঐ চেয়ারটি, তবে সাবধানে নে
That chair over there, but please

Raz চিন্তা করবেন না, আমি এটা ফেলবনা।
Don't worry, I won't drop it. Wo

Tan আমাকে সাহায্য করতে দিন। আপনার
Let me help you with that. I do

Raz এসব আপনি কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন?
Where are you taking all this st

Tan বলিনি আপনাকে? আমরা ফ্লোরিডায় চলে
Didn't I tell you? We're moving

Raz আপনারা কি এখনই যাচ্ছেন? জানতাম
You're moving now? I knew you

Tan হ্যাঁ, তা ঠিক। তবে আমার স্ত্রী ইন্টারনেটে
Yes, that's true, but my wife fou
away.

## বাড়ি বেড়াতে যাওয়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz ঈষিকা , আপনার স্বামীর গাড়িটা খুবই সুন্দর।
Ishi , Your husband has a really nice car.

Ishi ধন্যবাদ। আমারটার চেয়ে অনেক ভাল, আর ওটা নূতনও।
Thanks. It's a lot better than mine, and it's new.

Raz আপনি কোথায় যাচ্ছেন? ⇨ Where are you going?

Ishi শহরে যাচ্ছি, আমর বোনের সঙ্গে দেখা করতে ।
We'r Going to visit my sister in the city.

Raz আপনার বোন শহরে থাকে জানতাম না। সে কবে ওখানে গেল?
I didn't know your sister lives in the city, when did she

tanbircox.blogspot.com

move there?

প্রায় বছর খানেক হল। সে ৩য় সড়কে একটা এপার্টমেন্টে থাকে, পাবলিক লাইব্রেরীর উল্টো দিকে।

Ishi About a year ago. She lives in an apartment on 3rd street, across from the public library.

ও তাই। এখন প্রায় বিকেল ৫ টা হল, এখন অনেক ভীড় হবে বলে কি আপনার মনে হয় না?

Raz I see. It's almost 5:00 PM now; don't you think there will be a lot of traffic?

ও! আমরা গাড়িতে যাচ্ছিনা, সাবওয়েতে যাচ্ছি, মাত্র ২০ মিনিট লাগবে।

Ishi Oh, we're not driving. We're going to take the subway. The subway only takes about 20 minutes.

তা বুঝলাম কিন্তু এখন খুবই ভীড় হবে। আমার সবসময় অস্বস্তি লাগে সবওয়েতে।

Raz Yes, but it can be very crowded around this time. I always feel uncomfortable taking the subway.

প্রতিদিন কাজে যাওয়ার জন্য আমাকে সাবওয়ে নিতে হয়, তাই আমার সহ্য হয়ে গেছে।

Ishi I take the subway to work everyday, so I'm used to it now.

আপনার মা শহরে থাকেন, তাই না?

Raz Doesn't your mother live in the city?

হ্যাঁ, সে প্রায় ১০ বছর ধরে ওখানে আছে।

Ishi Yes, she's lived there for

tanbircox.blogspot.com

about ten years.

আমার মনে পড়ে যখন তিনি ওখানে গেলেন। তখন এপার্টমেন্টগুলো বেশ সস্তা ছিল।

Raz I remember when she moved there. Apartments were a lot cheaper then.

হ্যাঁ, ঠিক তাই। আজকাল যুক্তিযুক্তের মধ্যে কিছু পাওয়া কঠিন।

Ishi I know what you mean. It's hard to find anything that's reasonable now.

মজা করুন গিয়ে। যখন আপনার সময় হবে, আমাকে একটা ফোন করবেন, আমরা তাস খেলতে যাব।

Raz Have a good time. Next time you're free, give me a call and we'll go play poker.

Ishi পরে দেখা হবে। ⇨ See you later.

## ছুটির দিনের ছবি দেখা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

রাজীব, আপনি শুনলাম সান দিয়াগো গিয়েছিলেন, ঠিক?

Ishi Raz, I heard you took a trip to San Diego. Is that right?

হ্যাঁ, আজ সকালে ফিরলাম।

Raz Yeah, I just got back this morning.

শুনে ভাল লাগল। সেখানে কি করলেন?

Ishi That sounds really nice. What did you do there?

আমরা মাত্র ৩ দিনের জন্য ছিলাম, তাই তেমন কিছু করিনি। বাজার-হাট করেছি এবং বার কয়েক রাত্রিতে রেস্টুরেন্টে গিয়েছি। রাতে অবশ্য কয়েকজন বন্ধুর সাথে হাটতাম।

Raz Well, we were only there for three days, so we didn't do



tanbircox.blogspot.com

too much. We went shopping and went out to dinner a few times. At night we walked around the city with some friends.

Ishi আপনি কি কোন ছবি তুলেছেন? ⇨ Did you take any pictures?

Raz হ্যাঁ, আমার সাথেই আছে। আপনি কি দেখতে চান? Yes, I have them with me. Do you want to look at them?

Ishi অবশ্যই, ছবি দেখতে আমার ভাল লাগে। ⇨ Sure, I love looking at photos.

Raz এ ছবিতে বীচে আমার স্ত্রী ও আমি, আর এই ছবিতে আমাদের মেয়ে এমিলি আমার স্ত্রীর পাশে দাড়িয়ে আছে। here are my wife and me on the beach, and this one is our daughter Emily standing next to my wife.

Ishi আপনার মেয়ে তার মায়ের মত দেখতে। Your daughter looks like her mother.

Raz জানি, ওদের মধ্যে সাদৃশ্য আছে। I know, they look very similar.

Ishi এই ছবিটা কোথায় তুলেছিলেন? ⇨ Where was this picture taken?

Raz ওটা আমাদের চলে আসার আগে ট্রেন স্টেশনে তোলা। That was taken at the train station before we left.

Ishi চিড়িয়াখানায় যেতে সময় পেয়েছিলেন? Did you have time to go to the zoo?

Raz না, এবার হয়নি। গতবার ওখানে গিয়েছিলাম। No, not this time. We went

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | there last time. |
| Ishi | মনে হচ্ছে আপনাদের খুব ভাল কেটেছিল। It looks like you all had a nice time. |
| Raz | হ্যাঁ, বেশ মজাই হয়েছিল। ⇨ Yeah, it was a lot of fun. |

## ফুলের অর্ডার দেয়া

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Recp. | শুভ বিকেল, আমি কিভাবে আপনাকে সাহায্য করতে পারি? Good afternoon, how may I help you? |
| Raz | আমি কিছু ফুলের জন্য অর্ডার দিতে চাই। Hi, I'd like to order some flowers. |
| Recp. | সেগুলো কার জন্য? ⇨ What are they for? |
| Raz | আমার স্ত্রীর জন্য । তার নাম সামান্থা। Those are for my Wife. Her name is Samantha. |
| Recp. | কি ধরণের ফুল আপনার পছন্দ? What kind of flowers would you like? |
| Raz | জানিনা। ফুল সম্পর্কে তেমন একটা জানিনা। আপনি দু'একটা বলে দিন না। I don't know. I don't know too much about flowers. Can you recommend something? |
| Recp. | ঠিক আছে। কি উপলক্ষে তাকে ফুল দিচ্ছেন বলুন? OK. What's the reason you are sending her flowers? |
| Raz | আজ তার জন্মদিন। সে বলেছিল আমি যেন তার জন্য ফুল কিনি। |

tanbircox.blogspot.com

Today's her birthday and she told me she wants me to buy her flowers.

Recp. আপনি কি জানেন, কোন ফুল সে পছন্দ করে?
Do you know what kind of flowers she likes?

Raz আমি ঠিক জানিনা। জানি, আমার জানা উচিত্ ছিল, তবে এই মূহুর্তে ঠিক মনে করতে পারছি না।
I'm not sure. I know I should know that, but I can't remember right now.

Recp. যেহেতু আপনার স্ত্রীর জন্য, আমার মনে হয় আপনার গোলাপ দেওয়া উচি।
Well, they're for your wife, so I think you should give her roses.

Raz গোলাপ খুব ভাল হবে। ⇨ Roses will be fine.

Recp. কি রঙের? ⇨ What color?

Raz আমার মতে লাল ভাল হবে।
I think red would be nice.

Recp. আপনি কি ফুল নিয়ে যাবেন, না আমরা বাড়িতে গিয়ে দেব?
Do you want to pick them up or should we deliver them?

Raz আপনারা কি দেবেন? ⇨ Can you deliver them please?

Recp. ঠিকানা কি? ⇨ What's the address?

Raz ২৪১, মেইন স্ট্রীট। ⇨ 241 Main street.

tanbircox.blogspot.com

## খবর রেখে যাওয়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Lih | হ্যালো? ⇨ Hello? |
| Tan | এই যে, ওখানে কি রাজীব আছেন?<br>Hi, is Raz there please? |
| Lih | দুঃখিত, আমার মনে হয় আপনি ভুল নম্বরে যোগাযোগ করেছেন।<br>Sorry, I think you have the wrong number. |
| Tan | এইটা কি ৬১৭-২২৮-২২৮৯?<br>Is this 617-228-2289? |
| Lih | হ্যাঁ, আপনি কার খোঁজ করছেন বলুন তো আবার ?<br>Yes. Who are you looking for again? |
| Tan | রাজীব কক্স ⇨ Raz Cox |
| Lih | ওহ, ভেবেছিলাম আপনি রাজ বললেন। এ ব্যাপারে আমি দুঃখিত। এটাই সঠিক নম্বর। তবে রাজীব এ মূহুর্তে এখানে নেই।<br>Oh, I thought you said Raz. Sorry about that. This is the right number, but Raz's not here right now. |
| Tan | জানেন কি সে কোথায় গিয়েছে?<br>Do you know where she went? |
| Lih | সে কিছু জিনিস কিনতে দোকানে গিয়েছে। আপনি কি কোন মেসেজ রাখতে চান?<br>She went to the store to buy some groceries. Would you like to leave a message? |
| Tan | হ্যাঁ, অনুগ্রহ করে বলবেন যে তানবীর ফোন করেছিল?<br>Yes, would you please tell her Tan called? |
| Lih | তানবীর , আমি তার রুমমেট ঈষিকা। দুয়েক মাস আগে আপনার সাথে |

tanbircox.blogspot.com

খ্রীষ্টমাস পার্টিতে দেখা হয়েছিল।
Hi Tan , this is her roommate Ishi . I met you a couple months ago at the Christmas party.

Tan হ্যাঁ, ঠিক। আপনি কেমন আছেন?
Oh, yes. How are you?

Lih ভাল। রাজীব ২০ মিনিটের মধ্যে ফিরে আসবে। আপনি ফোন করেছেন ওকে বলব।
Good. Raz will be back in about 20 minutes. I'll tell her you called.

Tan ধন্যবাদ। ⇨ OK. Thanks.

Lih বাই। বিদায়। ⇨ Bye bye.

## আবহাওয়া নিয়ে আলোচনা করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tny হ্যালো?
Hello?

Raz তন্বী, রাজীব বলছি।
Hi Tny , It's Raz .

Tny কি খবর রাজীব।
Hi Raz .

Raz আজকের আবহাওয়া কেমন ওখানে?
How's the weather there today?

Tny খুব ঠান্ডা। সারাদিন বরফ পড়েছে, স্কুলগুলো আগেভাগেই বন্ধ হয়ে গেছে।
It's really cold. It snowed all day and he schools closed early.

Raz তাপমাত্রা কত?
What's the temperature?

Tny এখন ৩০ ডিগ্রী। সকালে আরও ঠান্ডা ছিল।
It's 30 degrees now. It was

tanbircox.blogspot.com

even colder this morning.

অগামীকাল আবহাওয়া কেমন থাকবে শুনেছ?

Raz Have you heard what the weather is going to be like tomorrow?

খানিকক্ষণ আগেই আমি টিভিতে খবর শুনছিলাম। সম্ভবত: আগামীকালও বরফ পড়বে বলল।

Tny I was watching the news a little earlier. They said it's probably going to snow tomorrow.

শীত আমার একদম ভাল লাগে না। গ্রীষ্ম হলে খুব ভাল হত।

Raz I really don't like the winter. I wish it were summer.

আমিও। যেখানে আছ, ওখানের আবহাওয়া কেমন?

Tny Me too. How's the weather where you are?

তেমন খারাপ না, কিন্তু এখানেও খুব ঠাণ্ডা। আজ ছিল প্রায় ৪৫, তাছাড়া বিকেলে বৃষ্টিও হয়েছিল। শুনলাম আগামীকাল শীত সামান্য কমবে।

Raz It's not too bad, but it's pretty cold here too. It was about 45 today and it rained this afternoon. I heard it's going to be a little warmer tomorrow.

tanbircox.blogspot.com

## পরিকল্পণা করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Tan | বড়দিন প্রায় এসে গেল। সপ্তাহান্তে (ছুটির দিনে) কি করবে?<br>It's almost Christmas. What are you doing this weekend? |
| Ishi | তেমন কিছু না, রুটিনমাফিক কাজ। কেন জিজ্ঞেস করছ?<br>Nothing special, just working. Why do you ask? |
| Tan | আমার এখনও বড়দিনের কেনাকাটা শেষ হয়নি। তুমি কি সপ্তাহান্তে আমার সাথে শপিঙে যাবে?<br>Well, I still haven't finished my Christmas shopping. Do you want to go shopping with me this weekend? |
| Ishi | আমি নিশ্চিত নই পারব কি না যদিও যাবার ইচ্ছা আছে। গত কয়েকদিন কাজের চাপ বেড়েছে। তার বদলে শুক্রবার যাই না কেন?<br>I'd like to, but I'm not sure if I can. Work has been really busy lately. Why don't we go on Friday instead? |
| Tan | শুক্রবারে ভাল হবে না। দোকানগুলোতে ঠাসা ভীড় থাকবে এবং আমাকে কাজ করতে হবে।<br>Friday's not good. I thi□k the stores will be very crowded and I have to work. |
| Ishi | ঠিক আছে, তাহলে এ সপ্তাহান্তে চল। শুক্রবারের মধ্যে জানতে পারব যেতে পারব কিনা। সব ঠিক হলে আমি কি তোমায় ফোন করব?<br>OK, and then let's try to go this weekend. I should know if I can go by Friday. Is it OK if I call you then? |

tanbircox.blogspot.com

Tan হ্যাঁ, তাই ভাল হবে।
Yeah, that's fine.

Ishi তোমার নম্বরটা বল।
What's your number?

Tan ২৩৩-৩৩১-৮৮২৮। আমার ই-মেইল ঠিকানাটাও লিখে নাও।এটা হল ঈষিকা@জিমেল.কম
233-331-8828. Let me give you my email address too. I□'s Ishi @gmail.com

Ishi ঠিক আছে, অচিরেই তোমার সাথে কথা হবে।
OK, I'll talk to you soon.

Tan আচ্ছা।
OK.

## বন্ধুর সাথে দেখা করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হ্যালো? ➪ Hello?

Raz তানবীর। ➪ Hi Tan.

Tan ওখানে পৌঁছেছো? ➪ Are you there yet?

Raz হ্যাঁ। ➪ Yes.

Tan আমি এইমাত্র সাবওয়ে থেকে নামলাম। আমি প্রায় ওখানে। দুঃখিত আমার দেরি হয়ে গেল।
I just got off the subway. I'm almost there. Sorry I'm late.

Raz ঠিক আছে। সমস্যা নেই। আমি তোমাকে বলতে চাই যে আমি ভেতরে।
That's no problem. I just wanted to tell you I'm inside.

Tan কোথায়? ➪ Where are you?

Raz দোতলায়। ➪ On the second floor.

Tan আমি কি দোতলায় যাব না তুমি একতলায় আসবে?

tanbircox.blogspot.com

Should I come to the second floor or do you want to come to the first floor?

Raz উপরে এস। ⇨ Come upstairs.

Tan কী? ⇨ What?

Raz আমাকে শুনতে পাচ্ছ? আমি বললাম, দোতলায় আসতে।
Oh, Can you hear me OK? I said, come to the second floor.

Tan আচ্ছা, ঠিক আছে। ওখানে কি করছ?
Oh, OK What are you doing there?

Raz ইংরেজি শেখার কিছু বই দেখছি।
Just looking at some books on how to learn English.

Tan একটু পরে কি খেতে যাবে?
Do you want to get something to eat later?

Raz না, ডিনার খেয়ে এখনও আমার পেট ভর্তি।
No, I'm still full from dinner.

Tan এখন কি করতে চাও?
What do you want to do?

Raz স্থির করতে পারছি না। তুমি এলে কথা হবে।
I don't know for sure. When you get here we'll talk about it.

Tan ঠিক আছে, দেখা হবে। ⇨ OK, see you soon.

Raz বাই। ⇨ Bye

## আমি ছাত্র

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর, কাজের জন্য আপনি কি করেন?
Tan, what do you do for work?

Tan আমি এখনো ছাত্র। ⇨ I'm still a student.

tanbircox.blogspot.com

Raz কোন স্কুলে যান? ⇨ What school do you go to?

Tan বোষ্টন ইউনিভার্সিটি। ⇨ Boston University.

Raz ওটা খুব ভাল স্কুল। সেখানে কি পড়েন?
That's a good school. What do you study?

Tan আমি ইংরেজি, অঙ্ক ও ইতিহাস পড়ছি। আমার মেজর হচ্ছে ইংরেজি।
I'm studying English, math, and history. My major is English.

Raz আপনি কতদিন ধরে ইংরেজি শিখছেন?
How long have you been studying English?

Tan ছ বছরের বেশি হবে।
More than six years.

Raz সে তো অনেক দিন। ⇨ That's a long time.

Tan হাঁ, আমি যখন হাই স্কুলে ছিলাম, তখন থেকেই ইংরেজি পড়া শুরু করেছিলাম।
Yeah, I started to learn English when I was in high school.

Raz তাই তো আপনার ইংরেজি এত ভাল!
No wonder you're English is so good.

Tan আসলে তেমন ভাল নয়। আমি পড়তে পারি তবে খুব ভাল ইংরেজি বলতে পারিনা। অনুশীলন করার তেমন সুযোগ আমি পাইনি।
Actually, it's not that good. I can read but I can't speak very well. I haven't had a lot of chance to practice.

Raz ও আচ্ছা, অন্যদের সাথে কথা বলা খুবই দরকার।

tanbircox.blogspot.com

I see. Talking with other people is very important.

Tan হ্যাঁ, তবে এখানে এখনো আমার তেমন একটা বন্ধু হয়নি।
Yes, but I still don't have many friends here yet.

Raz আমার এপার্টমেন্টে আজ আমি একটা পার্টি দিচ্ছি। আপনার আশা উচিত।
I'm having a party tonight at my apartment. You should come.

Tan আমাকে নিমন্ত্রণের জন্য ধন্যবাদ। আমি আসব।
Oh thanks for inviting me. I'd love to come.

## পরীক্ষার জন্য পড়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan এই যে রাজীব। ⇨ Hi Raz .

Raz হে তানবীর, আবার দেখা হয়ে গেল, ভাল লাগছে।
Hey Tan , good to see you again.

Tan কেমন চলছে? ⇨ How have you been?

Raz ওকে, গত রাতে অবশ্য আমার তেমন ঘুম হয়নি। পরীক্ষার জন্য রাত দু'টা পর্যন্ত জেগে পড়াশুনা করছিলাম।
OK, I didn't sleep much last night though. I stayed up until 2AM studyi□g for an exam.

Tan আমিও গত রাতে জেগে ছিলাম। সেমিষ্টার প্রায় শেষ। সারা সপ্তাহ পরীক্ষা ছিল।
I was up late last night too. The semester is almost over. I've had exams all week.

Raz গ্রাজুয়েট হবার পরে কি তুমি

tanbircox.blogspot.com

ক্যালিফোর্নিয়ায় ফিরে যাবে?
Are you Going back to California after your graduate?

**Tan** তেমনটাই ভাবছি। গ্রাজুয়েট হবার পরে সম্ভবত: আমি বাড়ি ফিরে যাব এবং একটি চাকুরির চেষ্টা করব।
I think so. After I graduate I'll probably go back home and try to get a job.

**Raz** কোথায় কাজ করতে চাও তা কি জান?
Do you know where you'd like to work?

**Tan** এখনো জানিনা তবে আমি একজন ইংরেজি অনুবাদক হতে চাই।
Not yet, but I want to be an English translator.

**Raz** তা দারুণ হবে। আমারও অনুবাদক হবার ইচ্ছা হয়, তবে আমার ইংরেজি এখনও খুব একটা ভাল নয়।
That d be really cool. I'd like to be a translator too, but I don't think my English is good enough.

**Tan** ও নিয়ে ভেবো না। তোমার ইংরেজি আমার বেশিরভাগ সহপাঠির চেয়ে ভাল।
Don't worry about that. Your English is better than most of my classmates.

**Raz** ধন্যবাদ। এখন তুমি কোথায় যাচ্ছ?
Thanks. Where are you going now?

**Tan** আমি লাইব্রেরিতে পড়তে যাচ্ছি। আগামীকাল আমাকে একটা পরীক্ষা দিতে হবে।
I'm going to study at the library. I have to take an exam tomorrow.

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Raz | আমাকেও। লাইব্রেরি কতক্ষণ পর্যন্ত খোলা থাকে।<br>Me too. How late does the library stay open? |
| Tan | আমার মনে হয় তা রাত ১১.৩০মিঃ পর্যন্ত খোলা থাকে।<br>I think it's open until 11:30PM. |
| Raz | আচ্ছা ঠিক আছে। গুড লাক। ⇨ OK, Good luck. |
| Tan | তোমাকেও। ⇨ You too. |

## তুমি আমার রেখে- যাওয়া খবর পেয়েছিলে?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Ishi | হ্যালো? ⇨ Hello? |
| Tan | এই যে ঈষিকা , আমি তানবীর।<br>Hi Ishi , it's Tan . |
| Ishi | তানবীর , কেমন আছ?<br>Hi Tan. How are you? |
| Tan | ভাল। ⇨ Good. |
| Ishi | গতকাল তোমাকে ফোন কর□ছিলাম। আমার মেসেজ পেয়েছিলে?<br>I called you yesterday. Did you get my message? |
| Tan | হ্যাঁ আমি স্নান করছিলাম যখন তোমার ফোন এসেছিল। তোমার কল দেখে কল ব্যাক করার চেষ্টা করেছিলাম। মনে হয় তোমার ফোন বন্ধ ছিল।<br>Yes, I was taking a shower when you called. I saw that you called and I tried to call you back, but I think your phone was off. |
| Ishi | তাই বোধহয়। তোমাকে মনে করিয়ে দিতে চেয়েছিলাম আমার বন্ধুর আগামি সপ্তাহে বিয়ে হবে। তুমি আমার সাথে বিয়েতে যাচ্ছ, তাই না?<br>No problem. I wanted to |

tanbircox.blogspot.com

remind you that my friend is getting married next week. You'e still coming to the wedding with me, right?

Tan ও, ওটা আগামি সপ্তাহে? ⇨ Oh, is that next week?

Ishi হ্যাঁ, তুমি কি ভুলে গেছ? ⇨ Yes. Did you forget?

Tan না, অবশ্যই নয়। আমি তাদের জন্য ইতোমধ্যে উপহার কিনেছি।
No, of course not. I already bought them a present.

Ishi তা ভালই করেছ। আমি মেগানকেও নিমন্ত্রণ করতে চাই। তোমার সাথে ওর দেখা হলে আমার হয়ে ওকে বল।
That's good. I want to invite Megan also. Next time you see her, can you tell her for e.

Tan অবশ্যই, সে কি তোমার বন্ধুকে চিনে?
Sure. Does she know your friend?

Ishi হ্যাঁ, আমার মনে হয় তারা একই কলেজে পড়ত বা এ রকম কিছু হবে। আমি ঠিক জানিনা কিভাবে ওদের আলাপ হয়েছে।
Yes, I think they might have gone to the same college or somethig like that. I'm not exactly sure how they know each other.

Tan আমরা কি সবাই একসাথে গাড়িতে যাব?
Are we all going to drive together?

Ishi হ্যাঁ, আমি তোমাকে প্রথমে তুলে নেব, তারপর আমরা মেগানকে নিতে যাব।
Yes. I'll pick you up first, and then we'll go get Megan.

tanbircox.blogspot.com

## চিকিৎসকের সাথে সাক্ষাতের সময় ঠিক করা

Tan আমি ডাক্তারের সাথে দেখা করতে চাই।
Hi, I'd like to see the doctor, please.

Recp. আপনার কি কোন এপয়েন্টমেন্ট আছে?
Do you have an appointment?

Tan না। ⇨ No.

Recp. কখন এপয়েন্টমেন্ট চান?
When would you like an appointment?

Tan আজকে কি সম্ভব হবে? ⇨ Is today possible?

Recp. হ্যাঁ, আজই ভাল হবে। কোন সময় আপনার সুবিধা হবে?
Yes. Today is fine. What time would you like?

Tan যত শীঘ্র সম্ভব। আমার পেটে খুব ব্যাথা হচ্ছে।
As soon as possible. My stomach really hurts.

Recp. একটু অপেক্ষা করুন। ডাক্তার পাওয়া যাবে কিনা দেখছি।
Please wait a moment. I'll see if the doctor is available.

Tan ঠিক আছে। ⇨ OK.

Recp. দুঃখিত, সে এখন একজন রোগি নিয়ে আছেন। সম্ভবত: আরও ৩০ মিনিট লাগবে। আরও খানিকটা অপেক্ষা করতে পারবেন কি?
Sorry, he's with a patient right now. It's probably going to be about another 30 minutes. Would you mind waiting a little longer?

Tan হ্যাঁ, সমস্যা নেই। ⇨ No problem.

tanbircox.blogspot.com

Recp. অনুগ্রহ করে আপনার বীমা কার্ডটি দেখাবেন?
May I see your insurance card please?

Tan এই যে দেখুন। ⇨ Here you are.

Recp. ধন্যবাদ। আজকের সাক্ষাতের জন্য ২৫ ডলার লাগবে।
Than□s. That's going to be 25 dollars for today's visit.

Tan তাই? এত বেশি হবে আমি আগে ভাবিনি।
Really? I didn't think it would be that much.

Recp. বুঝতে পারছি আপনার কেমন লাগছে।
I know how you feel.

Tan আমি নগদ দেব। ⇨ I'll pay with cash.

Recp. ধন্যবাদ। ⇨ Thank you.

Tan একটু কি তাপটা বাড়িয়ে দেবেন? এখানে খুবই ঠান্ডা।
Would you please turn on the heat? It's really cold in here.

tanbircox.blogspot.com

## চিঠি আছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan এই যে ঈষিকা। তুমি কি মেল এনেছ?
Hey Ishi, did you get the mail yet?

Ishi হ্যাঁ, আজ সকালে এনেছি। তাতে কয়েকটি বিল ও আমার মায়ের একটি চিঠি ছিল। তবে তাতে বেশ জাঙ্ক মেলও ছিল।
Yes. I picked it up this morning. There were a few bill s and a letter from my mother. There was also a lot of junk mail.

Tan আমার কিছু ছিল কি?

Was there anything for me?

Ishi আমার ঠিক মনে পড়ছে না, দেখতে হবে। হ্যাঁ, এই যে মনে হচ্ছে এটা তোমার।
I don't remember, let me check. Yes, it looks like there's something here for you.

Tan কোত্থেকে এসেছে?
Who's it from?

Ishi মার্কিন দূতাবাস।
The American Embassy.

Tan আমার হাত নোংরা। তুমি কি একটু খুলে দেবে?
My hands are dirty. Will you open it for me?

Ishi অবশ্যই। ⇨ Sure.

Tan কি বলেছে?What does it say?

Ishi বলেছে তোমার পাসপোর্ট প্রস্তুত। যে কোন সময় আনতে পার।
It says your passport is ready. You can pick it up anytime.

Tan তুমি কি আমাকে তোমার গাড়িতে নিয়ে যেতে পারবে?
Do you think you can drive me there?

Ishi কেন ন, বলুন কখন? ⇨ Sure, when?

Tan আমার মনে হয় তা হলে আমাদের এখনই যাওয়া উচিত। হাত ধুয়ে আসছি এবং তার পরে আমরা যাব। ঠিক আছে?
I think we should go get it now. I'm going to wash my hands and then we'll go. Is that OK?

Ishi হাঁ। ⇨ That's fine.

tanbircox.blogspot.com

## আমার ঠাণ্ডা লেগেছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Tan | এখন আপনার কেমন লাগছে?<br>How are you feeling? |
| Raz | আমার ঠান্ডা লাগাটা এখনও আছে।<br>I still have a cold. |
| Tan | এখনো? প্রায় এক সপ্তাহ হয়ে গেল, তাই না?<br>Still? It's been over a week now, hasn't it? |
| Raz | হ্যাঁ, তা হবে। গত সোমবার থেকেই আমার তেমন বোধ হচ্ছে।<br>Yeah, its been a while. I started feeling this way last Monday. |
| Tan | এখন কি একটু ভাল বোধ করছ?<br>Are you feeling any better? |
| Raz | একটু। আজ সকালে কিছু ঔষধ খেয়েছি আর এখন তাই কিছুটা ভাল লাগছে।<br>A little. I took some medicine this morning and I feel a little better now. |
| Tan | কি হয়েছে? ⇨ What's wrong? |
| Raz | আমার খারাপ কাশি হয়েছে ।<br>I have a bad cough. |
| Tan | ডাক্তারের কাছে গিয়েছিলে?<br>Did you go see the doctor? |
| Raz | এখনো যাইনি। আগামিকাল যেতে পারি।<br>Not yet, I might go tomorrow. |
| Tan | আমি এখন ওষুধের দোকানে যাচ্ছি, তোমার জন্য কিছু নিয়ে আসব?<br>I'm going to the drug store now, can I get you anything? |
| Raz | হ্যাঁ, খুব ঝামেলা যদি না হয় কিছু টিস্যু আনতে পার?<br>Yes, if it's not too much |

tanbircox.blogspot.com

trouble, would you get me some tissues?

Tan অবশ্যই, আর কিছু? ⇨ Sure. Anything else?

Raz না, শুধু এটা। ⇨No, that's it.

Tan আচ্ছা, আমি এক ঘন্টার মধ্যেই ফিরে আসব। তোমার যদি আর কোন কিছুর প্রয়োজন হয় আমাকে কল দিও। OK, I'll be back in about an hour. If you think of anything else you need, give me a call.

Raz ধন্যবাদ। ⇨ Thanks.

## রাতের খাবারের দাওয়াত

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz ওই যে তানবীর। দেখা হল ভালই হলো। Hi Tan , it's good to see you again.

Tan এই যে রাজীব। ⇨ Hi Raz.

Raz এখানে কি কাজের জন্য এসেছে? Are you here for work?

Tan হ্যাঁ। ⇨ Yes.

Raz তোমার সাথে কি অমিত আছে? Is Amit with you?

Tan না, আমি এখানে একাই। অমিত এবারে আসতে পারেনি। No I'm here alone. Amit couldn't come this time.

Raz তুমি কতদিন থাকবে? How long will you be staying?

Tan ৪ দিন। শুক্রবার ফিরে যাচ্ছি। 4 days. I'm going back on Friday.

Raz আমার ভাইসহ আমি একত্রে ডিনারে যাচ্ছি। তুমি আমাদের সাথে আসবে? My brother and I are getting

tanbircox.blogspot.com

together for dinner. Do you want to come with us?

হ্যাঁ, তাহলে ভালই হয়। এক ঘন্টার মধ্যেই আমার একটি মিটিং আছে। আমি তারপর তোমার সাথে দেখা করতে পারি, ঠিক আছে? মিটিং বেশিক্ষণ হবে না হয়তো।

Tan Y□ah, that would be nice. I have a meeting in an hour. I can meet you afterwards, if that's OK. The meeting shouldn't last long.

তা ভাল। কার সাথে মিটিং?

Raz That's fine. Who is your meeting with?

বোস্টন ইনসিওরেন্স কোম্পানি। তা শেষ হলেই আমি তোমাকে কল করব।

Tan The Boston Insurance Company. I'll call you when it's over.

Raz ঠিক আছে। ⇨ OK.

আমি কি তোমার ফোনটি ব্যবহার করতে পারি? আমারটি গাড়িতে ফেলে এসেছি, নির্দেশনা পেতে আমি তাদের

Tan ফোন করতে চাই।

Can I use your phone? I left m□ne in the car and I want to call them to get directions.

Raz নিশ্চয়, এই যে। ⇨ Sure, here you go.

## আমাকে নির্দেশনা পাঠিয়ে দিন

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হ্যালো? ⇨ Hello?

Raz এইযে তানবীর, আমি রাজীব।
Hi Tan , it's Raz .

Tan রাজীব , কি খবর?
Hey Raz, what's up?

tanbircox.blogspot.com

তেমন নয়। তুমি কোথায়?

Raz Not much. Where are you?

আমি গাড়িতে বাড়ি ফিরছি।

Tan I'm in the car driving home.

বাড়ি ফেরার পরে তুমি কি আজকের পার্টির অবস্থান জানিয়ে ই-মেল কর দিতে পারবে?

Raz When you get home will you send me an email with directions to the party tonight?

অবশ্যই, সমস্যা নেই। ⇨ Sure, no

Tan problem.

তুমি কতক্ষণে বাড়ি ফিরবে?

Raz When do you think you'll get home?

আমি জানি না, হতে পারে ৩০ মিনিটের মত। রাস্তায় প্রচুর ভীড়।

Tan I don't know, maybe in about 30 minutes or so. There's a lot of traffic.

আমাকে শীঘ্রই বের হতে হবে। ঠিকানাটা টেক্সট মেসেজ করে পাঠিও।

Raz I have to go out soon. Can you just send me a text message with the address instead?

ঠিক আছে, আমি বাড়ি পৌছিয়েই পাঠিয়ে দেব।

Tan OK, I'll do that as soon as I get home.

অজস্র ধন্যবাদ। সাবধানে গাড়ি

Raz চালিও।

Thanks a lot. Drive

tanbircox.blogspot.com

carefully.

Tan ঠিক আছে, আজ রাতে দেখা হবে।
OK, I'll see you tonight.

Raz বাই, আবার দেখা হবে। ⇨ Bye.

## ফোন কলের বাজে বার্তা গ্রহণ

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হ্যালো? ⇨ Hello?

Raz তানবীর, আমি রাজীব আবার বলছি। পাটিতে তুমি কখন পৌছাবে মনে করছো?
Hi Tan it's Raz again. What time do you think you'll get to the party tonight?

Tan দুঃখিত, কি বললে?
Sorry, what did you say?

Raz হ্যালো, তুমি কি শুনতে পাচ্ছো? আমি বললাম তুমি কখন পার্টিতে পৌছবে?
Hello, can you hear me? I said what time do you think you'll be getting to the party?

Tan দুঃখিত, আমি তোমার কথা শুনতে পাচ্ছি না।
Sorry, I can't hear you.

Raz তুমি কি এবারে শুনতে পাচ্ছো?
Can you hear me now?

Tan না, তেমন স্পষ্টভাবে না। এখানে বেশ চেচামেচি/শব্দ হচ্ছে।
No, not very clearly. It's really noisy here.

Raz এটা মনে হয় সেল ফোনের দোষ। আমার মনে হয় ভাল রিসেপশন পাচ্ছি না।
It might be my cell

tanbircox.blogspot.com

phone, I don't think I have very good reception.

Tan ওহ, ঠিক আছে।
Oh, that's OK.

Raz আমি কি তোমাকে এখনই কল ব্যাক করবো?
Can I call you right back?

Tan আচ্ছা।
OK.

## ব্যায়ামাগারে যাওয়া

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর , আমারা আজ কি করব?
Tan, what should we do today?

Tan পুরো সপ্তাহেই আমি পড়াশুনা করেছি। এখন আমি শরীর চর্চা করতে চাই।
I have been studying all week. I'd like to exercise.

Raz আমিও। চল জিমে যাই।
Me too. Let's go to the gym.

Tan ভাল কথা। আমরা সেখানে কি করব?
Good idea. What are we going to do there?

Raz ভার তুলব বা বাস্কেটবল খেলব।
We can lift weights or play basketball.

Tan আমি বাস্কেটবল খেলতে ভালবাসি। তুমি কি ভাল খেলতে পার?
I like to play basketball. Are you good at it?

Raz না। তবে খেলতে আমার ভালই লাগে। যখন স্কুলে ছিলাম, বেশ খেলতাম, কিন্তু এখন খেলার সময় পাই না।
Not really, but I like to play. I use to play a lot when I was

tanbircox.blogspot.com

in school, but now there's no time.

বুঝেছি। আমি প্রচুর ফুটবল খেলতাম একসময়। তোমার কি মনে হয় আমরা কি সেখানে ফুটবল খেলতে পারব?

Tan I know what you mean. I use to play soccer a lot. Do you think we can play soccer there?

না, সেখানে তেমন জায়গা নেই। আমার মনে হয় আমরা বাইরে খেললে ভাল হবে।

Raz No, there's not enough room. I think it's better if we play outside.

ঠিক আছে, তাহলে আজ বিকেলে আমরা ফুটবল খেলতে যেতে পারি।

Tan OK, maybe we can go play soccer later this afternoon.

আজ বাইরে খুব ঠান্ডা। আবহাওয়া কিছুটা উষ্ণ না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করি, চলো।

Raz It's too cold outside today. Let's wait until the weather gets a little warmer.

ঠিক আছে।

Tan OK.

tanbircox.blogspot.com

## গাড়ি দূর্ঘটনা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

রাজীব , তুমি কি ঠিক আছ?

Tan Raz, are you OK?

এখন আমি ভালই। তবে আজ সকালে একটি গাড়ি দুর্ঘটনায় পড়েছিলাম।

Raz I'm OK now, but I got into an car accident this

morning.

Tan আঘাত পেয়েছিলে? ⇨ Were you hurt?

Raz না, তবে আমার ঘাড়ে এখনও ব্যাথা আছে। No, but my neck is still a little sore.

Tan কি হয়েছিল? ⇨ What happened?

Raz আমি মনোযোগ দিচ্ছিলামনা আর সামনে দাঁড়ানো একটি গাড়িকে ধাক্কা দিলাম। I wasn't paying attention and I hit a car that stopped in front of me.

Tan ঐ গাড়ির আরোহীগণ ঠিক আছে? Were the people in the other car all right?

Raz হ্যাঁ, তারাঠিক আছে। আমি তেমন দ্রুত যাচ্ছিলাম না। Yes, they're fine. I wasn't going very fast.

Tan তুমি কি সীটবেল্ট পরেছিলে? Were you wearing a seatbelt?

Raz হ্যাঁ।⇨ Yes.

Tan পুলিশ এসেছিল? Did the police come?

Raz হ্যাঁ, ঠিক পরপরই আমি সেল ফোনে তাদেরকে ডেকেছিলাম। Yeah, I called them on my cell phone right after it happened.

Tan তুমি কি চাও তোমাকে গাড়ি করে বাড়িতে নিয়ে যাই?

tanbircox.blogspot.com

Do you want me to drive you home?

Raz না, আজ বিকেলে আমার গাড়িটাকে মেরামত করতে হবে।
No, I need to go get my car fixed this afternoon.

## ডাক্তারের পরিদর্শণ

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Doctor হ্যালো, লিথি।⇨ Hello Lih .

Lih হাঁ, ডাক্তারবাবু। ⇨ Hi Doctor.

Doctor আপনি কেমন বোধ করচছেন?
How are you feeling?

Lih তেমন ভাল লাগছে না।
I don't feel good.

Doctor কি খারাপ লাগছে?
What's bothering you?

Lih পেটে ও মাথায় ব্যথা।
I have a stomachache and a headache.

Doctor কোথায় ব্যথা হচ্ছে?
Where does it hurt?

Lih এই যে এখানে। ⇨ Here.

Doctor জ্বর আছে?
Do you have a fever?

Lih না, মনে হচ্ছে না।
No, I don't think so.

Doctor ঠিক আছে,আপনার গলাটা দেখি। মুখ খুলুন। আপনার কণ্ঠনালী লাল।ব্যাথা করছে?
OK. Let me look at your throat. Open your mouth. Your throat's red. Does it hurt?

Lih হ্যাঁ, খুব। ⇨ Yes. It's sore.

Doctor কখন থেকে এরূপ বোধ হচ্ছে?

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | When did it start to feel this way? |
| Lih | গত সপ্তাহ থেকে। ⇨ Last week. |
| | মনে হয় আপনার ভাইরাস আছে। হতে পারে ফ্লু। আপনাকে কিছু ঔষধের প্রেসক্রিপশন দিচ্ছি। |
| Doctor | I think you have a virus. It might be the flu. I'm going to give you a prescription for some medicine. |
| Lih | ধন্যবাদ। ⇨ Thank you. |
| | বিশ্রাম নিতে চেষ্টা করুন। প্রচুর জল ও কমলার রস খেতে হবে। |
| Doctor | Try to get some rest, and be sure to drink lots of water and orange juice. |

tanbircox.blogspot.com

## হোটেলে অগ্রিম জায়গা রাখা

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Recp. | হ্যালো, ম্যারিয়ট হোটেল। কিভাবে আপনাদের সহায়তা করতে পারি? Hello, Marriott Hotel, how may I help you? |
| Lih | আমি একটি রিজার্ভেশন করতে চাই। Hi. I'd like to make a reservation. |
| Recp. | একটু অপেক্ষা করুন। ঠিক আছে, কোন তারিখে? Just a moment. OK, for what date? |
| Lih | ২৫য়ে জুলাই। ⇨ July 25th. |
| Recp. | আপনি ক রাত থাকবেন? How many nights will you be staying? |
| Lih | ২ রাত। রুমের ভাড়া কত? 2 nights. What's the room |

| | |
|---|---|
| Recp. | rate?<br>প্রতি রাতে ট্যাক্স বাদেই ৭৫ ডলার। আমি কি আপনার জন্য একটা ঘর রিজার্ভ করব?<br>75 dollars a night plus tax. Would you like me to reserve a room for you? |
| Lih | হ্যাঁ, করুন।⇨ Yes please. |
| Recp. | আপনার নাম? ⇨ Your name? |
| Lih | লিথি। ⇨ Lih . |
| Recp. | লিথি, আপনি কিভাবে পরিশোধ করবেন?<br>Lih, how will you be paying? |
| Lih | ভিসা। ⇨ Visa. |
| Recp. | অনুগ্রহ করে কার্ড নম্বর বলুন।<br>Card number please. |
| Lih | ৪১৯৮ ২২৮৯ ৩৩৮৮ ২২৮।<br>4198 2289 3388 228. |
| Recp. | মেয়াদ শেষ হবার তারিখ?<br>Expiration date? |
| Lih | 1/9/2012 |
| Recp. | ঠিক আছে, আপনার সব ঠিক রইল। ২৫ তারিখে আবার দেখা হবে।<br>OK, You're all set. We'll see you on the 25th. |

tanbircox.blogspot.com

## আমি মত পাল্টেছি

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Lih | তানবীর , তুমি কি করতে চাও?<br>Tan, what would you like to do? |
| Tan | আমি জানি না। টিভি দেখতে পারি।<br>I don't know. Maybe watch TV. |
| Lih | ভালই হবে। শপিংয়ে আমরা পরে যাচ্ছি তাই এখন কিছুটা বিশ্রাম করে নাও। |

That's a good idea. We're going shopping later so I think you should rest for a while.

মনে হয় না আমি আর যাব।

Tan I don't think I want to go anymore.

কি বলতে চাচ্ছো? ভেবেছিলাম তুমি শপিংয়ে যাবে।

Lih What do you mean? I thought you said we were going shopping.

আমি জানি, তবে আমি মন পাল্টেছি। আমি বড্ড ক্লান্ত।

Tan I know, but I changed my mind. I'm too tired.

ঠিক আছে, কিন্তু আমার এখনও অনেক কিছু কেনা বাকি আছে। কখন যাবো বলে ভাবছো?

Lih Well, I still have a lot of stuff to buy. When do you think we'll go?

আজ রাতে বোধহয়।

Tan Maybe tonight.

ঠিক আছে, তোমার ফোনটা একটু ব্যবহার করতে পারি কি?

Lih OK, would you mind if I use your phone?

দুঃখিত, আমার সিগনাল নেই।

Tan Sorry I don't have signal.

তুমি কি ধাপ্পাবাজি দিচ্ছ? এখানে সবসময় ভাল রিসেপশন পাই।

Lih Are you kidding? I usually have really good reception here.

আমার ফোনটি বেশ পুরনো, ভাল কাজ করছে না।

Tan My phone is very old and it doesn't work very well.

tanbircox.blogspot.com

Lih যদি বাইরে নিয়ে যাই কেমন হয়?
What if I take it outside?

Tan হ্যাঁ, ভালই হবে। বাইরে এটি ভাল কাজ করে।
Yes, that's fine. It works well outside.

## তুমি খেলতে চাও?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তানবীর , তুমি কি খেলবে?
Tan, would you like to play a game?

Tan খেলব, তবে কি খেলা?
OK, what kind of game?

Raz চল, তাস খেলি। তুমি ব্লাকজ্যাক খেলতে পারো?
Let's play cards? Do you know how to play Blackjack?

Tan হ্যাঁ, ওটা সহজ। এ মুহুর্তে আমি তা খেলতে চাই না।
Yes, that's an easy game. I don't want to play that right now.

Raz ঠিক আছে, তোমার কি পকার খেলা মনে আছে?
OK, Do you remember how to play poker?

Tan মনে হয়, কিন্তু তুমি খেলার নিয়ম কানুন আবার আমাকে বুঝিয়ে দাও।
I think so, but you're going to have to explain the rules to me again.

Raz আচ্ছা, এই কাগজের টুকরাটা দেখ। এখানে সব নিয়ম লেখা আছে।
OK. Look at this piece of paper. It has all the rules on it.

Tan ঠিক আছে, আমার এখন মনে পড়ছে। মনে হচ্ছে গতবার যখন আমরা এ খেলা খেলেছিলাম, তুমি জিতেছিলে,

tanbircox.blogspot.com

আর আমি হেরে গিয়েছিলাম।
OK, yes. I remember now. I think the last time we played this game, you won and I lost.

Raz হ্যাঁ, খুব মজা হয়েছিল।
Yes, that was fun.

Tan ঠিক আছে, চল খেলি। তবে এবার আমি টাকার বাজি ধরতে চাই না।
OK, let's play, but this time I don't want to bet money.

Raz ঠিক, আমরা বাজি ধরব না। আমরা শুধু মজা পাওয়ার জন্য খেলব।
OK, we won't bet. We'll just play for fun.

## জন্মদিনের উপহার

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan ঈষিকা , ভেতরে এসো। ⇨ Ishi , come in.

Ishi শুভ জন্মদিন! ⇨ Happy Birthday!

Tan ধন্যবাদ। তোমার মনে ছিল আমি বিশ্বাস করতে পারছি না।
Thanks. I can't believe you remembered that.

Ishi আমার কম্পিউটারে একটি ক্যালেন্ডার আছে। ওটা আমাকে মনে করিয়ে দিতে সহায়তা করে। তুমি কি করছ?
Well, I have a calendar in my computer. It helps me remember things like that. What are you up to?

Tan আমার জন্মদিনে চাচাত ভাইয়ের দেওয়া একটি বই পড়ছি।
I'm reading a book my cousin gave me for my birthday.

Ishi কই দেখি। ওহ, বাড়িতে এইটা আছে। আমিও তোমাকে একটি উপহার দিতে চাই।
Let me see. Oh, I have this

tanbircox.blogspot.com

book at home. I want to give you a present too.

ওহো, একটি গীটার। আমার যদিও একটা আছে, কিন্তু এটি আরও ভাল। ধন্যবাদ।

Tan Wow, it's a guitar. I already have one, but I like this one better. Thank you.

তুমি কি গীটার বাজাতে পারো?

Ishi You're welcome. Do you know how to play the guitar?

হ্যাঁ, আমি পারি। যখন ছোট ছিলাম, আমার বাবা আমাকে শিখিয়েছিলেন।

Tan Yeah, I know how to play. My father taught me when I was young.

তুমি কি এখন বাজাবে? আমি কিছু সঙ্গীত শুনতে চাই।

Ishi Will you play it now? I want to listen to some music.

ঠিক আছে। তুমি কি এটি জান?

Tan OK. Do you know this one?

হ্যাঁ ওটা আমি শুনেছি। আমি মিডল স্কুলে থাকতে ঐ গানটা গাইতে পারতাম।

Ishi Yeah, I've heard that one. I could sing that song when I was in middle school.

এটা পুরনো গান। নিজেকে বুড়ো বুড়ো মনে হয়। আমি যখন কলেজে ছিলাম, সর্বক্ষণ রেডিওতে এঁটি বাজাত।

Tan It's an old one. It makes me feel old. When I was in college they use to play it on the radio all the time.

tanbircox.blogspot.com

## হোটেলে ওঠা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Recp. শুভ সন্ধ্যা। ⇨ Good evening.

Tan এইযে, আজ রাতে কি আপনার কোন খালি আছে?
Hi. Do you have any vacancies tonight?

Recp. আছে তবে রেট হচ্ছে ৫৫ ডলার।
Yes. The rate is 55 dollars.

Tan ঘরে কি ইন্টারনেট সুবিধা আছে?
Do the rooms have internet access?

Recp. আমাদের ওয়ারলেস আছে। আপনার কম্পিউটার থাকলে অতিরিক্ত ৫ ডলার দিয়ে আপনি ওয়ারলেস ব্যবহার করতে পারেন।
We have wireless. If you have a computer you can use the wireless network for an additional 5 dollars.

tanbircox.blogspot.com

Tan ঠিক আছে, অনুগ্রহ করে আমাকে একটি রুম দিন।
OK, I'd like a room please.

Recp. আপনি ধূমপানযুক্ত না ধূমপানমুক্ত ঘর চান?
Would you like a smoking or a non-smoking room?

Tan ধূমপানমুক্ত। ⇨ Non-smoking.

Recp. আপনি কিভাবে শোধ করবেন?
How will you be paying?

Tan ভিসা, এই যে এখানে। ⇨ Visa. Here you are.

Recp. কত জন লোক? ⇨ How many people?

Tan আমরা দু'জন। ⇨ Two.

Recp. আপনি কি কিংসাইজ না দুটি ডাবল বেড চান?
Would you like a king size bed or two double beds?

Tan কিংসাইজ। ⇨ King size please.

Recp. আপনার জন্য ২৩৭ নং ঘর। এটি তিন তলায়। এই হচ্ছে আপনার চাবি, অনুগ্রহ করে এখানে স্বাক্ষর করুন। You're in room 237. It's on the second floor. Here's your key. Sign here please.

Tan চেক-আউটের সময় কখন? What time is checkout?

Recp. সকাল ১১.৩০ মিঃ ⇨ 11:30AM

## একটি প্যাকেট পাঠানো

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Ishi হ্যালো, আমি আপনাকে কি করে সহায়তা করতে পারি? Hello, how may I help you?

Tan এ প্যাকেটটা আমি ক্যালিফোর্নিয়ায় পাঠাতে চাই। I'd like to send this package to California.

Ishi আপনি কি একরাতের মধ্যে না নিয়মিত ডাকে পাঠাবেন? Would you like to send it overnight or by regular mail?

Tan রাতের মধ্যে পাঠালে কত টাকা লাগবে? How much is it to send it overnight?

Ishi ২০ ডলার।⇨ 20 dollars

Tan আর নিয়মিত ডাকে? And by regular mail?

Ishi ১২ ডলার। ⇨ 12 dollars.

Tan আমি চাই এটা আগামিকাল ওখানে পৌছায়। I'd like it to get there tomorrow.

Ishi দয়া করে এ ফরমটি ভরুন। লখার পর এ জানালায় ফিরে আসবেন। Please fill out this form. When you're finished, come back to

tanbircox.blogspot.com

this window.

আচ্ছা, মনে হচ্ছে আমি সব লিখেছি ঠিক?

Tan OK, I think I'm done, is this correct?

Ishi হ্যাঁ, ঠিক। ⇨ Yes, that's right.

আমি এই চিঠিটাও পাঠাতে চাই।

Tan I'd also like to mail this letter.

আপনি কি স্ট্যাম্প কিনতে চান?

Ishi Do you need to buy stamps?

Tan হ্যাঁ।⇨ Yes.

একটি স্ট্যাম্পের বইয়ের দাম ৩ ডলার, তাহলে সব মিলে ২৩ ডলার লাগবে।

Ishi A book of stamps costs 3 dollars. So that'll be 23 dollars for everything.

ওহো, ভুলে গিয়েছিলাম আমার ওয়ালেট গাড়িতে রয়েছে। আমি এক্ষুণি আসছি।

Tan Oh, I forgot my wallet in the car. I'll be right back.

tanbircox.blogspot.com

## আমার এলার্জি আছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

তানবীর , তুমি গত রাতে আমাকে কল করনি কেন? আমি তোমার বিষয় চিন্তা করছিলাম।

Raz Tan , why didn't you call me last night? I was worried about you.

দুঃখিত, আমি অসুস্থ ছিলাম। তাড়াতাড়ি শুয়ে পড়েছিলাম।

Tan Sorry, I was sick. I went to bed early.

Raz কি হয়েছিল? ⇨ What's wrong?

আমার কাশি হয়েছিল, তাছাড়া চোখগুলো শুকিয়ে গিয়েছিল।

Tan I had a cough and my eyes were really dry.

Raz এখন কি কিছুটা ভাল বোধ করছ?
Are you better now?

Tan হ্যাঁ, এখন অনেকটা ভাল বোধ করছি। গতকালের চেয়ে অনেকটা ভাল।
Yes, I'm feeling a lot better. Much better than yesterday.

Raz তোমার কি এলার্জি আছে?
Do you have allergies?

Tan হ্যাঁ, শেষবার আমি ডাক্তারের কাছে গিয়েছিলাম, সে কিছু পরীক্ষা করেছিল এবং বলেছিল আমার এলার্জি আছে। বসন্তকালে তা বাড়ে।
Yes. Last time I went to the doctor, he did some tests and told me I have allergies. It gets worse in the spring.

Raz আজ সকালে তুমি কখন ঘুম থেকে ওঠলে?
What time did you wake up this morning?

Tan সকাল ৯.৩০ মিনিটের মধ্যে। ⇨ Around 9:30AM.

Raz আজ কি তুমি কাজে যাবে?
Are you going to work today?

Tan না, ভাবছি ঘরেই থাকব এবং টিভি দেখব। আজ আমি বাড়ি থেকে কাজ করতে পারি।
No. I think I'll just stay home and watch TV. I can work from home today.

Raz বেশ। কিছুটা বিশ্রাম নাও, পরে তোমার জন্য কিছু খাবার আনব।
Good. Get some rest and I'll bring over some food later.

Tan ধন্যবাদ। ⇨ Thanks.

tanbircox.blogspot.com

# তানবীর একটি সফটওয়্যার কোম্পানিতে কাজ করে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan এই যে রাজীব। ⇨ Hi Raz !

Raz এই যে জশ। অনেকদিন পরে দেখা হলো। তুমি এখন কোথায় কাজ করছ?
Hi Josh! It's been a long time. Where are you working now?

Tan শহরের কেন্দ্রস্থলে একটি সফটওয়ার কোম্পানিতে আমি এখন কাজ করছি।
I work at a software company downtown. I'm an engineer.

Raz বেশ ভাল। তুমি কি ধরনের সফটওয়ার তৈরি করছ?
That's interesting. What kind of software do you write?

Tan এটা হচ্ছে ক্ষুদ্র ব্যবসার ডাটা বেইজ তৈরি করা।
It's a database for small businesses.

Raz তোমার কোম্পানির কোন ওয়েবসাইট আছে?
Does your company have a website?

Tan হ্যাঁ। ⇨ Yes.

Raz ওয়েবসাইটের ঠিকানা কি?
What's the website address?

Tan ডাব্লিউ ডাব্লিউ ডাব্লিউ তানবীরকক্স.কম
www.Tancox.blogspot.com

Raz কিভাবে আমি সফটওয়ার পেতে পারি?
How can I get the software?

Tan তুমি ওয়েবসাইট থেকে ডাউনলোড করে নিতে পার। এটা বেশ জনপ্রিয় ও বিনামূল্য।
You can download it from the website. It's very popular and it's free.

tanbircox.blogspot.com

www.facebook.com/tanbir.ebooks

**Raz**
হ্যাঁ, তাই করব। আমাকে এখন যেতে হবে। তোমার সঙ্গে আবার দেখা হয়ে ভাল লাগছে।
OK, I'll do that. I have to go now. It was really nice seeing you again.

**Tan**
তোমাকে দেখেও আমার ভাল লেগেছে। পরের সপ্তাহে আমাকে ই-মেল কর এবং আমরা একত্র হয়ে কোথাও কফি খেতে যেতে পারি।
It was nice seeing you too. Email me next week and we'll get together for coffee.

**Raz**
আমার কম্পিউটার ভাঙ্গা, তাই এখন আমি ই-মেল পাঠাতে পারছিনা। আমি কি তোমাকে কল করতে পারি?
My computer is broken so I can't send email right now. Can I call you?

**Tan**
নিশ্চয়ই, আমার নম্বর হচ্ছে ২৩৩-২৮৮-২৩২৮
Sure, my number is 233-288-2328.

tanbircox.blogspot.com

## গান শোনা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

**Raz**
তুমি কি শুনছ?
What are you listening to?

**Ishi**
আমি রেডিও শুনছি।
I'm listening to the radio.

**Raz**
আমি তো জানি। কারা গাইছে?
I know that. Who are they pl

**Ishi**
অনুমান কর তো। ⇨ Guess.

**Raz**
আমার মনে হয় বীটল দল, ঠিক না?
I think that's the Beatles, rig

**Ishi**
একেবারে ঠিক। তুমি তাদেরকে চিন
That's right. How did you kn

**Raz**
তারা কে আমার দেশে সবাই জানে।
In my country everyone kno

Web: http://tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Ishi | তাই? ⇨ Really? |
| Raz | অবশ্যই। আমার বাবা-মা অনেক আ<br>Of course. My parents saw th |
| Ishi | তুমি কি জানতে যে তারা ইংল্যান্ডের<br>Did you know that they're fr |
| Raz | হ্যাঁ, অবশ্যই। ⇨ Yes, of course. |
| Ishi | সচরাচর তুমি কী ধরণের গান শুনতে<br>What kind of music do you u |
| Raz | আমি সবই শুনি। তবে আমার প্রিয় ফ<br>I listen to everything, but my |
| Ishi | ওহ তাই। তোমার প্রিয় গায়ক কে?<br>I see. Who's your favorite sin |
| Raz | সেলিন ডিওন। ⇨ Celine Dion. |
| Ishi | আমিও তাকে পছন্দ করি। তার দারু<br>I like her too. She's got a gre |

## ট্যাক্সি ভাড়া করা

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Taxi driver | এই যে মিস, আপনার কি ট্যাক্সি দরকার?<br>Hello Miss, do you need a taxi? |
| Tny | হ্যাঁ।<br>Yes. |
| Taxi driver | আপনার সাথে মালপত্র আছে?<br>Do you have any luggage? |
| Tny | মাত্র এই স্যুটকেস দু'টো।<br>Just these two suitcases. |
| Taxi driver | ঠিক আছে, সেগুলো আপনার জন্য আমি পেছনে রেখে দেব। কোথায় যাবেন?<br>OK, I'll put them in the back for you. Where are you going? |
| Tny | কমফোর্ট ইনে।<br>The Comfort Inn. |
| Taxi driver | আমার মনে হয় বোষ্টনে এ রকম দু'টো আছে। আপনি কোনটিতে যাচ্ছেন? |

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | I think there are two in Boston. Which one are you going to? |
| Tny | যেটা ডাউন টাউনে। The one downtown. |
| Taxi driver | এটা কি আপনার প্রথমবার বস্টনে আসা? Is this your first time in Boston? |
| Tny | না, আমি এখানে অনেকবার এসেছি। এখানে কাজের জন্য অনেকবার আসতে হয়। আপনি কি জানেন, কতক্ষণ লাগবে? No. I've been here many times. I come here for work all the time. Do you know how long it'll take? |
| Taxi driver | মনে হয় অনেকক্ষণ না। সম্ভবত: ১৫ মিনিট। It shouldn't take long. Probably about 15 minutes. |
| Tny | ওহ, মনে হয় ট্রাফিকের বেশ ভীড়। Wow, it looks like the traffic is really bad. |
| Taxi driver | হ্যাঁ, সামনে কোথাও দূর্ঘটনা হয়ে থাকতে পারে। Yeah, there might be an accident up ahead. |
| Tny | ঠিক আছে, তাহলে পরবর্তী মোড়ে থামুন। আমি সেখান থেকে সাবওয়ে ধরব। OK, then stop at the next intersection. I'm gonna get out there and take the subway. |

tanbircox.blogspot.com

## আমরা হারিয়ে যাইনি!

| নাম: | বাংলা/ইংরেজী |
|---|---|
| Ishi | তোমার কি ক্ষুধা পেয়েছে?<br>Are you hungry? |
| Raz | না, কেন? ⇨ No, why? |
| Ishi | আমরা অনেকক্ষণ গাড়ি চালাচ্ছি। মনে হচ্ছে শীঘ্রই কোথাও খাবারের স্থান আসবে।<br>We've been driving for a long time. I think we'd better find some place to eat soon. |
| Raz | না, আমি ঠিক আছি। এমনিতেই আমাদের দেরি হয়েছে তাই না থামাই ভাল।<br>No, I'm OK. We're late so we'd better not stop. |
| Ishi | আমরা তিনবার একই স্টোর অতিক্রম করেছি। মনে হয় আমরা হারিয়ে গেছি। কারো কাছে আমাদের পথ জিজ্ঞাসা করা উচিত।<br>We've passed that same store three times already. I think we're lost. We should ask someone for directions. |
| Raz | না, আমরা পথ হারাইনি।<br>We're not lost. |
| Ishi | এপথে আমি পূর্বে কখনও যাইনি। তুমি কি জানো কোথায় যাচ্ছ?<br>I've never gone this way before. Do you know where you're going? |
| Raz | হ্যাঁ, এ সড়কটি শহরের ভিতর দিয়ে যায়। হাইওয়ের চেয়ে দ্রুত যাওয়া যায়।<br>Yes, this road goes through town. It's faster than the highway. |
| Ishi | ঠিক আছে। অনুগ্রহ করে একটু আস্তে চালাবে? |

tanbircox.blogspot.com

OK. Would you mind driving a little slower please?

Raz অবশ্যই, কোন সমস্যা নেই।
Sure, no problem.

Ishi পেছনের ঐ চিহ্নটি কি তুমি দেখলে? আমার মনে হচ্ছে এটা একমুখী রাস্তা।
Did you see that sign back there? I think this is a one way street.

Raz না, আমি দেখিনি। আমার ঘুরতে হবে।
No, I didn't see it. I'm going to have to turn around.

Ishi এখানে তুমি ঘুরতে পার না। আমাকে বরং চালাতে দাও।
You can't turn around here. I think you should let me drive.

Raz মনে হয় ঠিকই বলেছ। আমি ক্লান্ত হয়ে পড়েছি।
I think you're right. I'm getting tired.

## আমার পার্স খুঁজতে সহযোহিতা কর

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan রাজীব , তুমি কি আমার হয়ে একটি কাজ করবে?
Raz, can you do me a favor?

Raz অবশ্যই। ⇨ Sure.

Tan আমার পার্সটি খুঁজে পাচ্ছি না। তুমি কি খুজতে সাহায্য করবে?
I can't find my purse. Can you help me?

Raz হাঁ। আমি তোমাকে খুঁজতে সাহায্য করব।
No problem, I'll help you look for it.

Tan ধন্যবাদ। ⇨ Thanks.

Raz কি রঙের ছিল? ⇨ What color is it?

Tan কালো। ⇨ It's black.

tanbircox.blogspot.com

Raz
তুমি কি রান্নাঘরে খুজেছ?
Did you look in the kitchen?

Tan
হ্যাঁ, আমি ওখানে খুজেছি।
Yes, I already looked there.

Raz
আমি বৈঠকখানায় দেখব।
I'll look in the living room.

Tan
তুমি কি পেলে? ⇨ Did you find it?

Raz
না, সেখানে ওটা নেই। তুমি শেষ কখন দেখেছিলে?
No. It's not in there. When was the last time you saw it?

Tan
আজ সকালে যখন লাইব্রেরিতে গিয়েছিলাম ওটা আমার সাথেই ছিল।
I had it when I went to the library this morning.

Raz
তোমার কি মনে হয় সেখানে ফেলে এসেছো?
Do you think you might have left it there?

Tan
হতে পারে। আমি লাইব্রেরিতে ফোন করে দেখছি কেউ পেয়েছে কিনা।
Maybe. I'll call the library and ask them if anyone found it.

Raz
দাঁড়াও, এই কি সেটা। ⇨ Wait! Is this it?

Tan
হ্যাঁ, ওটাই সেটা। ওটাই আমার পার্স। ওটা খুঁজতে আমাকে সহায়তার জন্য ধন্যবাদ।
Yes, That's it. That's my purse. Thanks for helping me find it.

tanbircox.blogspot.com

## ছবি তোলা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan মাফ করবেন, স্যার, আপনি কি আমাদের একটি ছবি তুলে দেবেন?
Excuse me, sir; will you take a picture of us?

Raz অবশ্যই। এটা খুব ভাল ক্যামেরা।
Sure. This is a really nice camera.

Tan ধন্যবাদ। আমার বাবা-মা এটা আমাকে দিয়েছিলেন।
Thanks, my parents gave it to me.

Raz এটা আপনি কিভাবে ব্যবহার করেন?
How do you use it?

Tan বোতামটি এখানে চেপে ধরুন।
You press this button here.

Raz একটু কাছে আসুন। দাঁড়ান এটা খুবই কাছে। একটু বাদিকে ঘুরুন। আর একটু ঘুরে যান। ঠিক আছে, ঠিক এভাবে থাকুন।
Come a little closer. Wait, that's too close. Move a little to the left. Move back a little farther. OK, stay right there.

Tan আপনি কি এখানে বলছেন?
Do you mean here?

Raz হ্যাঁ, ভাল। ওহ, আমি এটাকে চালাতে পারছি না।
Yes, that's good. Oh, I can't get it to work.

Tan আপনি, ৩ সেকেন্ড বোতাম চেপে ধরুন।
You need to hold down the button for about 3 seconds.

Raz ঠিক আছে, আপনি কি প্রস্তুত?
OK I got it, are you ready?

Tan হ্যাঁ। ⇨ Yes.

Raz হাসুন। ⇨ Smile.

tanbircox.blogspot.com

## আমার হাত থেকে তোমার ক্যালকুলেটর পরে গেল

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan
এই যে রাজীব , কি করছ?
Hi Raz. What's going on?

Raz
এই যে তানবীর। একটি ডিভিডি প্লেয়ার কেনার জন্য আমি লাইনে অপেক্ষা করছি।
Hi Tan . I'm waiting in line to buy a DVD player.

Tan
লাইন খুব লম্বা। তুমি আগামীকাল কেন আসছ না?
The line is too long. Why don't you come back tomorrow?

Raz
মনে হয় তুমি ঠিক বলেছ। তারা কিছুক্ষণে বন্ধ করবে।
I think you're right. They're going to close soon.

Tan
চল কিছু কফি খাবে।
Let's go get some coffee.

Raz
ঠিক আছে, এক মিনিট দাঁড়াও, পার্স থেকে আমাকে কিছু নিতে হবে। তুমি কি আমার জন্য এটা একটু ধরবে?
OK. Wait a minute; I have to get something out of my purse. Will you hold this for me?

Tan
অবশ্যই, এই যে। ⇨ Sure. Oops.

Raz
কি হয়েছে? ⇨ What happened?

Tan
তোমার ক্যালকুলেটর হাত থেকে পরে গেল। ভেঙ্গে গেছে কি?
I dropped your calculator. Is it broken?

Raz
আমি বুঝতে পারছি না। আমাকে দেখতে দাও। না, মনে হয় না ভেঙ্গেছে। বোতামটি বের হয়ে এসেছে,

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| | আমি এখনই লাগিয়ে দিচ্ছি। I'm not sure. Let me have a look. No, I don't think it's broken. The button came off though. I can fix it. |
| Tan | এজন্য দুঃখিত। ⇨ Sorry about that. |
| Raz | এজন্য ভেবোনা। আমি ওরকম হামেশাই করে থাকি। এটা ভেঙ্গে গেলে গাড়িতে আমার আরেকটা আছে। Don't worry about it. I do that all the time. If it is broken, I have another one in my car. |

## তোমার জন্য একটি আপেল এনেছি

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Raz | এই যে, তুমি এখানে কিভাবে এসেছো? Hey, how did you get here? |
| Lih | আমার বাইকে চেপে। ⇨ I rode my bike. |
| Raz | সত্যি? অমনটা করলে কেন? আমি তোমাকে তুলে নিতে পারতাম। Are you serious? Why did you do that? I could have picked you up. |
| Lih | আচ্ছা ঠিক আছে। আমি তোমাকে বিরক্ত করতে চাইনি। জানি, ঘুম থেকে আগে উঠতে পছন্দ করো না। That's OK, I didn't want to bother you. I know you don't like to wake up early. |
| Raz | তুমি সত্যই ভাল। তোমার ঠান্ডা লাগেনি? That's so nice of you. Aren't you cold? |
| Lih | না। আমি একটি কোট পড়েছিলাম। No, not really. I wore a coat. |

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Raz | ব্যাগের ভেতরে কি? ⇨ What's in the bag? |
| Lih | বিশেষ এক ধরনের আপেল। It's a special type of apple. |
| Raz | ওহ, আমাকে একটি দিবে? এটি ভারি মিষ্টি। Oh. Can I try one? It's very sweet. |
| Lih | আমি এতে চিনি দিয়েছি। এ আপেলগুলো ভাল। মাত্র ৩০ সেন্ট করে এক একটি। I put sugar on it. These apples are really good. They were only 30 cents each. |
| Raz | সুপার মার্কেট যেগুলো ছিল তার চেয়ে এগুলো কি ব্যয়বহুল নয়? Aren't those more expensive than the ones at the supermarket? |
| Lih | হ্যাঁ, এগুলোর মূল্য অধিক তবে খেতে স্বাদ বেশি। Yeah, they're more expensive, but they taste better. |
| Raz | তুমি অন্য কোন ফল কিনেছিলে? Did you buy any other fruit? |
| Lih | আপেল ছাড়াও কমলা ও কলা কিনেছিলাম। Well, besides the apples, I bought oranges and bananas. |

## আমার শ্বাশুড়ি কাল আসছেন

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Lih | হ্যালো? ⇨ Hello? |
| Tan | তুমি এখনও জাগা? ⇨ Hi. Are you still up? |
| Lih | হাঁ। ⇨ Yes. |
| Tan | তোমার গলার স্বর দূর্বল মনে হচ্ছে, সব ঠিক আছে তো? You sound tired, is everything |

tanbircox.blogspot.com

OK?

হ্যাঁ, সব কিছু ঠিক আছে। আমি ঘুমাতে যাবার প্রস্তুতি করছি, দিনটা খুব লম্বা ছিল আজ।

Lih Yeah, everything's fine. I'm just getting ready to go to bed. It's been a really long day.

আমার সাথে কফি খাওয়ার সময় হবে তোমার ?একটী বিষয় কথা বলতে চাই তোমার সাথে।

Tan Do you have time to get some coffee with me later? I have something I want to talk to you about.

না, দুঃখিত। আজ নয়। আগামীকাল আমাকে খুব সকালে উঠতে হবে।

Lih No, sorry. Not today. I have to get up early tomorrow.

ও, আগামীকাল তুমি কি করবে?

Tan Oh, What are you going to do tomorrow?

আমার শাশুড়ি আসছেন, তাই আমাকে বেশ সকালে উঠে, ঘরবাড়ি পরিষ্কার করতে হবে।

Lih My mother-in-law is coming over so I have to get up early and clean the house.

Tan ও, তাই। ⇨ I see.

তুমি কি আগামীকাল চাপমুক্ত থাকবে?

Lih Are you free tomorrow?

হ্যাঁ, তবে বিকেলে। আমি যা নিয়ে কাজ করছি, তা শেষ করতে হবে, তবে সাড়ে তিনটার পরে আমি ফ্রি থাকবে।

Tan Yes, in the afternoon. I have to finish something I'm working on, but I'll be free after 3:30.

tanbircox.blogspot.com

| | |
|---|---|
| Lih | তোমার কাজ শেষে কি আমরা মিলিত হচ্ছি?<br>Do you want to get together after you finish work? |
| Tan | তোমার কি মনে হয় তোমার সময় হবে?<br>Do you think you'll have time? |
| Lih | হ্যাঁ, আমার শাশুড়ি দুটার সময়। চলে যাবেন।<br>Yeah, my mother-in-law will be leaving here around 2PM. |

## তানবীর মিটিং বাতিল করেছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

| | |
|---|---|
| Ishi | অমি এখুনি তানবীর সাথে কথা বললাম।<br>Hey, I just talked to Tan. |
| Raz | সে কি বলল? ⇨ What did he say? |
| Ishi | সে বলল আজকের বিকেলের মিটিং তাকে বাদ দিতে হবে।<br>He said he had to cancel the meeting this afternoon. |
| Raz | ও, তাই। ⇨ Oh, I see. |
| Ishi | কোন ঝামেলা? ⇨ Is there a problem? |
| Raz | না, এটা তেমন বড় কিছু নয়। তার ও আমার আজ নতুন কিছু গ্রাহকের সাথে আলাপ করার কথা ছিল।<br>No, It's not a big deal. He and I were supposed to talk to some new customers today. |
| Ishi | শুনে দুঃখিত হলাম। ⇨ Sorry to hear that. |
| Raz | হু! সম্প্রতি এরকম কয়েকবার ঘটছে।<br>It's OK. This has been happening quite a bit recently. |
| Ishi | এটা আশ্চর্যজনক। কেন? |

tanbircox.blogspot.com

That's strange. I wonder why?

Raz তার স্ত্রী অসুস্থ ছিল, সে কারণে স্ত্রীর সেবীা করারা জন্য তাকে মাঝে মধ্যে আগে বাড়ি ফিরতে হচ্ছে।
His wife has been sick, so sometimes he has to go home early to take care of her.

Ishi ও তাই। কাজ কেমন চলছে?
I see. How's work been going?

Raz এমূহুর্তে একটু ধীরগতিতে। তোমার ফোনটি ধার নিলে তুমি কি কিছু মনে করবে? আমারটির ব্যাটারি নেই, আমাকে বসকে ফোন করে এ বিষয়ে বলতে হবে।
Things are slow right now. Would you mind if I borrow your phone, mine's out of batteries and I have to call my boss to tell him about this?

Ishi ঠিক আছে, নিয়ে আসি। ওটা গাড়িতে আছে।
OK, let me go get it. It’s in the car.

tanbircox.blogspot.com

## রাজীব চাকরি হারিয়েছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হ্যালো? ⇨ Hello?

Ishi তানবীর , তোমাকে দেরিতে ফোন করার জন্য দুঃখিত। আশা করি তোমাকে ঘুম থেকে তুলছি না।
Hi Tan , sorry for calling so late, I hope I didn't wake you up.

Tan মূলত: আমি কিছু কাজ শেষ করছিলাম। এখনও শুতে যাইনি।
Actually, I was just finishing some work. I haven't gone to bed yet.

Ishi
তুমি কি শুনেছ, গতকাল রাজীবের চাকুরি চলে গেছে?
Did you hear Raz got fired yesterday?

Tan
না, তাতো শুনিনি। তুমি কি নিশ্চিত?
No. I didn't hear that. Are you sure?

Ishi
হ্যাঁ, লিথি আমাকে আজ বিকেলে বলছিল। সে এ ব্যাপারে বেশ দুশ্চিন্তাগ্রস্ত।
Yeah, Lih told me this afternoon. She was pretty upset about it.

Tan
এটা অতিশয় মন্দ। রাজীব খুব ভাল মানুষ ছিল।
That's too bad. Raz's a nice guy.

Ishi
হ্যাঁ, তাতো জানি।
Yeah, I know.

Tan
কেন তারা তাকে ছাটাই করল?
Why did they fire him?

Ishi
সে তা বলেনি।
She didn't say.

Tan
ঠিক আছে, বেশ, তুমি যদি আবার সারার সাথে কথা বল, বলবে যে আমার কোম্পানিতে একটি চাকুরি আছে। রাজীব চাইলে এ সপ্তাহে একটি সাক্ষাৎকার দিতে পারে।
I see. Well, if you talk to Ishi again, tell her there's a job opening at my company. Raz can have an interview this week if he wants.

Ishi
ওহ, তোমাকে অজস্র ধন্যবাদ। আমি তাকে ফোন করে বলব।
Oh, thank you so much. I'll call her and tell her.

tanbircox.blogspot.com

## অপারেশনে ভীত

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan এই রাজীব। ⇨ Hi Raz .

Raz তানবীর ! তোমাকে উৎভ্রান্ত লাগছে, ব্যাপার কি?
Hi Tan. You look upset, what's wrong?

Tan কিছুনা। আমি একটু ভয়ে আছি।
It's nothing. I'm just a little nervous.

Raz সব ঠিক তো? ⇨ Is everything all right?

Tan আগামিকাল আমার আঙ্গুলে অস্ত্রোপচার হবে।
Well, I'm having surgery tomorrow on my finger.

Raz তোমার আঙ্গুলে কি হয়েছে?
What's wrong with your finger?

Tan সেদিন বাস্কেটবল খেলতে গিয়ে আমি এটা ভেঙ্গে ফেলেছি।
I broke it the other day playing basketball.

Raz ও, খুব দুঃখিত। ⇨ Oh, that's terrible.

Tan হ্যাঁ, সেদিন থেকে এটা আমাকে ভোগাচ্ছে।
Yeah, it's been bothering me since that day.

Raz তুমি কি অস্ত্রোপচারকে ভয় পাও?
Are you afraid of having surgery?

Tan হ্যাঁ, আগে আমার কখনও হয়নি।
Yes. I've never had surgery before.

Raz চিন্তা করনা। গত বছর আমার পায়ে অস্ত্রোপচার করতে হয়েছিল। সবকিছু ঠিকভাবে হয়েছিল।

tanbircox.blogspot.com

I wouldn't worry. I had to have surgery on my leg last year. Everything went fine.

অস্ত্রোপচারের পূর্বে তুমি কি ভয় পাচ্ছিলে?

Tan Were you nervous before the surgery?

কিছুটা। তোমার ডাক্তার কে?

Raz A little. Who's your doctor?

Tan ডাঃ এলেন। ⇨ Dr. Allen.

ওহ, শুনেছি সে খুব ভাল। আমার মনে হয় না তোমার দুশ্চিন্তা করার মত কিছু আছে।

Raz Oh, I've heard he's really good. I don't think you have anything to worry about.

বেশ। এতে আমার বেশ ভাল বোধ হচ্ছে।

Tan Good. That makes me feel much better.

## একটি রোমান্টিক গল্প

নাম: বাংলা/ইংরেজী

লিথি, তুমি ও জন কি এখনো ডেটিং করছ?

Tan Lih, are you and John still dating?

হ্যাঁ, সবকিছু ভালই চলছে।

Lih Yeah, things are going really good.

তার সাথে তোমার কোথায় দেখা হয়েছিল?

Tan Where did you meet him?

দু সপ্তাহ আগে লাইব্রেরিতে তার সাথে আমার দেখা হয়েছিল। আমরা একই টেবিলে বসেছিলাম, সে আমার কলম চেয়েছিল।

Lih I met him at the library a couple of weeks ago. We were sitting at the same table and

tanbircox.blogspot.com

he asked to borrow my pen.

Tan ওহ, এযে বেশ মজাদার কাহিনী।
Wow, that's a nice story.

Lih জিমকে এ ব্যাপারে আমি সেদিন বলছিলাম। সে বলল এটা বেশ সুন্দর রোমান্স।
I was telling Jim about it the other day. He thought it was pretty romantic.

Tan আজ রাতের জন্য তোমাদের দু'জনার কি পরিকল্পনা আছে?
Do you two have plans for tonight?

Lih হ্যাঁ, মনে হয় আমরা একটি মুভি ভাড়া করব। কোনো ভাল সিনেমা এর মধ্যে ধেখেথ?
Yes, I think we're going to rent a movie. Have you seen anything good lately?

Tan আমি সেদিন স্পাইডার ম্যান দেখলাম।
I saw Spider-Man the other day.

Lih শুনেছি খুব মজার ছবি।
I've heard that's a really funny movie.

Tan তুমি কি ফাজলামি করছ? ঐ ছবিটি কৌতুকের নয়। বরং দুঃখের। ছবির শেষদিকে আমি কাদছিলাম।
Are you kidding? That movie's not funny. It's sad. I was crying at the end.

Lih তুমি সংবেদনশীল, তাই না?
You're really sensitive, aren't you?

Tan বোধহয়। মনে হয় সে কারনেই আমার বান্ধবী যুটছে না।
I guess so. Maybe that's why I can't find a girlfriend.

tanbircox.blogspot.com

## বাবার জন্য চিন্তিত

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz
এই যে তানবীর, তোমার সাথে কি এক মুহূর্ত কথা বলতে পারি। শুনলাম শহর কেন্দ্রের কুকি ফ্যাক্টরিটা বন্ধ হয়ে যাচ্ছে।
Hi Tan , can I talk to you for a moment. I just heard the cookie factory downtown is going out of business.

Tan
তুমি কোথায় শুনলে? ⇨ Where did you hear that?

Raz
ঈষিকা আমাকে বলল। ⇨ Ishi told me.

Tan
আমি নিশ্চিত নই যে তা সত্যি। এ ব্যাপারে আমি আর কিছু শুনিনি।
I'm not sure that's true. I haven't heard anything about it.

Raz
সে বলল যে তারা লোকজন কে ছাঁটাই করা শুরু করেছে।
She said that they have already started to lay people off.

Tan
তোমার বাবা ওখানে কাজ করেন, না?
Doesn't your father work there?

Raz
হ্যাঁ, আমি খুবই চিন্তিত যে উনারও ছাটাই হতে পারে, সে কেবল তিনমাস আগে সেখানে কাজ শুরু করেছেন। আমার কি করা উচিত মনে হয়?
Yes, I'm really worried he might get laid off; he just started to work there about three months ago. What do you think I should do?

Tan
আমি হলে, তোমার বাবার সাথে কথা

tanbircox.blogspot.com

বলতাম। ⇨ I'd talk to your father.

Raz
হ্যাঁ, তবে কোন সমস্যা যদি হয় সে আমাকে বলবে বলে মনে হয় না। সে আমাকে চঞ্চলিত হই চায় না, কিন্তু আমি খুবই জানতে চাই কি হচ্ছে।
Yeah, but if there was something wrong I don't think he'd tell me. He doesn't like to upset me, but I really would like to know what's going on.

Tan
তাহলে এখন তুমি কি করতে চাও?
So what are you wanting to do?

Raz
ঐ কোম্পানির প্রেসিডেন্টের সাথে তোমার ভাল সম্পর্ক আছে তাই না?
Aren't you good friends with the president of that company?

Tan
হ্যাঁ, বছর পাঁচেক আগে আমরা অন্য একটি কোম্পানীতে একত্র কাজ করতাম।
Yes, we use to work together at a different company about five years ago.

Raz
বোধহয় তুমি তাকে ফোন করে কি হচ্ছে জানতে পার?
Maybe you could call him and see what's going on.

Tan
আমি জানিনা। বোধহয় আমি করতে পারি। এখন দেরী হয়ে গেছে, তবে সকালে আমি তাকে ফোন করব।
Well, I don't know. I guess I could. It's pretty late now, but I'll call him in the morning.

Raz
ওকে! তোমাকে অজস্র ধন্যবাদ। ⇨ OK, thanks so much.

tanbircox.blogspot.com

## আমি মোটা হয়ে যাচ্ছি

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan ওহ, আমি বেশ মোটা হয়ে যাচ্ছি। Wow, I'm really getting fat.

Tny তোমাকে মোটা দেখাচ্ছে না। ⇨ You don't look fat.

Tan হ্যাঁ, তবে আমি হয়েছি। গত দু'মাসে আমার ১০ পাউন্ড বেড়েছে, আমার ভুড়িটা দেখ। Yes, but I am. I've gained 10 pounds in the last two months. Look at my stomach.

Tny তোমার ওজন কত? ⇨ How much do you weigh?

Tan মনে হচ্ছে ১৭০ পাউন্ড। ⇨ I think about 170 pounds.

Tny তুমি কি জাতীয় খাবার খাও? What kind of foods do you eat?

Tan সাধারণত: ডিনারে আমি পাসতা খাই, তবে মাঝে মাঝে রান্না করার সময় না পেলে ফাস্টফুড খাই। I usually have pasta for dinner. Sometimes I get take-out or fast food if I don't have enough time to cook.

Tny সেদিন আমি একটি খাদ্য বিষয়ক বই পড়ছিলাম। তাতে লিখেছে যদি তুমি অন্যকিছু না খেয়ে শুধু মাংস খাও, তোমার ওজন দ্রুত কমে যাবে। I was reading a diet book the other day. It said that if you eat meat and nothing else, you'll lose weight quickly.

Tan ওহ, ওটা কি সত্যই কাজ করে? ⇨ Wow, does that work?

Tny আমি জানিনা। তবে আমাকে একজন বলেছিল যে সে এরকম করেছিল এবং প্রায় ২০ পাউন্ড ওজন কমিয়ে ছিল।

tanbircox.blogspot.com

I don't know, but someone told me they tried it and lost 20 pounds.

Tan শুনে ভাল মনে হচ্ছে। তবে জানিনা কতদিন চালাতে পারব।
That sounds good, but I'm not sure how long I could do that.

Tny আমি জানি। একবার রুটি ও শাক সবজি খাওয়া শুরু করলে সম্ভবত: তোমার ওজন আবার বাড়তে থাকবে।
I know, once you start eating vegetables and bread again you'll probably start gaining weight.

Tan আচ্ছা, আমি চেষ্টা করে দেখব। বইটির লেখক কে?
Well, I think I'm going to try it anyway. Who's the author?

Tny ঠিক মনে করতে পারছিনা। তেমন জনসাধারণ প্রচলিত আর ওটা নয়। যখন আমি বাড়ি যাব, চেক করে তোমাকে একটা ফোন করব।
I can't remember. It's not that popular anymore. When I get home I'll check and give you a call.

tanbircox.blogspot.com

## আমি তোমাকে অফিসে নামিয়ে দেব

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Ishi হ্যালো? ⇨ Hello?

Tan এই লিথি, আমি তানবীর । ⇨ Hi Lih, it's Tan .

Ishi তানবীর, এখন আমি কথা বলতে পারছি না। পরে কি তোমাকে ফোন করতে পারি?
Hey Tan, I can't talk now. Can I call you back later?

Tan অবশ্যই। কিছু ঝামেলা হয়েছে?
Sure. Is there a problem?

Ishi
আমার কাজে যেতে দেরি হচ্ছে আর আমার গাড়িটাও খারাপ হয়েগেছে। সেজন্য কাউকে খুঁজছি যে আমাকে কাজে পৌছে দিতে পারে।
I'm late for work and my car isn't working, so I need to find someone to take me to work.

Tan
আমি তোমাকে পৌছে দিতে পারি।
I can take you.

Ishi
ওহ, সত্যি? ধন্যবাদ। আমার খুব সাহায্য হবে।
Oh, really? Thank you. That would help a lot.

Tan
কাজের শেষেও কি তোমাকে আমি নিয়ে আসব?
Do you need me to pick you up after work also?

Ishi
হ্যাঁ, যদি তেমন যদি ঝামেলা না হয় তোমার।
Yes, if it's not too much trouble.

Tan
কোনো ঝামেলা হবে না। আমি এখনই আমার বাড়ি থেকে বের হচ্ছি।তাড়াতাড়ি পৌছে যাব।
It's no problem. I'm leaving my house now. I'll be right there.

Ishi
ঠিক আছে। আমি আমার বাড়ির সামনে তোমার জন্য অপেক্ষা করব।
OK. I'll wait for you in front of my apartment building.

Tan
তোমার গাড়ির কি হয়েছে, তুমি কি জানো?
Do you know what's wrong with your car?

Ishi
আমি ঠিক জানিনা। মনে হচ্ছে ইঞ্জিনে কোন সমস্যা হয়েছে।
I'm not exactly sure. I think

tanbircox.blogspot.com

there's a problem with the engine.

ঠিক আছে, তোমার ওখানে গিয়ে আমি একবার দেখব। গাড়ি সম্পর্কে আমার বেশ জানাশোনা আছে। যখন ছোট ছিলাম, বাবার সাথে আমি পুরনো গাড়ি সারাতাম।

Tan OK, I'll have a look when I get there. I know a lot about cars. When I was younger my father and I use to fix old cars.

## বাইরে তুষার পড়ছে

নাম: বাংলা/ইংরেজী

এই যে, আজ তুমি কি করছিলে?

Tan Hey, what have you been doing today?

কিছুনা। শুধু টিভি দেখছিলাম। আমার খুব একঘেঁয়ে লাগছে। কিছু করার নেই।

Raz Nothing, just watching TV. I'm really bored. I don't have anything to do.

আমারও কিছু করার নেই। ঘর পরিষ্কার ছাড়া আজ কিছুই করিনি।

Tan I don't have anything to do either. I didn't do anything today except clean my house.

জানি। আমার এক বন্ধুকে নিয়ে আজ মলে যাব ভেবেছিলাম কিন্তু এত বরফ পড়ছে যে যেতে পারিনি।

Raz I know. I was planning to go to the mall today with one of my friends, but it snowed so much we couldn't go anywhere.

আশা করি সারারাত বরফ পড়বে কারন আগামীকাল আমি স্কুলে যেতে

Tan

tanbircox.blogspot.com

চাই না।

I hope it snows all night because I don't want to go to school tomorrow.

তুমি কি জান কার ক্যামেরা আছে? এ সব বরফের একটা ছবি তুলতে চাই।

Raz Do you know anyone who has a camera? I want to take a picture of all this snow.

না, এমন কাউকে চিনি না যার ক্যামেরা আছে।

Tan No, I don't know anyone who has a camera.

আজ ঈষিকা কে দেখেছ? মনে হয় তার একটি আছে।

Raz Have you seen Ishi today? I think she might have one.

না, সারাদিনই সে এদিকে ছিল না। সে বলেছিল তার আজ গুরুত্বপূর্ণ কোন কাজ ছিল আজ।

Tan No, she hasn't been around all day. She said she had something important to do today?

ওহ, সে কোথায় গেল?

Raz Oh, where did she go?

কেউ জানে না। আমি তার রুমমেটকে ফোন করেছিলাম, সেও জানে না।

Tan Nobody knows. I called her roommate and she doesn't know either.

## মিস কল

নাম: বাংলা/ইংরেজী

তানবীর , হেদার তোমাকে ফোন করেছিল, তুমি কি জান?

Raz Tan, did you know Heather called you?

Tan না। সে কখন ফোন করেছিল? ⇨

tanbircox.blogspot.com

No. When did she call?

Raz দু'ঘন্টা আগে, মনে হচ্ছে। ➪ Two hours ago, I think.

Tan দু'ঘন্টা আগে? তুমি আমাকে আগে বলনি কেন?
Two hours ago? Why didn't you tell me earlier?

Raz দুঃখিত, ভুলে গিয়েছিলাম। ➪ Sorry, I forgot.

Tan সে কি বলেছিল? ➪ What did she say?

Raz সে বলেছিল সে তার বোনের বাড়িতে তোমার জন্য অপেক্ষা করছে।
She said she's waiting for you at her sister's place.

Tan ঠিক আছে। প্রথমে ডিনার রান্না করব ভাবছিলাম, তবে আমার এখন যথেষ্ট সময় নেই মনে হচ্ছে। আগের বাকি খাবার মাইক্রোওয়েভে গরম করে নেব।
OK, I was going to cook dinner first, but I don't think I have enough time now. I'll just warm up some leftovers in the microwave.

Raz ঠিক আছে। ➪ OK.

Tan সে আবার ফোন করলে বল আমার দেরি হবে।
If she calls again tell her I'm going to to be late.

Raz ঠিক আছে। ➪ OK, no problem.

Tan এটা খুব গুরুত্বপূর্ণ। ভুলে যেও না।
This is very important. Don't forget.

Raz চিন্তা করো না। আমি ভুলব না।
Don't worry. I won't forget.

Tan আচ্ছা, তুমি আমাকে আমার ফোনটা দিতে পার? আমার মনে হচ্ছে ওকে আমার এখনই ফোন করা উচিত। সে

tanbircox.blogspot.com

ভাবছে আমি কোথায় আছি।
Actually, would you please hand me my phone? I think I should give her a call now. She's probably wondering where I am.

Raz হ্যাঁ, আমি এনে দিচ্ছি। ⇨ Sure, I'll get it for you.

## বন্ধুর জন্য কেনাকাটা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan আমি শপিংয়ে যাচ্ছি। তুমি কি আসতে চাও?
I'm going shopping. Do you want to come?

Raz তুমি গতকাল শপিংয়ে গেলে, না?
I thought you went shopping yesterday.

Tan গিয়েছিলাম, কিন্তু আমার অনেক দিনের এক বন্ধু গত রাতে ফোন করেছিল তার জন্মদিনের পার্টিতে নিমন্ত্রণ করে। তার জন্য একটা উপহার কেনা দরকার।
I did, but an old friend called me last night and invited me to his birthday party. I need to buy a gift for him.

Raz ও আচ্ছা। তুমি তাকে কি দিতে চাও?
I see. What are you going to get him?

Tan সে কি পছন্দ করে আমি ঠিক জানি না। অনেকদিন ধরে তাকে আমি দেখিনি। তোমার কি মনে হয়?
I really have no idea what he likes. I haven't seen him in a long time. What do you think?

Raz একটা কেক দেবে?
May be a cake?

tanbircox.blogspot.com

তুমি যা বললে তা মন্দনয়, তবে মনে হয় আমার তাকে অন্য কিছু দেওয়া উচিত, এমন কিছু যা সে পরতে পারে।

Tan Well, that's a good idea, but I think I should probably get him something else, like something he can wear.

সোয়েটার হলে কেমন হয়? সেদিন দোকানে একটা খুব ভাল সোয়েটার দেখেছিলাম। সেখানে গিয়ে আমরা দুজনে এরবার দেখতে পারি।

Raz How about a sweater? I saw a really nice one in the mall the other day. Maybe we can go there and take a look.

ঠিক আছে, কোন দোকানে ছিল ওটা?

Tan OK, what store was it in?

মেসিতে। আমার মনে হয় এ সপ্তাহান্তে তারা সেল দিচ্ছে।

Raz It was at Macy's. I think they're having a sale this weekend.

ওহ, ওটা খুব ভাল দোকান। সেখানকার কাপড় চোপড় আমার ভাল লাগে।

Tan Oh, that's a really nice store. I like the clothes there.

## তুমি কোন বিষয়ে পড়েছ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

এই যে ঈষিকা , তুমি এখানে কি করছ?

Tan Hey Ishi, what are you doing here?

এই যে তানবীর , কেমন আছ? এক বন্ধুর জন্য অপেক্ষা করছি।

Ishi Hi, Tan , how are you? I'm waiting for a friend.

Tan আমি শুনলাম এ গ্রীষ্মে তুমি স্নাতক

tanbircox.blogspot.com

হতে যাচ্ছ? এটা কি সত্যি?
I heard you're going to graduate this summer. Is that true?

Ishi
হ্যাঁ, সবকিছু ঠিকঠাক গেলে আগস্টে আমি স্নাতক হব। তারপর চাকরির খোজে থাকব।
Yes. If everything goes alright, I'll be getting my bachelors degree in August. Then I need to start looking for a job.

Tan
আমার গত বছর তা করতে হয়েছিল। সহজ ছিলনা। তুমি কি চাকরির কোনো প্রস্তাব পেয়েছ?
I had to do that last year. It wasn't easy. Do you have any job offers?

Ishi
না, এখনও পাইনি। অনেকগুলো জীবন বৃত্তান্ত পাঠিয়েছি, কিন্তু কোন সাড়া পাইনি। এই সময় চাকরি পাওয়া বেশ কঠিন।
No, not yet. I sent out a lot of resumes, but I didn't receive many responses. It's pretty hard to find a job right now.

tanbircox.blogspot.com

Tan
তোমার মুখ্য বিষয় কি? ⇨ What's your major?

Ishi
মনস্তত্ত্ব। ⇨ Psychology.

Tan
কলেজে পড়াশুনা করার সময় আমারও মুখ্য ছিল মনস্তত্ত্ব, তবে প্রথম বছরের পরে আমি প্রকৌশলে বদল করেছিলাম।
That was my major when I started college, but I switched to engineering after the first year.

Ishi
আমার মনে হয় প্রকৌশলীদের জন্য একটা চাকরি পাওয়া একটু সহজ।
I think it's easier for

engineers to find a job.

আমি ঠিক জানিনা। আমার তিন মাস লেগেছিল একটা চাকরি পেতে । আমি অবশেষে চাকরি পেলাম যখন জব ওয়েবসাইটে আমার জীবন বৃত্তান্ত পাঠালাম।

Tan I'm not sure about that. It took me about 3 months to find a job. I finally was able to get a job after I put my resume on one of those job websites.

যা হোক, এটা কোন ব্যাপার নয়। যদি চাকরি না পাই আমি সম্ভবত: আবার স্কুলে ফিরে যাব আর আমার মাস্টার্স ডিগ্রির জন্য পড়া শুরু করব।

Ishi Anyway, it really doesn't matter. If I can't find a job I'll probably go back to school to get my Masters degree.

tanbircox.blogspot.com

## নতুন এ্যাপার্টমেন্ট

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan হ্যালো? ⇨ Hello?

এই যে তানবীর , কি খবর?

Lih Hey Tan. What's up?

তোমার সাথে বহুদিন কথা হয়নি, তোমার কি খবর?

Tan I haven't talked to you in a long time, what's been happening?

তুমি শুনেছ কিনা জানিনা, আমি এল এতে একটা নূতন এ্যাপার্টমেন্টে উঠেছি।

Lih Well, I don't know if you heard, I just moved into a new apartment in LA.

না, শুনেছিলাম তুমি যাবে বলে

Tan ভাবছিলে, কিন্তু আমি জানতাম না তুমি

এরমধ্যে একটা জায়গা খুঁজে পেয়েছ। ভাল হল।

No, I heard you were thinking about moving but I didn't know you'd already found a place. That's cool.

Lih হ্যাঁ, এ ব্যাপারে আমি খুবই খুশি। ⇨ Yeah, I'm really happy about it.

Tan তোমার কোন রুমমেট আছে? ⇨ Do you have any roommates?

Lih না, এবার নেই। এটা আমার পক্ষে একটা বড় পরিবর্তন, কারন আমি কখনও একা থাকিনি।

No, not this time. It's a big change for me 'cause I've never lived alone.

Tan তোমার কি মনে হয় তোমার একা-একা লাগবে?

Don't you think you'll be lonely?

Lih না, তা নয়। আমার দু'বন্ধু ওই একই বাড়িতে থাকে। গতকাল আমরা এক সঙ্গে রাতের খাবার খেলাম।

Not really, I have two friends who live in the same building. We all had dinner together last night.

Tan তারাও কি ছাত্র? ⇨ Are they students also?

Lih না, তারা ছাত্র নয়, তবে বাড়িটাতে বেশ কিছু ছাত্র থাকে।

No, they're not students, but there are a lot of students living in the building.

Tan শুনে মনে হচ্ছে বেশ ভাল জায়গা। Sounds like a nice place.

Lih হ্যাঁ, আমার মনে হয়, ইংরেজি শেখার জন্য এটি উত্তম পরিবেশ।

Yeah, I think it's a good

tanbircox.blogspot.com

environment for learning English.

যাই হোক, সবকিছু ঠিকভাবে হয়েগেল জেনে আমি খুব খুশি।

Tan Well, I'm glad to hear everything worked out.

তোমার এখানে কোনো সময় আসা উচিত আমার সঙ্গে দেখা করতে। এখানে এমনকি একটি সাঁতারের পুকুর আছে।

Lih You should come out here and visit me sometime. There's even a pool.

সেটা ভাল হবে। এ নিয়ে আমি ভেবে দেখব।

Tan That would be nice. I'll think about it.

## এখন পর্যন্ত কোন বান্ধবি পেয়েছ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

তানবীর, তোমার কি কোন বান্ধবী হয়েছ?

Ishi Tan, have you found a girlfriend yet?

Tan না, এখনও হয়নি। ⇨ No, not yet.

জেনি কি বান্ধবী নয়? ⇨ What

Ishi about Jenny?

ওর একজন বয়ফ্রেন্ড আছে। ⇨ She

Tan has a boyfriend.

ও, তাদের সম্পর্ক ভেঙ্গে গেছে

Ishi ভেবেছিলাম।

Oh, I thought they broke up.

না, তারা এখনো একসাথেই আছে।

Tan No, they're still together.

যে মেয়েটির কথা বলেছিলে গত বাছর, যে তোমার সাথে কাজ করে?

Ishi How about that girl from work you were telling me about last year?

Tan কে, এমিলি? সে এখন বিবাহিতা। গত

tanbircox.blogspot.com

মাসে সে বিয়ে করেছে।
Who, Emily? She's married now. She got married last month.

Ishi আচ্ছা। মনে হচ্ছে যেন আমাদের বয়সিরা সবাই বিয়ে করে ফেলছে।
I see. It seems like everyone our age is married.

Tan হ্যা, তা অত সহজ নয়। ⇨ Yeah, it's not easy.

Ishi এমন কেউ কি আছে যাকে তোমার পছন্দ হয়?
Is there anyone you're interested in?

Tan আমি যে বাড়িতে থাকি সেখানে একটি মেয়ে আছে যাকে আমার খুব ভাললাগে। আমি ওর সাথে অনেক কথা বলি কারণ সেও ইংরেজি পড়ছে।
There is one girl I like who lives in my building. I talk to her a lot because she's also studying English.

Ishi সে কেমন? ⇨ What's she like?

Tan সে খুব ভাল। ৩ মাস আগে সে টেক্সাস থেকে এখানে এসেছে।
She's really nice. She moved here from Texas about 3 months ago.

Ishi সে কি করে? ⇨ What does she do?

Tan সে এ্যাকাউন্ট্যান্ট। ⇨She's an accountant.

Ishi ওটা ভাল চাকরি। সে নিশ্চয়ই খুবই বুদ্ধিমতি। তুমি কি কখনও তাকে ঘুরতে নিয়েগেছ?
That's a good job. She must be really smart. Have you asked her out yet?

Tan আসলে এ শুক্রবারেই আমরা ডিনারে যাব।

tanbircox.blogspot.com

Actually we're going to dinner on Friday.

Ishi শুভ কামনা করছি। ⇨ Good luck.

## কম্পিউটার সমস্যা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tny এই রাজীব , তোমাকে বিরক্ত করার জন্য দুঃখিত। তোমার কাছে আমার একটি প্রশ্ন ছিল।

Hi Raz , Sorry to bother you. I have a question for you.

Raz আচ্ছা, কী? ⇨ OK, what's up?

Tny আমর কম্পিউটারে একটি সমস্যা হচ্ছে। আমি জানি তুমি একজন প্রকৌশলী, তাই ভাবলাম তুমি আমাকে সাহায্য করতে পারবে।

I've been having a problem with my computer. I know you're an engineer so I thought you might be able to help me.

Raz ঠিক আছে, সমস্যাটা কী? ⇨ I see. What's the problem?

Tny একটি ফাইল আছে যেটা কোন কারনে আমি খুলতে পারছি না।

I have a file that I can't open for some reason.

Raz কোন ধরনের ফাইল এটা? ⇨ What type of file is it?

Tny ওটা একটা ওয়ার্ড ডকুমেন্ট যা নিয়ে বর্তমানে কাজ করছি। আগামীকালের মধ্যে আমাকে তা শেষ করতে হবে।

It's a Word document I've been working on. I need to finish it by tomorrow.

Raz এখন যে কম্পিউটার ব্যবহার করছ তাতে কি আগে তুমি ওটা খুলতে পেরেছিলে?

Were you able to open it before, on the computer you're

tanbircox.blogspot.com

using now?

হ্যাঁ, গত রাতে আমি ওটা নিয়ে কাজ করছিলাম এবং সবকিছু ভালই ছিল। তবে আজ সকালে ফাইলটি খুলতে পারছি না।

Tny Yes, I was working on it last night and everything was fine, but this morning I couldn't open the file.

তোমার কি মনে হয় তোমার কম্পিউটারে কোন ভাইরাস থাকতে

Raz পারে?

Do you think your computer might have a virus?

না, আমি চেক করেছি, কোন ভাইরাস নেই।

Tny No, I checked and there weren't any.

ঠিক আছে। আমি বুঝতে পারছি না সমস্যাটা কোথায়। সম্ভব হলে, ফাইলটি আমাকে ই-মেলে পাঠিয়ে দিও আর আমি চেষ্টা করব খুলতে পারি কি না।

Raz OK. I'm not sure what's wrong. If it's possible, email the file to me and I'll see if I can get it to open.

tanbircox.blogspot.com

ঠিক আছে, আমি বাড়ি গিয়ে তা করব। তুমি কি আজ রাতের বাড়িতে থাকবে?

Tny OK, I'll do that when I get home. Are you going to be around tonight?

হ্যাঁ, রাত ৮ টার পরে আমি বাড়িতে থাকব। তুমি যখন সুযোগ পাবে আমাকে ওটা পাঠিও, পরে আমি

Raz তোমাকে ফোন করব।

Yeah, I'll be home after 8PM. Send it to me when you get a chance and I'll call you later.

## তুমি কি জান কিভাবে ডাউন টাউন যেতে হয়?

Tan এই রাজীব, তুমি কি জানো কি করে ড়াউন টাউন যেতে হয়?
Hi Raz, do you know how to get downtown?

Raz অবশ্যই। তুমি সেখানে যাচ্ছ কেন ? ⇨ Sure. Why are you going there?

Tan আমি একটি নূতন কম্পিউটার কিনতে চাই। ⇨ I want to buy a new computer.

Raz ঠিক আছে, তুমি কি গাড়ি চালাচ্ছ? ⇨ OK, are you driving?

Tan হ্যাঁ, ⇨ Yes.

Raz সোজা এ রাস্তা ধরে যাও। যখন দ্বিতীয় বাতিতে আসবে তখন বামে মোড় নিবে। এরপর হাইওয়ে ধরে এক্সিট ৫২ ধরে যাবে।
Go straight down this road. When you get to the second light, take a left. Then get on the highway and take exit 52.

Tan শুনে বেশ জটিল মনে হচ্ছে। তুমি কি আবার আমায় বলতে পারবে? প্রথমে আমি কোন রাস্তা নেব?
That sounds really complicated. Can you tell me again? Which road do I take first?

Raz তুমি এ রাস্তা ধরে যাও। যেখানে দ্বিতীয় বারি দেখবে সেখানে বাম দিকে ঘুরবে। ওই রাস্তা হল প্রধান সড়ক।
You go down this road, then at the second light turn left. That road is Main street.

Tan ঠিক আছে, মনে হচ্ছে এবার আমি পারব। ⇨ OK, I think I've got it now.

Raz তুমি কিসের জন্য নূতন কম্পিউটার

tanbircox.blogspot.com

কিনতে যাচ্ছ? কয়েক মাস আগেই একটি কিনেছিলে, তাই না?

Why are you buying a new computer anyway? Didn't you just get one a few months ago?

ঠিক, কিন্তু সেটি আর কাজ করছেনা।

Tan ⇨ Yes, but it doesn't work anymore.

Raz কোথেকে কিনেছিলে? ⇨ Where did you buy it?

Tan ওয়াল-মার্ট থেকে। ⇨ At Wal-Mart.

Raz আমার মনে হয় তোমার কম্পিউটার এখনও ওয়ারেন্টির আওতায় রয়েছে। তুমি এটি তাদের কাছে নিতে পারো আর ওরা বিনামূল্যে ঠিক করে দিবে।

I think you're computer should still be under warranty. You can bring it back to them and they'll fix it for free.

Tan তুমি ঠিকই বলেছ। আমি সে বিষয়ে ভাবিনি। আমার ওদের সঙ্গে কথা বলতে যাওয়া উচিত । সব চেয়ে নিকট য়াল-মার্টটা কোথায়?

I think you're right. I didn't think about that. I should go talk to them about it. Where is the closest Wal-Mart?

Raz এখান থেকে ২ ব্লক পরেই। সেখান থেকে কিছু জিনিস কিনতে আমাকে যেতে হবে। তুমি কি আমার পিছে পিছে আসবে?

It's about 2 blocks from here. I have to go there to get some stuff now anyway. Do you want to follow me?

Tan হাঁ। ⇨ Sure.

tanbircox.blogspot.com

## আজকের খবর দেখেছ?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan
রাজীব , তুমি কি আজকের সংবাদ দেখেছ?
Raz, did you see the news today?

Raz
না, কি হয়েছে?
No, what happened?

Tan
সান দিয়েগোতে একটা বড় ভূমিকম্প হয়েছে।
There was a big earthquake in San Diego.

Raz
আহা, তাই নাকি।
Oh my goodness.

Tan
সংবাদে কিছুক্ষণ আগে রাষ্ট্রপতি এ ব্যাপারে কথা বলছিলেন।
The president was on the news talking about it earlier.

Raz
কেউ ক্ষয়ক্ষতি হয়েছে?
Was anyone hurt?

Tan
মনে হয় তারা বলল দ'জন মানুষ মারা গেছে।
I think they said two people were killed.

Raz
আহ, কি সাংঘাতিক।
Oh, that's terrible.

Tan
হ্যাঁ, তুমি এ ব্যাপারে কিছু শোননি তা আমার বিশ্বাস হচ্ছে না। তারা সারা দিন সি এন এনে এ ব্যাপারে কথা বলছিল।
Yeah, I can't believe you hadn't heard about it. They were talking about it on CNN all day.

Raz
ওহ, আমি বেশির্ভাগ সময় টিভি দেখিনা।
Oh, I don't watch TV that often.

tanbircox.blogspot.com

Tan তুমি খবর দেখনা?
Don't you watch the news?

Raz না, সাধারণত: আমি অনলাইনে সংবাদ পড়ি। তবে আজ আমার কম্পিউটার চালু করার সময় পাইনি।
No, I usually read the news online, but I haven't had time to turn on my computer today.

## তোমার প্রিয় খেলা কি?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Raz তোমার প্রিয় খেলা কি?
What's your favorite sport?

Tan আমি বাস্কেটবল পছন্দ করি। এই খেলা আমি টিভিতে সব সময় দেখি।
I like basketball. I watch the games on TV all the time.

Raz তোমার প্রিয় টিম কি?
Who's your favorite team?

Tan বোষ্টন কেলটিকসরা।
The Boston Celtics.

Raz এ বছর তারা খুব ভাল করছে, তাই না?
They're really good this year, aren't they?

Tan হ্যাঁ, তুমি কি তাদের পছন্দ কর?
Yes. Do you like them?

Raz হ্যাঁ, এখানকার সকলেই করে।
Yes. Everyone around here does.

Tan তোমার কি মনে হয় এবছর তারা চ্যাম্পিয়নশীপ জিতবে?
Do you think they'll win the championship this year?

Raz হতে পারে। ওদের কয়েকজন খুব ভাল খেলোয়ার আছে।
It's possible. They have some

tanbircox.blogspot.com

really good players.

Tan
গত রাতের খেলাটা কি তুমি দেখেছিলে?
Did you watch the game last night?

Raz
একটুক্ষণ, সবটা দেখিনি। আমি দ্বিতীয় অর্ধেকটা পুরোপুরি দেখেছি আর শিরোখেলার অংশগুলো অনলাইনে দেখেছি।
A little, not the whole thing. I watched the second half though and I saw some of the highlights online.

Tan
দারুন খেলা হয়েছিল, তাই না?
It was a great game, wasn't it?

Raz
হ্যাঁ। আগামী রাতে ওরা কাদের সাথে খেলবে তুমি কি জান?
Yeah. Do you know who they're playing tomorrow night?

tanbircox.blogspot.com

Tan
মনে হয় তারা লস এঞ্জেলসের সাথে খেলবে।
I think their playing LA.

Raz
তাহলে তো একটা মজার খেলা হবে। লস এঞ্জেলসের ভাল দল।
That's going to be a tough game. LA has a good team.

## ওয়েব পেইজ তৈরী করা

নাম: বাংলা/ইংরেজী

Tan
এই যে রাজীব। তুমি কি এখন তোমার ওয়েব পেইজ নিয়ে কাজ করছ?
Hi Raz. Are you working on your webpage now?

Raz
না, আমি তোমার জন্য অপেক্ষা করছি, তুমি আমাকে ইমেজ ফাইল পাঠাবে হম পেজের জন্য।
No, I'm still waiting for you to

send me that image file for the homepage?

তাহলে তুমি ওটা পাওনি? আমি তো এক ঘন্টার ও আগে তা তোমাকে পাঠিয়েছি।

Tan You mean you didn't get it? I sent it to you over an hour ago.

আমাকে দেখতে হবে। একটু সময় লাগবে কারণ আমাকে আমার কম্পিউটার চালু করতে হবে।

Raz Let me check. It's going to take a second 'cause I have to start up my computer.

আচ্ছা। তুমি কি পেয়েছ?

Tan OK. Did you get it?

এক সেকেন্ড। আমাকে আমার ওয়েব ব্রাউজার খুলে ই-মেইল এ্যাকাউন্ট দেখতে হবে।

Raz One second. I just have to open my web browser and check my hotmail account.

Tan ঠিক আছে। ⇨ OK.

tanbircox.blogspot.com

আচ্ছা, এই যে এটা। আমি পেয়েছি।

Raz OK, here it is. I got it.

আমি কিভাবে ওয়েব পেইজটা পাব? আমি ইয়াহুতে খুঁজতে চেষ্টা করেছি কিন্তু পাইনি।

Tan How do I find the webpage? I tried to search for it on Yahoo but I couldn't find it.

ইয়াহু নয়, গুগল ব্যবহার করো।

Raz Don't use Yahoo, use Google.

আমি সেটাও চেষ্টা করেছি, কিন্তু কাজ হল না।

Tan I tried that also and it didn't work.

গুগলে গিয়ে তুমি যদি আমার নাম খোজ কর, তাহলে পেতে পারবে।

Raz If you go to Google and search for my name, you should be able to find it.

ঠিক আছে। আমি চেষ্টা করছি। এখন দেখতে পেলাম।

Tan OK. Let me try that. I see it now.

## তুমি কি গাড়ি চালাবে?

নাম: বাংলা/ইংরেজী

তানবীর , আমি খুব ক্লান্ত। তুমি কি একটু গাড়ি চালাবে?

Raz Hey Tan, I'm tired. Would you mind driving for a while?

দুঃখিত। আমি চালাতে চাই কিন্তু আমি চালাতে জানি না।

Tan Sorry. I would like to, but I don't know how to drive.

সত্যি? তোমার কি ড্রাইভিং লাইসেন্স নেই? আমি ভেবেছি প্রত্যেকেরই লাইসেন্স আছে।

Raz Really? You don't have a license? I thought everyone had a license.

না, আমি সারাজীবন শহরে থেকেছি এবং বাড়িতে থাকলে আমি বাস বা সাবওয়ে ধরি।

Tan No, I've lived in cities all my life and when I'm at home I usually take the subway or bus.

ও আচ্ছা। তুমি কি ভবিষ্যতে ড্রাইভিং শিখবে বলে ভাবছ?

Raz I see. Do you think you'll learn to drive in the future?

হ্যাঁ, আগামী বছর একটি গাড়ি কেনার কথা ভাবছি। আমার মনে হয় ইউ.

Tan

tanbircox.blogspot.com

এস. এতে এটা দরকার।

Yes. I plan to buy a car next year. I think you need one in the U.S.

যত ভেবে দেখছি, মনে পরছে, শহরের অনেক মানুষই এখানে বাসেও চলাফেরা করে।

Raz Actually, now that I think about it, a lot of people in cities here take the bus also.

হাঁ, আমি বেড়াতে আরও চাই। আমি কয়েক মাস হল এখানে আছি আর মনে হচ্ছে এখনও কিছু দেখিনি।

Tan Well, I'd like to travel more. I've been here for a few months already and I feel like I haven't seen anything yet.

তুমি কি করে গাড়ি চালাতে শিখবে? তুমি কি চাও আমি তোমাকে শেখাই?

Raz How are you going to learn to drive? Do you want me to teach you?

না, আমি তোমাকে ঝামেলা করতে চাই না। ইতোমধ্যেই আমি আমার বাসার কাছে একটি ক্লাসে নাম লিখিয়েছি। আগামী মাসে তা শুরু

Tan হচ্ছে।

No, I wouldn't want to trouble you. I've already signed up for a class near my house. It starts next month.

## তুমি বেশ ভালো ইংরেজি জান

নাম: বাংলা/ইংরেজী

তানবীর , তোমার ইংরেজি তো বেশ ভাল। তুমি কি করে শিখেছ?

Ishi Tan your English is so good. How did you learn it?

ও, আমার দেশে প্রত্যেককে প্রথমে

Tan গ্রেড থেকে ইংরেজি পড়তে হয়। আমি

tanbircox.blogspot.com

এ পর্যন্ত ১২ বছর ধরে ইংরেজি পড়ছি।

Well, in my country everyone has to take English starting in the first grade. I've been taking English courses for 12 years now.

ওহ, তা তো বেশ মজার। আমার মনে পড়ছে গত বছর আমরা যখন বেড়াতে গিয়েছিলাম আর তোমাদের বাড়িতে গেলাম। মনে পরে খুব বোশি লোক ছিলনা যারা আমার সাথে ইংরেজিতে কথা বলেতে পারছিল।

Ishi Wow, that's interesting. I remember when we took that trip last year and visited your family. It seemed like there weren't many people that could speak with me in English.

ওহ, তার কারণ ওরা ইংরেজি বেশি বলে না।

Tan Oh, that's because they don't speak English that much.

tanbircox.blogspot.com

তবে তারা তা স্কুলে বলে থাকে, তাই না? হতে পারে তারা আমাকে পছন্দ করেনি বলেই কথা বলতে চায়নি।

Ishi But they speak it in school, right? Maybe they just didn't like me so they didn't want to talk to me.

না, আসলে তোমাকে তাদের বেশ পছন্দ হয়েছিল। তারা আমাকে বলেছিল তুমি খুব ভাল। তারা লাজুক। তাদের বিদেশিদের সাথে কথা বলার অভ্যাস নেই। মনে পরে আমি যখন প্রথম আমেরিকায় এসেছিলাম মানুষের সাথে কথা বলতে আমার ভয় হত।

Tan No, actually they liked you a lot. They told me they

thought you were very nice. They are just shy. They're not use to talking with foreigners. I remember when I first came to the U.S. I was really nervous about speaking with people.

ও তাই। আমি ভেবেছিলাম, তোমার দেশে অনেক আমেরিকান ইংরেজি শেখাচ্ছে।

Ishi I see. I thought there were lots of Americans teaching English in your country.

হ্যাঁ, তা ঠিক। ৫ বছর আগে যত ছিল সম্ভবত: তার দ্বিগুন আছে আজ। তবে অধিকাংশই শহরে আছেন। আমরা গ্রামে থাকি।

Tan Yes, that's true. There are probably twice as many now as there were five years ago, but they are mostly in the cities. My family lives in the country.

কেন বল তো? আমি নিজে শহরের চেয়ে গ্রামই পছন্দ করি। গ্রাম বেশ শান্ত ও শান্তিপূর্ণ। আমি যদি শেখাতাম, গ্রামে শেখাতে চাইতাম।

Ishi I wonder why. Personally I prefer the country to the city. It's so quiet and peaceful. If I were to teach, I would want to teach in the country.

তোমার কি মনে হয় তুমি কোনোদিন শেখাবে? আমি জানি আমার শহরের স্কুলগুলো শিক্ষক খুঁজছে, তাই তুমি যদি চাও তাহলে আমি তাদের ফোন করে আরও বিস্তারিত জানতে পারি।

Tan Do you think you would want to teach someday? I know the schools around my town are

tanbircox.blogspot.com

looking for teachers, so if you want I can call them and get more information.

না, আমি তেমন মনে করছি না। আমাকে সেখানে এক বছর থাকতে হবে এবং কাজের থেকে ওত সময় ছুটি পাব বলে মনে হয় না।

Ishi No, I don't think so. I would need to stay there for a year, and I don't think I can take that much time off work.

বেশ, তোমার মন পরিবর্তন হলে আমায় জানিও। আমার মনে হয় তুমি একটা দারুণ শিক্ষক হবে।

Tan Well, if you change your mind, let me know. I think you would be a really great teacher.

## উপহার

নাম: বাংলা/ইংরেজী

ঈষিকা , খ্রীষ্টমাস কাটাবার জন্য তুমি কি পরিকল্পনা করছ?

Tan Ishi what are your plans for Christmas?

ও হ্যাঁ, প্রায় খ্রীষ্টমাস এসে গেল, তাই না? ঠিক জানিনা, তখন আমি কি করব।

Ishi Oh yes, it's almost Christmas, isn't it. I'm not sure what I'll be doing then.

বেশ, তোমার কোন পরিকল্পনা না থাকলে, আমার বাড়িতে তোমার পরিবার নিয়ে ডিনারে এস।

Tan Well, if you don't have any plans, you family could have dinner at my house.

তোমার বদান্যতার জন্য ধন্যবাদ। তোমার কেনাকাটা কি শেষ হয়েছে?

Ishi That's very nice of you,

tanbircox.blogspot.com

thanks. Have you finished your shopping yet?

না, আমার এখনও ওটা করতে হবে। সপ্তাহান্তে মলে যাব বলে আমি ভাবছি।

Tan No, I still have to do that. I think I'll go to the mall this weekend.

মলে খুব ভীড় হবে। তুমি বরং অনলাইনে বাজার কর।

Ishi It's going to be really crowded at the mall. You should shop online.

তুমি ঠিকই বলেছ। আমার পরিবারের সকলে বই পড়তে ভালবাসে তাই তাদের আমাজন.কম থেকে আমি সব উপহার দিতে পারি।

Tan You're right. My family loves to read, so I can probably get them all presents from Amazon.com.

তোমার স্ত্রীকে কি দেবে বলে ভাবছ?

Ishi What do you think you'll get for your wife?

সম্ভবত: একটি রোমান্সের উপন্যাস। তাকে সর্বক্ষণ ওগুলো পড়তে দেখি।

Tan Probably a romance novel. It seems like she's always reading one of those.

তুমি কি আর একটু দামী কিছু দেবার কথা ভাবছ না? যেমন গহনা বা নূতন কম্পিউটার।

Ishi Don't you think you should get her something a little more expensive, like jewelry or maybe a new computer?

তুমি হয়ত ঠিকই বলছ। উপহার কেনা বেশ কঠিন। আমার মনে হয় আমার স্ত্রীর যা ভাললাগে সবই তার আছে। আমার তাকে জিজ্ঞেস করা উচিত।

Tan

tanbircox.blogspot.com

Maybe you're right. It's hard buying gifts. I think my wife has everything she wants. Maybe I should just ask her.

## নির্বাচন

নাম: বাংলা/ইংরেজী

রাজীব , তুমি কাকে ভোট দেবে?

Tan Raz, who are you going to vote for?

তুমি কি প্রেসিডেন্টের জন্য বলছ?

Raz You mean for president?

হ্যাঁ।

Tan Yes.

আমি এখনও নিশ্চিত নই।

Raz I'm not sure yet.

তোমার তাড়াতাড়ি মন স্থির করা উচিত। নির্বাচন আগামী মাসেই।

Tan You should make up your mind soon. The election is next month.

হ্যাঁ, আমি জানি। আমি প্রতিদিনিই খবরে তা শুনি।

Raz Yes, I know. I hear about it every day on the news.

আমি ওবামাকে ভোট দেব।

Tan I'm going to vote for Obama.

সে ভালই হবে বলে মনে হচ্ছে। তবে ম্যাককেইনও ভাল প্রেসিডেন্ট হবে বলে মনে হয়।

Raz I think he is a good choice, but I think McCain would make a good president also.

আমি জানি। ওঁরা উভয়েই ভাল। সিদ্ধান্ত নেওয়া বেশ কঠিন। ম্যাককেইন একটু বয়স্ক তবে তার অভিজ্ঞতা

Tan বেশী। আবার ওবামার বেশ কিছু ভাল ধারনা রয়েছে, তবে কেউ কেউ বলছে সে কর বাড়াতে চায়।

know. They're both good. It's

tanbircox.blogspot.com

ıard to decide. McCain is older ɔut he has more experience. Obama seems to have a lot of good ideas, but some people say he wants to raise taxes.

আমি শুনেছি সে কর কমাতে চায়। কোনটা যে সত্যি জানা মুশকিল। এ কারনেই আমি রাজনীতিতে মন দিইনা।

Raz I heard he wants to lower taxes. It's hard to know what the truth is. That's the reason I really don't pay attention to politics.

হ্যাঁ, এটা হতাশাব্যঞ্জক, তবে গুরুত্বপূর্ণ এবং দেখাতে বেশ মজা লাগেষ।

Tan Yes, it can be frustrating, but it's important and it's interesting to watch.

## বই পড়ার দল

নাম: বাংলা/ইংরেজী

এই যে তানবীর, তোমার সাথে এক মিনিট কথা বলতে পারি?

Raz Hey Tan, can I talk to you for a minute?

অবশ্যই, কি হয়েছে? ⇨ Sure,

Tan what's up?

তোমাকে জানাতে চাই যে কয়েক মাস আগে আমি একটা বইয়ের ক্লাবে যোগ দিয়েছি। আমি জানি তুমি বেশ পড় তাই ভাবলাম তুমি আগামী মাসে আমার সাথে সেখানে যেতে পার।

Raz I wanted to let you know about a book club I joined a couple months ago. I know you do a lot of reading so I thought you might want to come with me next month.

ওহ, শুনে মনে হচ্ছে বেশ মজার। দলটা কখন একত্রিত হয়?

Tan

tanbircox.blogspot.com

Oh, that sounds like fun. When does the group meet?

সাধারণত: মাসের শেষ শনিবারে রাত সাড়ে ন'টায়। সেটা কি তোমার জন্য খুব দেরি হবে?

Raz Usually the last Saturday of the month at 9:30 in the evening. Is that too late for you?

না, মনে হচ্ছে দেরি না। তোমরা কি নিয়ে আলোচনা কর?

Tan No, I think that's ok. What do you talk about in the group?

প্রতি মাসে আমরা একটা নূতন বই পড়ার জন্য বাছাই করি আর পরবর্তী মিটিঙে সে বিষয়ে আলোচনা করি।

Raz Well, every month we choose a new book and then during the next meeting we discuss it.

তুমি এখন কি বই পড়ছ? ⇨ What

Tan book are you reading now?

দ্য কাইট রানার। ⇨ The Kite

Raz Runner.

শুনেছি বইটা ভাল। গল্পটা কিসের বিষয়?

Tan I've heard that's a good book. What's it about?

বইটা ভাল। আমি প্রায় শেষ করেছি। বইটির বিষয়বস্তু হচ্ছে আশির দশকে আফগানিস্তানে একটি ছেলের বড় হওয়া নিয়ে। বইটার নামকরণ দ্য কাইট রানার কারণ এই গল্পের মূখ্য

Raz চরিত্র একটি ঘুড়ি ওড়ানোর প্রতিযোগিতায় অংশ নেয়।

It is a good book. I'm almost finished. The book is about a boy who grows up in Afghanistan during the 1980s.

tanbircox.blogspot.com

It's called the Kite Runner because the main character takes part in a kite flying competition.

শুনে ভাল লাগল। আমি খুবই যেতে চাই।

Tan

That sounds really interesting. I'd love to come.

ঠিক আছে, ভাল হল। আগামী দু'সপ্তাহের মধ্যে পরবর্তী মিটিং হচ্ছে না, তাই তোমার বই পড়ার সময় আছে।

Raz

Ok, great. The next meeting isn't for another two weeks, so you still have time to read the book.

## চিঠি মেইল জন্য কিছু -মেসেজ ও ই, বাক্যঃ

At the beginning of the letter take my Salam and Cordial (আন্তরিক) love and affection/ felicitation (শুভেচ্ছা ) /compliments.

How are you? Hope that you are well by grace of Allah (God).I am also fine / well by his grace and your blessing (আশীর্বাদ).

For the past (দিনের সংখ্যা) days, I have been thinking more and more about you . However

☆ But since I was deep into my work, I could not make Time to write to you (earlier)

⇨ কিন্তু কাজ নিয়ে মগ্ন থাকায় আমি আপনার কাছে লিখার সময় করে উঠতে পারিনি ।

☆ Your silence for a long time cuts me to the quick ⇨ তোমার দীর্ঘদিনের নীরবতা আমাকে কষ্ট দিচ্ছে ।

tanbircox.blogspot.com

☆ I don't hear from you for a long time. ⇨ অনেকদিন যাবত আপনার কোন খবর পাই না ।

☆After such a long time, I am very glad to receive your letter / sms / mail ...

⇨ অনেক দিন পর , তোমার চিঠি পেয়ে খুব খুশি হয়েছি ।

☆ I thought you had forgotten me. ⇨ আমি ভেবেছিলাম তুমি আমাকে ভুলে গিয়েছ ।

☆ Here I am going to tell about this ... সে ব্যাপারে তোমাকে বলছি .........

☆ I hope you taking proper care of your helth.

☆ No more today, write to me as soon as possible. More when we meet ....

☆ With convey my best regards to your parents and my love to all.

☆ How are your parents? Don't forget my Salam / compliment to your parents and love to your younger brother and sister.

☆ Good wishes to you, with much love ...

☆ So much for the present.

☆ Pray for me to Allah so that I can do well.

☆Assalamualaikum with due respect I shower my love on you from the core of my heart

☆ Hope that, this letter / sms will find you safe and round

☆ Love to you, and compliment and respect to all /everybody of your family ....

tanbircox.blogspot.com

www.facebook.com/tanbir.ebooks

( ইন্টারনেট হতে সংগ্রহীত )

প্রয়োজনীয় বাংলা বই ফ্রী ডাউনলোড করতে চাইলে নিচের লিংক গুলো দেখতে পারেনঃ

http://www.techtunes.com.bd/tuner/Tan_cox

http://www.tunerpage.com/archives/author/Tan_cox

http://www.somewhereinblog.net/Tancox

http://www.pchelplinebd.com/?author=1177

http://www.prothom-aloblog.com/blog/Tan_cox


## Tanbir Ahmad Razib

Mobile No:→
01738 -359555
E --Mail:
Tan.cox@gmail.com
Facebook: →
http://www.facebook.com/Tan.cox
Facebook Page: →:
https://www.facebook.com/Tan.ebooks
Web Site : →
http://Tancox.blogspot.com


tanbircox.blogspot.com

Any comments and critics are welcome.

All Copy right T@NB!R.